

# La Tribuna

DE TOLEDO



Lunes, 5 de mayo de 2003. Número 4.460

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

VIVIR / 45

El toledano Ángel Tomás Lázaro muestra el vínculo entre la fotografía y la pintura

DEPORTES / 39

'Nani' Roma asegura que su objetivo es ganar en el Dakar, pero la victoria no le obsesiona

Motor



MOTOR / 51-54

Todas las novedades del Salón Internacional del automóvil de Barcelona

## Disparan a bocajarro con una escopeta a un joven en su casa de Santa Bárbara

► Uno de los autores de la brutal agresión se entregó a la Policía ► Según las primeras investigaciones, el suceso podría deberse a una pelea anterior ► El herido está ya fuera de peligro ► Hay tres detenidos acusados de homicidio en grado de tentativa

TOLEDO8

Y ADEMÁS...

**Atacada por tercera vez la oficina electoral de Alejandro Alonso**

La oficina electoral del candidato socialista a la Alcaldía de Toledo, Alejandro Alonso, ubicada en la calle Comercio, sufrió ayer un nuevo capítulo de vandalismo. Una de las lunas del escaparate fue destrozada con un objeto contundente. El suceso ocurrió antes de las cuatro de la madrugada. Tras conocer el nuevo incidente, Alonso lamentó que «cosas como éstas puedan suceder en Toledo».

TOLEDO9

**OPERACIÓN RETORNO**

Una colisión múltiple sin víctimas provoca kilométricas retenciones en la N-IV a la altura de Tembleque

TOLEDO8

**PROMOCIÓN TURÍSTICA**

Ajofrín, Cuerva y Los Yébenes, premiadas por divulgar los Montes

PROVINCIA11

**SANIDAD**

Más de mil castellano-manchegos, dispuestos a donar médula ósea

CLM19

**SOCIEDAD**

El Papa pide ante un millón de fieles que España no rompa con sus raíces cristianas

VIVIR46Y47

**PRECAMPAÑA**

AuB recurrirá al Constitucional la anulación de sus candidaturas

ESPAÑA20

DEPORTES23 A 42

## El Toledo roza la salvación

► El Toledo dio ayer un paso de gigante para lograr la permanencia al doblegar por 3-1 a un Noja que ya se encuentra prácticamente en Tercera



YOLANDA LANCHA



Alonso entra en la historia con su segundo puesto en el G.P. de España

Los Yébenes gana el derbi regional al derrotar al Toledo B (3-1)

EUGENIO GÓMEZ • Secretario provincial CCOO



«La patronal debe afrontar reformas para que los empleos sean de calidad»

El secretario provincial de Comisiones Obreras asegura que la agresión sufrida por José María Fidalgo fue una «actitud irresponsable del antiguo comité de Sintel».

TOLEDO6Y7

Toledo registra 17 accidentes aéreos desde el año 2000

La mayoría de los incidentes, protagonizados por aeronaves de pequeño tamaño

TOLEDO4Y5

**"Ahorro Platino II" 3 Años**

**100% Principal Garantizado**

**10% Interés + IBEX-35**  
T.A.E. 3,23 %

Sobre el 50% del depósito pagadero al vencimiento

El 50% de la revalorización media mensual del IBEX-35 sobre el 50% del depósito hasta el vencimiento del mismo

**Suscripción abierta hasta el 30 de mayo de 2003**

PICOTAZOS

### Adiós al Papa

Los más de 3.000 toledanos que han acompañado al Sumo Pontífice desde su llegada a España comienzan ya a regresar a Toledo con el buen sabor de boca de haberle devuelto al Santo Padre todo el afecto que este muestra con la juventud. Ha sido, sin duda, un momento histórico que tal y como afirmaban, contarán a sus hijos.

### Apuesta por la provincia

Hasta el próximo 23 de mayo todos aquellos que lo deseen y les guste la pintura podrán disfrutar de la exposición de 'Los Caprichos' de Goya que se encuentra en San Cruz de la Zarza. Esta iniciativa cultural ha sido organizada por la Asociación Comarcal 'Don Quijote', un colectivo que gestiona los programas europeos 'Leader' y que tiene entre sus objetivos principales potenciar el turismo rural. Gracias a esta muestra quienes desconocían las maravillas que encerraba Santa Cruz de la Zarza, podrán ahora, admirarlas. Es justo que sean protagonistas los municipios de la provincia.



### La tercera

Por tres veces se han cebado los vándalos con la oficina electoral que el Partido Socialista ha abierto en la calle Comercio para apoyar la candidatura de Alejandro Alonso a la Alcaldía de Toledo. Ya no es sólo cuestión de que se pueda atentar de forma totalmente deliberada contra un bien privado en pleno centro de la ciudad, uno de los días más concurridos del año y sin que se haya detenido a nadie -al menos no se ha comunicado a lo medio- con relación a estos hechos. Quienes atentan contra la libertad de expresión y de elección, atentan contra todo el sistema democrático.

### ¿Habituales?

«Viejos conocidos de la Policía Local» eran tanto víctima como agresor de los disparos de Santa Bárbara, según la concejal de Seguridad Ciudadana, Marisa Mediavilla, cuestión confirmada por los vecinos. Algunos de ellos, se quejaban de que, en tanto que no se expropian los edificios de la zona de Renfe, estos son un nido de delincuencia. Y mientras, todos esperando al AVE. Esperemos que se licite pronto y llegue una solución para esta zona.

### Caro y ¿peligroso?

Existen posibilidades de que a una persona le mate un rayo que un accidente aéreo. Sin embargo, desde 2000 ha habido 17 accidentes aéreos en la provincia, muchos de ellos de aficionados a este deporte, caro y, en vista de las cifras peligroso para quien no sabe controlar su avioneta.

### Empleos y Derechos

Empleos para un mejor reparto de riquezas, y la conservación de los Derechos de los trabajadores. Son dos aspectos de un mismo objetivo para Eugenio Gómez, secretario provincial de CC.OO., la mejora laboral de los toledanos. En un país en el que se frena el crecimiento y que tuvo que sufrir una huelga general el pasado año contra un decreto del Gobierno para flexibilizar los despidos, los sindicatos tienen mucho que decir, pero también que hacer, en esta lucha.



# La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador

Jefe de Sección: Alvaro Melcón y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Covadonga Álvarez, Marta García, Ramón de Juan, Justo Monroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Béber, Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez, Rosa María Marcos y Miguel Ángel Yáñez

Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez y Javier Ibáñez

Región: Marta Barcenilla, Marta Caspejo, Ana I. Martínez y Lidia Calado

**promecam**

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales:

Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado)

Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez Glez. Administración: M. Ángel Arnaiz Lozates.

Comunicación: Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales:

Impresión y S.S.GG.: Lorenzo Matías R. Administración: J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez (Informática), Alvaro Miguel Orense (Financiero Prensa) y Daniel Méndez Primo (Financiero Televisión)

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

Director Editorial: Guillermo Alonso

Redactor jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbudillo

## Tráfico lento en Internet y en las carreteras

El acceso a Internet se ha convertido en un indicador de la evolución de una sociedad. A la altura de siglo en que nos encontramos, acceder o no a Internet, tener o no tener conocimientos de informática y disponer de infraestructuras que permitan a todos un fácil acceso a las tecnologías de la información marca diferencias insalvables entre unas zonas y otras del planeta e, incluso, entre regiones, tal y como ocurre en nuestro país.

De este modo, el último estudio realizado por la Asociación para la Investigación de Medios de Comunicación -AIMC- sobre la audiencia de Internet en España, entre el mes de abril de 2002 y el mes de marzo de este 2003, arroja unas cifras preocupantes para Castilla-La Mancha. Y es que, aunque el número de usuarios de la Red de redes

ha crecido en un año -ha pasado del 14,6% de 2002 al 16% registrado en el pasado marzo-, el porcentaje sigue siendo el más bajo del país, alejado del 19,2 que registra Extremadura y en las antípodas del 29,6 registrado en Cataluña.

La verdad es que el Gobierno regional ha puesto en marcha distintas iniciativas que intentan potenciar el uso de Internet entre los castellano-manchegos. Por un lado, el programa 'Conéctate', que subvenciona la compra de un ordenador y, por otro, la Red Nerpio-Sat, que intentará facilitar, a través de satélites, el acceso a la Red en las zonas más alejadas de los servidores y redes telefónicas.

La formación y, sobre todo, las infraestructuras se hacen imprescindibles en este momento, antes de quedarnos demasiado rezagados para coger el tren del futuro. La labor del Gobierno regional en la creación de infraestructuras sumada a la del Ministerio de Ciencia y Tecnología -que tendría que propiciar la bajada de las tarifas de acceso a Internet más caras de Europa- deben servir de base para lograr que Castilla-La Mancha alcance la velocidad adecuada en la circulación por las autopistas de la información.

Pero no solo el tráfico virtual a través de la red de redes está siendo problemático. También el tráfico de vehículos, sobre todo en los grandes puentes festivos como el de Semana Santa y éste último que acabamos de dejar y que se ha visto agravado por la visita de Juan Pablo II a Madrid.

El viernes, fiesta en la Comunidad de Madrid, Toledo se llenó de turistas. Aunque la hostelería y el pequeño comercio hicieron cajas importantes, lo cierto es que la ciudad quedó sumida en un caos circulatorio sin parangón. Por si esto fuera poco, a media tarde de ayer, se formaron retenciones de varios kilómetros en la N-IV a la altura de los municipios toledanos de Ocaña y de Templeque. Es cierto que ya están en marcha autovías y vías rápidas que atravesarán Toledo, pero queda la sensación de que llegan tarde.

ZOOM



### Pasión futbolera

La joven de la instantánea demuestra sentir una gran atracción por el llamado deporte rey. Durante el encuentro disputado ayer por el Toledo contra el Noja se mantuvo atenta a los últimos acontecimientos del partido con la cabeza 'enlatada' entre las vallas publicitarias. Quien sabe si su futuro pasa por el fútbol. YOLANDA LANCHA

para su información **La Tribuna** DE TOLEDO

## LA FOTO

## Hasta siempre

El Papa regresó ayer al Vaticano después de dos intensos días en los que ha vuelto a comprobar el fervor y afecto de los fieles españoles. Juan Pablo II se despidió con un «hasta siempre» de la tierra mariana por excelencia, no sin expresar su deseo de fijar la fecha de su regreso. También ha manifestado su «enorme satisfacción» por su visita, que ha superado todas las expectativas en cuanto a número de participantes y cordialidad de los mismos. El viaje a Madrid ha confirmado el cariño de los españoles hacia Su Santidad. Fotografía de Gustavo Cuevas (EFE).



JOSÉ CAVERO

## El 'cyclón Woytila'

Pasó por España el 'cyclón Woytila', el Papa Juan Pablo II; que a pocos resultará indiferente y menos aún criticable. Desde sus casi ochenta y tres años, parece estar disfrutando, en la presente temporada, de un tiempo en el que aparecen aliviados sus sempiternos y múltiples problemas de salud, y en los que brillan en su comportamiento una cierta ironía y el estar más allá de cualquier condición humana.

Cabe suponer que cada cual estuvo en su lugar, y que nada rechinó durante la estancia del Papa en tierra española, ni en sus dos actos multitudinarios, con muchos centenares de miles de personas a su alrededor, ni en la llegada o en la partida, ni tampoco en sus encuentros privados en la Nunciatura, donde probablemente lo más llamativo resultó la audiencia concedida a la amplísima familia Aznar.

El portavoz vaticano señaló que no se mencionó la guerra en ese encuentro esencialmente familiar con esposa, hijos, madre, suegros, hermanos, cuñados, sobrinos... y demás familia, excluido Alejandro Agag, que a no pocos habrá parecido un encuentro un tanto abusivo de su condición de jefe del Gobierno. Ni el Rey tuvo iniciativa parecida. Cabría preguntarse si presentarse con una veintena de familiares fue una argucia para evitar un cierto 'rapapalvo' papal...

Parece evidente que «en una reunión de esas características, no ha lugar para ese tipo de asuntos», como explicaban los portavoces del Vaticano y del Gobierno español de manera unánime. Por lo demás, resultó evidente que el Papa insistió en el valor supremo de la paz. ¿Se habrá dado por aludido Aznar cuando el Papa ha invitado a los jóvenes a luchar por la paz y contra la guerra, y cuando ha efectuado insistentes invitaciones a observar que la construcción de Europa es tarea preferente, y que esa Europa debiera ser fiel a sus raíces cristianas?

Este Papa no da puntada sin hilo, y es bastante probable que esté sugiriendo que, en la futura Constitución de Europa, le gustaría que apareciera esa mención a las raíces cristianas de la Vieja Europa remozada en la unión de veinticinco Estados.

## EL COMENTARIO

## Nunca más

CONSUELO SÁNCHEZ VICENTE

Todavía avergonzada por la lectura de *Los años de plomo*, el durísimo libro que Isabel San Sebastián ha dedicado a dejar constancia de la heladora soledad -esa cobardía colectiva- que durante décadas hemos anudado a la tragedia de las víctimas del terrorismo en nuestro país, escucho al Rey agradecer «el aliento y la solidaridad» que el Papa siempre ha mostrado «hacia las personas que sufren el dolor» que esta lacra genera, y me digo, es verdad. En la compasión hacia las víctimas, Juan Pablo II siempre ha ido por delante y más allá que su propia Iglesia. No solo en Euskadi. Y que la sociedad. No sólo en Euskadi. Aprender la lección pasa por tomar nota de la contundente advertencia que este lúcido anciano lanzó el sábado contra «el nacionalismo exasperado». Y no solo en Euskadi.

Miento al decir que el libro de Isabel es duro: lo duro es lo que han tenido que pasar en España las víctimas de ETA, lo que hemos consentido que pasen. Como con toda crudeza denuncia la hija pequeña del cabo de la Guardia Civil Antonio de Frutos Sualdea, asesinado por ETA en 1976, y corroboran Manoli (viuda recién fallecida de Domingo Durán, Policía Nacional fallecido días después de hablar para este libro a consecuencia del atentado etarra que le dejó tetrapléjico en 1995) y la práctica totalidad de las víctimas de ETA entrevistadas por Isabel, «hasta que hace unos años empezaron a matar políticos y gente así», pensiones de miseria, indemnizaciones vergonzantes bajo cuerda, miedo y soledad eran el único horizonte de las víctimas de ETA. Y hay más. Aunque todas admiten que el asesinato por ETA en 1997 de Miguel Ángel Blanco volvió el silencio grito y la soledad afecto, muchas no ocultan que en algunos de los homenajes que han seguido a la Ley de Víctimas de 1999 se han sentido utilizadas políticamente. Nos han echado de menos, eso es lo que le han dicho a Isabel San Sebastián las víctimas de ETA. Y lo que ella cuenta en este libro 'políticamente incorrecto' con valentía.

## Elecciones, ¿sin ETA?

LA SEMANA POLÍTICA  
FERNANDO JAUREGUI

«¿Va a ser ésta una campaña presidida por la inestabilidad en Euskadi?»

Cuando la historia haga balance del mandato de José María Aznar, a quien le queda apenas un año en La Moncloa, los logros en la lucha contra el terrorismo se convertirán sin duda en el principal activo de un paso por el poder que, como todos, ha tenido sus luces y sus sombras. Más luces que sombras, me atrevería a decir, aunque algunas de las últimas, comenzando por ese talante hosco y algo prepotente, sean importantes.

Pero, claro, el combate contra ETA ha sido casi decisivo. Si, como decía Clemenceau, y también Tayllerand, no hay más política que la política local, el impulso gubernamental que el sábado llevó al Supremo a anular 241 candidaturas en el País Vasco por su vinculación a Batasuna ha sido un golpe durísimo contra ETA. Se demostrará pronto que ETA, sin Batasuna o sus adláteres, no es prácticamente nada. Y la combinación de la lucha del Judicial con el Legislativo y el Ejecutivo, tiene que rendir frutos, los está rindiendo ya, en la pelea contra el terror que, efectivamente, no ha de ser sólo policial.

Quizá falte ahora la fase del diálogo, que es donde el engranaje Aznar se muestra más endeble. El presidente y los encargados de ejecutar su política, sobre todo Michavila y Acebes, han mostrado dureza y firmeza sin complejos garantistas a la hora de borrar del mapa de lo legal a los sucesivos 'brazos políticos' de la banda asesina ETA. Ágiles en el palo, no se han mostrado tan eficaces a la hora de la zanahoria, y han desdénado el encuentro político con un PNV que, gracias entre otras cosas a Arzalluz, a Egibar y a dos o tres más irreductibles, le dará réditos electorales impensados.

Veremos si, como advierte el ministro del Interior, ETA reacciona al golpe judicial recibido por sus amigos de AuB con algún atentado que cause un particular dolor a

gentes inocentes, que somos todos menos ellos. De momento, para finales de esta semana los mal llamados 'abertzales' han convocado una manifestación de protesta contra la anulación de las candidaturas. ¿Va a ser ésta una campaña presidida por la inestabilidad

en Euskadi? Más valdría, en ese caso, que el Gobierno de Ibarretxe tomara cartas en el asunto, porque poco le conviene al Ejecutivo tripartito vasco que a las elecciones se llegue en un clima de tanta división social, de tanto hartazgo, de tanto odio, como el que caracterizó las últimas elecciones autonómicas.

Por lo demás, resulta obvio que esta decisión, este valor, en la lucha contra el terror se va a convertir en la principal baza electoral de un Partido Popular que está tocado por el chapapote, la guerra de Iraq, por el 'Zapatero-Llamazares'. Una baza electoral que va a beneficiar a Aznar mucho más que las fotos con el Papa o con Bush, o con Suárez. La opinión pública de cualquier país, pero especialmente la española, es tornadiza, y allí donde se manifestó contra el alineamiento de España con los EEUU en la intervención contra el tirano Sadam puede ocurrir que mañana se incline por el extremo contrario.

Pero qué duda cabe de que el terrorismo, que desde hace treinta años golpea nuestro país, sigue siendo la asignatura pendiente, y cunde la sensación de que Aznar y sus muchachos estudian duro para aprobarla. No digo yo que ahora el Gobierno central vaya a utilizar de manera oportunista la lucha contra la banda asesina para obtener votos; no sería justo decir tal cosa, a la vista de la trayectoria general del Gobierno Aznar. Simplemente, digo que los resultados positivos que se perciben en esta guerra contra ETA se traducirán presumiblemente en un apoyo del electorado mayor del que ahora, a punto de comenzar la campaña electoral, muestran las encuestas.

«La lucha contra el terrorismo se va a convertir en principal baza electoral del PP»

► **Un joven de 20 años recibe un disparo a bocajarro en el barrio de Santa Bárbara.** PÁGINA 8

► **VANDALISMO** Atacan por tercera vez la oficina electoral de Alejandro Alonso en la calle Comercio. PÁGINA 9

► **ENTREVISTA** Eugenio Gómez, secretario provincial de CCOO, afirma sentirse más cómodo con un Gobierno de izquierdas. PÁGINAS 6 y 7

Gómez demanda  
soluciones a la  
precariedad laboral



# TOLEDO<sub>4</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 5 DE MAYO DE 2003

► INFORMES DE LA COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN DE ACCIDENTES E INCIDENTES DE AVIACIÓN CIVIL

## Toledo registra 17 accidentes aéreos desde el año 2000

**Un muerto.** Según los datos facilitados por la Ciaiac, los siniestros en la provincia se saldaron con al menos una víctima mortal

**Factor común.** La mayor parte de los sucesos fueron protagonizados por aeronaves civiles de pequeño tamaño

JAVIER CAMPOS / TOLEDO

El espacio aéreo de la provincia de Toledo ha sido escenario desde el pasado año 2000 de un total de 17 accidentes aéreos civiles, que se saldaron con al menos un muerto, según se desprende de los datos facilitados por la Comisión de Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación Civil (CIAIAC). La mayor parte de los siniestros, concretamente ocho, tuvieron como protagonistas aeronaves que sobrevolaban el municipio de Casarrubios del Monte. Si bien todos estos accidentes acarrearán consecuencias menos dramáticas que en el caso de haberse tratado de vuelos militares, los daños materiales de los artefactos fueron espectaculares, capaces de poner los pelos de punta a cualquier ser humano.

Los Yébenes, Campillo de la Jara, Yepes, Ocaña, Villacañas, La Iglesuela y Lillo son algunas de las localidades donde se ha mascado la tragedia.

Los accidentes sufridos por pilotos en 2002 rompieron una tendencia negativa en la provincia, ya que desde hacía dos años, el incremento en el número de percances iba en aumento. Así, de los cinco contabilizados en 2000 se pasó a siete en 2001. Sin embargo, durante el año pasado se redujeron a cuatro.

Por orden cronológico, el primero se produjo el 22 de marzo. Una aeronave despegaba del ae-

ropuerto de Cuatro Vientos para efectuar un vuelo local en el que se pretendía comprobar el funcionamiento de diversos sistemas y equipos del aparato, pues este era de reciente adquisición y no había habido ocasión de probarlo. En un momento determinado, el piloto se apercebó de que la presión de aceite era baja, por lo que decidió efectuar aterrizaje en el aeródromo de La Iglesuela. La maniobra se efectuó con el tren plegado pese a no ser esa la intención del piloto. Consecuencia: la aeronave sufrió daños en la parte inferior del fuselaje, en la hélice y en el motor. Los ocupantes, afortunadamente, resultaron ilesos.

Apenas dos semanas después, un avión —ya de mayores dimensiones—, concretamente prestando servicio en una línea regular de pasajeros entre Madrid y Jerez de la Frontera, sufrió una desagradable sorpresa sobre la provincia toledana. Al alcanzar el nivel de crucero, estalló, cuarteándose en su totalidad, el parabrisas derecho. Empezó a salir humo por su parte superior derecha, por lo que la tripulación hizo uso de las máscaras y realizó un descenso de emergencia. El avión regresó al Aeropuerto de Barajas, donde aterrizó sin novedad.

Llegado el uno de junio, una avioneta Piper en operaciones de instrucción perdió el control en tierra arrojando un saldo de dos tripulantes ilesos. El instructor y el



Las aeronaves civiles de pequeño tamaño escriben la historia de los siniestros aéreos en la provincia de Toledo. /LT

alumno piloto efectuaron una toma y despegue de entrenamiento en el aeródromo de Casarrubios del Monte. Al tocar tierra las ruedas del tren principal de la aeronave, ésta realizó una guiñada hacia la izquierda, saliéndose de la pista por ese mismo lado.

Por último, el 24 de junio de 2002, un viaje de placer se convirtió en pesadilla. A las 17,43 horas una aeronave inició el remolque de un velero del aeródromo de Ocaña. Cuando éstas habían recorrido unas tres cuartas partes de la pista, cuya longitud total es de 1.200 metros, y estando ambas ya en el aire, se produjo la rotura del cable de remolque. La aeronave remolcadora continuó con el rumbo que llevaba y el velero inició un giro muy suave, como intentando volver a la cabecera de la que había partido. Cuando había girado más de 90 grados, el plano izquierdo bajó bruscamente y la aeronave comenzó a descender rápidamente hasta que impactó contra el suelo. El piloto resultó herido de gravedad y el aparato completamente destruido.



Imagen de una aeronave calcinada. / TOMÁS ALONSO

# 5 AL DÍA

5/03

**SEGURIDAD CIUDADANA.** Los recientes acontecimientos han vuelto a poner de relieve la inquietud de vecinos y políticos por el incremento de la llamada 'inseguridad ciudadana'. Concretamente, el barrio de Santa Bárbara ha registrado muchos de los últimos actos delictivos cometidos en la capital. Allí

traficaban dos jóvenes detenidos la pasada semana, allí han tenido problemas por robo hasta los repartidores de Telepizza, y allí se produjo el tiroteo que se ha saldado, hasta el momento, con tres detenidos y un herido grave. El problema no es que la delincuencia exista, puesto que el índice de criminalidad cero es una entelequia, el problema es que

se concentre en lugares muy concretos, devaluando la potencialidad de un barrio esencial para el desarrollo y la actividad diaria de la ciudad. Otro asunto diferente, pero que también alarma, es que se pueda producir un acto de vandalismo en la calle más transitada de Toledo y a menos de 50 metros de una Comisaría. / LT



## ☑ SINIESTROS CIVILES MÁS IMPORTANTES DURANTE EL PERÍODO 2000-2003



► **Lugar y fecha.** Lillo, 2 de marzo de 2003.

► **Aeronave.** Puchacz SZD-50-3.

► **Daños a la aeronave.** Importantes.

► **Tipo de operación.** Instrucción. Prácticas para obtener el carné de piloto de vuelo sin motor.

► **Fase de operación.** Maniobra de aproximación a baja altura.

► **Lesiones.** Un muerto. Un joven madrileño de 34 años de edad.

► **Descripción del suceso.**

El siniestro se produjo a la una y media de la tarde cuando el ultraligero accidentado y otro de similares características se disponían a tomar tierra después de haber estado practicando durante toda la mañana. Según el relato de algunos testigos presenciales, «el aparato se precipitó al vacío tras hacer una serie de extraños movimientos».

► **Lugar y Fecha.** Casarrubios del Monte, 1 de junio de 2002.

► **Aeronave.** Piper PA-28R-180 de 2.250 kilogramos o menos.

► **Daños a la aeronave.** Importantes.

► **Tipo de operación.** Aviación general. Instrucción. Doble mando.

► **Fase de operación.** Aterrizaje, concretamente en la toma de contacto.

► **Tipo de suceso.** Pérdida de control en tierra.

► **Lesiones.** Los dos tripulantes resultaron ilesos.

► **Descripción del suceso.**

Terminada la fase de prácticas en vuelo, el instructor decidió efectuar una toma y despegue de entrenamiento en el aeródromo toledano. Al tocar tierra las ruedas del tren principal, la aeronave realizó una guiñada hacia la izquierda, saliéndose de la pista por ese mismo lado.



► **Lugar y fecha.** En ruta Madrid-Jerez de la Frontera, sobre la provincia de Toledo, 8 de abril de 2002.

► **Aeronave.** EC-EXT. McDonnell-Douglas DC-9-87.

► **Daños a la aeronave.** Menores.

► **Tipo de operación.** Operación de líneas aéreas. Interior. Regular de pasajeros.

► **Fase de operación.** En vuelo, concretamente en nivel de crucero.

► **Lesiones.** No disponibles, pero no mortales.

► **Descripción del suceso.**

Al alcanzar el nivel de crucero el parabrisas derecho estalló cuarteándose en su totalidad. La tripulación hizo uso de las máscaras y se realizó un descenso de emergencia. El avión regresó a Barajas, donde aterizó.

## 1 de cada 3 millones

Volar es uno de los sueños más antiguos del hombre: Desde el mito de Icaro, cuyas alas se derretieron por acercarse mucho al sol; hasta los hermanos Wright, artífices del primer avión; pasando por Leonardo da Vinci, quien diseñó un prototipo de helicóptero. Todos ellos han deseado ir al cielo, pero volver a salvo a la tierra. Es este el principal reto de la seguridad aérea, credo que comparten las principales aerolíneas comerciales del mundo. A pesar de esto y de que las estadísticas señalan que la probabilidad de accidentes en avión está alrededor de una de cada 3 millones, desastres de gran magnitud y cobertura informativa reavivan los temores de quienes hacen uso frecuente de este medio de transporte. Las causas por las que caen estas aves de plata son múltiples, siendo el error humano y los desperfectos mecánicos las más letales y usuales.

► **Lugar y fecha.** Entre las localidades de Los Yébenes y Consuegra, 19 de septiembre de 2000.

► **Aeronave.** Allison 250-C20B de 2.250 kilogramos o menos.

► **Daños a la aeronave.** Importantes.

► **Tipo de operación.** Aviación general. Comercial.

► **Fase de operación.** En ruta.

► **Tipo de suceso.** Falló de motor.

► **Lesiones.** Un tripulante ileso y cuatro pasajeros que corrieron la misma suerte.

► **Descripción del suceso.**

La aeronave despegó de Cuatro Vientos con cuatro pasajeros a bordo para realizar un vuelo de localización de exteriores. En pleno vuelo sufrió una parada de motor y, a consecuencia de ello, la aeronave aterizó.



**EUGENIO GÓMEZ** • *Secretario provincial de CCOO*

Las elecciones sindicales, la situación de suspensión de pagos que se vive en la empresa Carnes Toledo o las mejoras en la calidad del empleo son algunos de los temas analizados por el secretario provincial de Comisiones Obreras. Destacaba que el empleo es el mejor instrumento para el reparto de la riqueza, un reparto que, en su opinión, es amenazado por la desregularización no sólo laboral, sino también social.

## «La patronal debe afrontar reformas para que los empleos sean de calidad»

• Para Eugenio Gómez, la agresión sufrida por el secretario general de CCOO, José María Fidalgo, fue fruto de una actitud irresponsable del antiguo comité de empresa de Sintel.

ELENA LLAVE/TOLEDO

Desde hace ya siete años, Eugenio Gómez se encuentra al frente de la secretaría provincial de Comisiones Obreras. Un tiempo más que suficiente para analizar los temas sindicales que afectan a Toledo.

**Durante la manifestación del Primero de Mayo celebrada en la ciudad de Toledo hizo referencia a la situación de suspensión de pagos de los trabajadores de la empresa Carnes Toledo ¿Qué es lo que va a ocurrir con estos empleados?**

Carnes Toledo tiene una situación de suspensión de pagos desde hace dos años. El acreedor fundamental es Caja Castilla-La Mancha. Nuestra prioridad es mantener los puestos de trabajo. Creemos que es una empresa viable, con unas instalaciones industriales modernas. De hecho, la causa de la suspensión es la inversión hecha en estas instalaciones. Lo que venimos planteando es que la solución debe ser respetuosa con el empleo. Eso es lo que demandamos tanto a la gerencia actual como al principal acreedor. El compromiso que me ha manifestado la dirección de Caja Castilla-La Mancha es que la defensa lógica de sus intereses la van a hacer compatible con la defensa del empleo y la continuidad de los puestos de trabajo.

**¿Qué otras empresas de Toledo se encuentran en una situación preocupante para sus plantillas?**

En términos de la provincia, me preocupa el sector de la confección. Aquí hay un proceso derivado de dos aspectos: la creciente liberalización del mercado mundial y la caída de la demanda interna. Los dos procesos juntos están teniendo un efecto de cierre de pequeñas empresas del textil. Es un proceso difícil que supone la modernización del sector, inversión en tecnología, desarrollo en marcas, etc. En este sentido, nuestra federación regional, Fiteqa, está trabajando con los empresarios y la Consejería de Industria. Estas negociaciones tienen que dar como resultado la modernización del sector.

**En su opinión, ¿cuáles son los problemas laborales más importantes de la provincia de Toledo?**

Son problemas que siempre

tienen que ver con el empleo. En este terreno me preocupa que en una situación de ralentización del crecimiento económico -próxima incluso a la recesión-, determinados sectores, sobre todos sectores más manufactureros, puedan tener dificultades. El empleo es el mejor instrumento de reparto de riqueza. Por lo tanto, el volumen de empleo es un factor a tener muy en cuenta. Además, deben ser empleos con derechos, en condiciones laborales y salariales dignas; esto implica la necesidad de que nuestra patronal aborde procesos de modernización de las empresas precisamente para que los empleos puedan ser de calidad y puedan tener salarios dignos. También es necesario ser respetuoso con los derechos laborales y los derechos sindicales. Episodios como el que se ha dado en la empresa talaverana de Rocoí, son cuestiones a desterrar.

**Según informaron los sindicatos, en esa compañía talaverana fueron despedidas más de diez empleadas por intentar organizar unas elecciones sindicales. ¿Es habitual este tipo de situaciones?**

La inmensa mayoría de las empresas de la provincia de Toledo tienen normalizadas las relaciones y elecciones sindicales. Pero eso no quita que siempre aparezcan ámbitos concretos donde hay resistencia a la normalización del derecho de asociación.

**Una de las reivindicaciones del 1 de mayo fue la mejora salarial. En términos comparativos, ¿los sueldos de nuestra provincia son bajos?**

No creo que sean más bajos que en el resto de la región. Otra cosa es que cuando se publican las estadísticas los salarios de Castilla-La Mancha siempre aparecen en la parte baja. Esto tiene que ver con dos cosas: con el tipo de actividad económica de la zona y con que, por razones históricas, nuestros salarios están por debajo de la media. En los últimos tiempos ha ido disminuyendo la diferencia y tendrá que ir disminuyendo más a lo largo del tiempo. Este año en la provincia de Toledo los convenios colectivos tenían vigencia plurianual, por tanto la negociación salarial venía predeterminada anteriormente. Había dos convenios que sí tenían negociación abierta. En uno de ellos ya hay acuerdo, es el convenio de gestión de aguas. El otro está en fase de negociación. Me refiero al convenio del comercio de alimentación que, en estos momentos, está pasando por algunas dificultades. Lo que hago es un llamamiento a la patronal de este sector para que seamos capaces de cerrar un convenio razonable.

Según los últimos datos, pa-



El secretario provincial considera que cada vez hay menos diferencias territoriales en el aspecto salarial. / EVA GARRIDO

«Al margen del incidente de la industria talaverana Rocoí, la mayoría de las empresas de la provincia tienen normalizadas las relaciones y elecciones sindicales»

«Creo que hay una presión muy fuerte de determinados sectores políticos y económicos para impulsar el proceso de desregularización del mercado laboral»

rece que CCOO está obteniendo importantes resultados en las elecciones sindicales.

El sindicato se refrenda en la relación con los trabajadores. Ese refrendo lo hacemos con las cifras de afiliación, con las que también estamos muy satisfechos, y con el voto en las elecciones sindicales. Más de la mitad de los delegados y delegadas elegidos en la provincia de Toledo son de Comisiones Obreras. Es un dato para estar satisfecho.

**¿Qué opina del camino que está siguiendo la desregularización del mercado laboral?**

La desregularización no tiene que ir a más. Creo que hay una presión muy fuerte de determinados sectores económicos y políticos. La desregularización laboral y social, a parte de ser injusta, produce mayor ineficacia en los propios sistemas productivos. En ese terreno, apostamos por la regulación colectiva de los derechos laborales y por la regulación social de los derechos ciudadanos. Creemos que las sociedades que regulan sus derechos son más estables, con menos conflictos y más justas.

**¿Qué valoración hace de la agresión al secretario general de Comisiones Obreras, José María Fidalgo, en el Día del Trabajador por parte de uno de los trabajadores de Sintel?**

Creo que el incidente de ayer es fruto de un conflicto que, después de quedar perfectamente encauzado, ha sido boicoteado por el antiguo comité de empresa de Sintel



Gómez valoraba los resultados de las últimas elecciones sindicales. / EVA GARRIDO

*Más de la mitad de los delegados de las empresas de la provincia de Toledo pertenecen a Comisiones Obreras* »

*Me siento mucho más cómodo cuando está en el poder gobiernos vertebrados desde la izquierda* »

► DÍA DEL TRABAJADOR

## «Estoy muy satisfecho con la celebración del 1 de mayo»

**¿Qué valoración hace de la jornada vivida en Toledo en el Día del Trabajador?**

El Día del Trabajador en Toledo siempre es complicado por la fuerte tradición ciudadana del Valle. En este sentido, este día estuvo en línea de lo que se ha dado otros años. Las expectativas del Primero de Mayo en Toledo no son mucho mayores de lo que sucedió ayer. Quizá el año anterior estuvo mejor, ya que estábamos en el contexto del Decretazo y preparando la huelga general.

**Quizá con el reciente suceso de la guerra, esperaban una mayor participación.**

Estaba convencido de que iba a ser tal y como transcurrió. Coincidió el Valle y el puente. Estoy bastante satisfecho con el Primero de Mayo. Creo que salió razonablemente bien, tanto en la parte reivindicativa como en la festiva. Se repartieron más de 600 platos de paella en el Baño de la Cava. Supongo que todas estas personas acudieron también a la manifestación que recorrió las calles de Toledo desde la plaza de Toros hasta Zocodover.

que ha llevado a los trabajadores de la antigua Sintel a un callejón sin salida. Quizá eso se haya alentado desde algún sector del sindicato. Ahora habrá mucha gente que se alarme de lo que pasó ayer. En mi opinión, fue fruto de una actitud irresponsable del antiguo comité de Sintel. No es sólo el incidente de ayer, sino que en los últimos días ha habido más altercados, en concreto al secretario general de la federación minerometalúrgica, Ignacio Fernández, le empujaron la casa.

**En la recta final para el ini-**

**cio de la campaña electoral ¿Cómo ve los comicios autonómicos y municipales del próximo 25 de mayo?**

Creo que en las autonómicas el resultado es claro. En las municipales pueden estar más reñidas. En mi opinión, yo me siento más cómodo con gobiernos vertebrados desde la izquierda. En el movimiento sindical somos autónomos de la política partidaria, nos relacionamos con los gobiernos. No obstante, nos encontramos más cómodos con los gobiernos de izquierda.

# Castilla-La Mancha Información Pública

De conformidad con lo dispuesto en la Orden de 28 de julio de 1993 de la Consejería de obras Públicas, publicada en el Diario Oficial de Castilla La Mancha de 4 de agosto, se hace pública la apertura de los trámites a seguir para la adjudicación de 25 VIVIENDAS DE PROMOCION PUBLICA EN CALERA Y CHOZAS (TOLEDO) amparadas en el Expediente VP-TO-97/010, construidas por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha a través de la consejería de Obras Públicas.

Las viviendas a adjudicar son las siguientes:

TIPO	Nº VIV.	SUP. UTIL	VALOR	VENTA 1ª MENSUALIDAD	RENTA MENSUAL
A-4D	6	88,15	39255,84	220,91	98,14
B-3D	13	80,80	35982,66	202,49	89,96
C-3D	5	71,75	31952,43	179,81	79,88
D-4D minus.	1	90,00	40079,70	225,54	100,20

Las solicitudes deberán retirarse y presentarse en el Ayuntamiento de Calera y Chozas (Toledo) o en la Delegación Provincial de Obras Públicas, Avenida de Castilla-La Mancha, s/n. Estación de Autobuses 2ª Planta (Toledo), en las horas de oficina en el modelo oficial facilitado en dichos organismos, siendo el plazo para su presentación desde el DÍA 5 AL 30 DE MAYO DE 2003, ambos inclusive.

Las viviendas se cedrán en régimen de compraventa o de arrendamiento. (En dichos Organismos se facilitará información).

Los adjudicatarios en régimen de alquiler a los que por su situación económica les sea excesivamente gravoso soportar el importe de las mensualidades, podrán solicitar de la consejería de Obras Públicas de la Junta de comunidades de Castilla La Mancha, Una reducción de hasta un 50% del importe de la renta, acreditando documentalmente las circunstancias que justifiquen la petición.

Los solicitantes que puedan hacer frente al pago de las viviendas en régimen de compraventa, podrán manifestar su deseo de acogerse al mismo, en el momento de la presentación de la solicitud.

El precio definitivo de la vivienda, se fijará de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 19/1995 de 14 de Marzo.

El precio aplazado tendrá la consideración de préstamo al 5% de interés anual y plazo de 20 años, que se amortizará en cuotas mensuales, integradas por capital e intereses con crecimiento del 1,5% anual.

En cualquier caso, los beneficiarios con título de familia numerosa, podrán acogerse a los beneficios que les otorga la Ley 25/71 de 19 de junio, previa petición, con presentación de fotocopia del título correspondiente, debidamente diligenciado por el Organismo competente.

Las solicitudes se calificarán con arreglo a los baremos establecidos en la Orden de 28 de julio de 1993 (D.O.C.M. número 58 de 4 de agosto de 1993).

El Delegado provincial, Fdo. SANTIAGO GARCIA ARANDA.



La agresión se produjo en la puerta de la vivienda del herido, ubicada en la calle Esparteros, del populoso barrio de Santa Bárbara. /EVA GARRIDO

## Disparan con una escopeta a un joven en su casa de Santa Bárbara

El agredido ingresó grave en el Virgen de la Salud pero ya se encuentra ingresado y estable. Hasta el momento hay tres detenidos y la operación para esclarecer los hechos continúa

**Entregado.** Según ha podido saber este rotativo, uno de los autores de la agresión se entregó a la Policía pasadas las cuatro de la madrugada de ayer

LA TRIBUNA/ TOLEDO  
El incidente ocurrió a las once de la noche del sábado, según informó la Policía Nacional, en la puerta de la casa del herido, situada en el número 28 de la calle Esparteros del barrio de Santa Bárbara.

Según explicó a *La Tribuna* la concejal de Tráfico y Seguridad Ciudadana, Marisa Mediavilla, la víctima, de 20 años de edad, recibió uno -o varios, según la Policía- disparos a bocajarro en el estómago de una escopeta calibre 22, que

le causaron heridas de gravedad.

Tanto agresor como el damnificado eran «conocidos de la Policía Local», según la edil, quien no dudó en tildar el crimen de «hechos aislados» en este barrio. Vecinos del mismo confirmaron la conflictividad de los implicados y apuntaron la posibilidad de que el herido hubiera agredido últimamente a su asaltante, lo cual ha podido ser el desencadenante de la brutal agresión.

Nada más producirse los he-

**Conocidos.** Fuentes municipales y vecinales confirmaron que tanto los autores del asalto como el herido ya eran 'conocidos' por las fuerzas del orden

El tiroteo se produjo a las once de la noche y, al parecer, se debió a una pelea anterior

chos, efectivos del Cuerpo Nacional de Policía y Policía Local hicieron acto de presencia en el lugar y solicitaron la urgente presencia de una ambulancia, que trasladó a la víctima al Hospital Virgen de la Salud, donde quedó ingresado esa noche con pronóstico grave. Hasta el centro de salud fue trasladado por una ambulancia medicalizada del Sescam.

**DETENCIONES.** Después de numerosas gestiones, la Brigada Pro-

vincial de Policía Judicial, en colaboración con efectivos de la Unidad de Proximidad, procedió a la detención de tres personas, por su presunta implicación en un delito de homicidio en grado de tentativa. Son F.J.C.S., J.C.S. y D.G.D., vecinos todos ellos de Toledo. Según ha podido saber este rotativo, uno de ellos se habría entregado voluntariamente sobre las cuatro de la madrugada reconociéndose como autor del asalto.

La policía no da por cerrada la operación ni descarta la presunta implicación en los hechos de una u varias personas además de las que ya han sido detenidas en relación con los hechos. Según este Cuerpo, «el suceso puede estar motivado por desavenencias entre ellos», si bien aún no se ha podido determinar con exactitud el desencadenante del suceso.

Al cierre de esta edición, y según informó ayer el jefe de Guardia del Hospital Virgen de la Salud de Toledo, el herido permanecía a media tarde de ayer ingresado en planta, en la unidad de Cirugía donde se mantenía «estabilizado» sin complicaciones, por lo que su vida ya no corre peligro alguno pese a la gravedad de las heridas que presentaba cuando fue trasladado al centro hospitalario de Toledo.

**CONFLICTIVIDAD.** Después de lo ocurrido, el Partido Socialista hizo hincapié en el incremento de la «inseguridad ciudadana», máxime tratándose de un barrio donde en los cuatro primeros meses del año se han detectado agresiones, robos y tráfico de estupefacientes como lo demuestra el hecho de que la pasada semana, efectivos de la Policía Nacional detuvieran a dos presuntos traficantes que 'vendían' su mercancía en el barrio.

Por su parte, algunos vecinos del barrio consultados por *La Tribuna* no dudaron en criticar la situación de los 'terrenos de Renfe' pendientes de expropiación indicando que es uno de los focos de marginalidad que están incidendo en el aumento de los delitos. Mientras no se produzca el cambio de titularidad de estas instalaciones, diversos inmuebles permanecen abandonados y «son el lugar elegido por algunos drogadictos para ir a consumir», sentenciaron.

Durante la misma noche en la que tuvieron lugar los disparos se produjeron también incidentes relacionados con la sustracción de vehículos, si bien no es frecuente la comisión de varios delitos en la misma noche en Toledo.

## Un accidente en Tembleque complica la operación retorno

LA TRIBUNA/ TOLEDO  
Un accidente ocurrido a la altura de Tembleque en la carretera Nacional IV complicó ayer la operación retorno de tráfico después del puente del primero de mayo. Según informaron fuentes de la Guardia Civil, una colisión múltiple en la que se vieron implicados seis turismos, provocó retenciones de varios kilómetros, si bien

no se registraron heridos en la colisión -que se produjo por alcance- y la normalidad del tráfico se restituyó conforme transcurrió la tarde.

El primer lugar donde se produjeron retrasos fue en la Nacional V a la altura de la localidad de Valmojado, donde llegó a haber tres kilómetros de tráfico muy lento. Otro de los 'puntos negros' del

tráfico que soportó ayer la red viaria toledana fue la Nacional IV a su paso por Ocaña, donde comenzaron los problemas a primera hora de la tarde para acabar registrando 'colas' de hasta diez kilómetros.

A pesar de la alta intensidad de vehículos registrada en Toledo durante toda la jornada de ayer, la operación especial discurrió sin incidentes de gravedad.



La red viaria de la provincia registró una alta densidad de tráfico./EVA GARRIDO

# Atacan por tercera vez la oficina electoral del PSOE en la calle Comercio

El candidato socialista a la Alcaldía, Alejandro Alonso, pide que el alcalde y la delegada del Gobierno «cumplan con su obligación»

LA TRIBUNA/ TOLEDO

La oficina electoral del candidato socialista a la Alcaldía de Toledo, Alejandro Alonso, ubicada en la calle Comercio sufrió ayer un nuevo capítulo de vandalismo a juzgar por los visibles destrozos ocasionados en el acristalado exterior. Es la tercera ocasión en la que este centro es objeto de actitudes similares, que comenzaron cuando los carteles de la oficina aparecieron arrancados apenas 48 horas después de ser inaugurada.

Las lunas exteriores, que tienen una superficie de seis metros cuadrados, amanecieron 'astilladas' e incluso con un agujero, probablemente causado por el impacto de un objeto contundente. Por el momento, el PSOE sólo ha podido saber, a través de la Policía Nacional, que el suceso tuvo lugar antes de las cuatro de la madrugada y que investigan la autoría de los hechos.

Después de conocer 'in situ' lo ocurrido, el candidato socialista lamentó profundamente «que cosas como esta puedan suceder en Toledo», añadiendo que si las continuas agresiones pretenden ser una amenaza, «han de saber que no nos van a callar y que seguiremos trabajando como lo hemos hecho hasta ahora, siempre desde una óptica de respeto absoluto».

Aparte de lo que es obvio, el candidato también analizó la situación de «inseguridad ciudadana que se vive en el Casco», señalando que estuvo «hablando con los vecinos de la zona, que me han manifestado su inquietud por el incremento de la inseguridad, un hecho ante el que, inexplicablemente, nadie parece tener intención de ponerle coto».

**RESPONSABILIDADES.** Alonso explicó que ya se ha tramitado la oportuna denuncia, pero no dejó de sorprenderse por el hecho de que nadie vea ni oiga nada mientras se rompen cristales de grandes dimensiones «a cincuenta metro de una Comisaría y 100 de la Delegación de Gobierno», invitando a que «cada uno cumpla con su obligación», en clara referencia al alcalde, José Manuel Molina, y la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro.

Con respecto a la coincidencia de varios delitos perpetrados en la noche de ayer, Alonso sentenció que «no es tolerable que en la misma noche haya un tiroteo, varios robos en coches y actos de vandalismo en el Casco, y nadie haga nada por solucionarlo».

Por su parte, el coordinador de la campaña electoral de Alonso, Rafael Perezagua, subrayó que desde el PSOE no van a acusar a nadie de inducir estos hechos, «pero sí pedimos que la campaña

que se va a iniciar en los próximos días se desarrolle con normalidad y tratemos todos de aislar a los radicales que tratan de enturbiar el proceso electoral». Perezagua añadió un dato más que «conviene recordar, y es que se trata de la primera vez que una elecciones en Toledo se ven ensuciadas por actitudes vandálicas».

dió un dato más que «conviene recordar, y es que se trata de la primera vez que una elecciones en Toledo se ven ensuciadas por actitudes vandálicas».



Como consecuencia del ataque la luna principal resultó 'astillada'. J.Y. LANCHAS

## ¡buen apetito!



Para que tu pasta sea la mejor del mundo, sólo tienes que hacer una cosa: incrementar el saldo de tu Libreta de Ahorro, Cuenta Corriente o Libreta Verde desde 3.000\* euros del 5 al 23 de Mayo. Y así te llevarás esta olla de acero inoxidable especial para cocer pasta con escurridor y cuchara para servir.

Y si aún no eres cliente de Caja Castilla La Mancha, no te preocupes. Sólo tienes que abrir una Libreta de Ahorro, Cuenta Corriente o Libreta Verde durante el periodo de duración de la promoción por la misma cantidad.

CCM. Pensando en ti.

www.ccm.es

Infórmate en cualquiera de nuestras 445 oficinas.

\*Ingreso en efectivo o con talón de otro Banco o Caja.

Promoción limitada a 40.000 unidades.

Máximo 2 ollas por cliente. Bases de la promoción en Oficinas de Caja Castilla La Mancha.

**CCM** Caja  
Castilla  
La Mancha

# 'Los Caprichos' de Goya, reclamo de La Mancha

La muestra de una de las colecciones del pintor se expone en Santa Cruz de la Zarza y podrá ser visitada hasta el 23 de mayo

Este grupo de Acción Local, tiene como uno de los objetivos primordiales lograr el desarrollo del turismo rural, por ello, preparan diversas exposiciones que generen interés.

COVADONGA ÁLVAREZ/ TOLEDO La Asociación Comarcal 'Don Quijote' continúa realizando actividades de distinta índole que les permitan un mayor desarrollo rural de los quince municipios toledanos con los trabajan.

Una de las iniciativas que se encuentran ahora mismo en funcionamiento, es una exposición centrada en la colección de los 'Caprichos' de Francisco de Goya.

Anteriormente, expusieron la primera Edición de 'Los Desastres de la Guerra', en la Sala Lucio Muñoz de la Casa de Cultura Amalia Avia.

Desde su montaje, esta exposición tuvo una enorme aceptación

## Los cuadros

'Los Caprichos' son en realidad una crítica, un repaso moral por la sociedad de la época, bajo la mirada del 'sordo' de Fuendetodos.

Como ilustrado duda de la infalibilidad de la razón en la lámina 43, 'Los sueños de la razón producen monstruos' y analiza sistemáticamente los defectos de la sociedad en 'Los matrimonios de conveniencia'. Además, critica la educación basada en el miedo en su obra, 'Que viene el coco', o en la violencia en su pintura titulada 'Se quebró el cántaro'.

Por último, también critica la superstición en 'A caza de dientes' y la creencia generalizada en los sortilegios y la brujería en 'Sopla', 'Si amanecemos vamos', 'Hilan delgado' o 'Linda maestra', entre otras pinturas que se pueden admirar en esta colección que se encuentra en Santa Cruz de la Zarza.

y fue visitada por numeroso público, quizás por la coincidencia del tema tratado por Goya y el inicio de la Guerra contra Irak.

En total, pasaron a conocer esta muestra alrededor de mil quinientas personas, según el registro de visitas del que dispone la organización.

Lo que pretenden desde la Asociación 'Don Quijote', según Ignacio Cabello, miembro de la misma, «es fomentar el turismo rural dar a conocer a todos las posibilidades que ofrece un municipio como Santa Cruz de la Zarza que es donde se encuentran expuestos los 'Caprichos' y anteriormente estuvieron 'Los Desastres'».

En definitiva, estas iniciativas ayudan como actividad complementaria de otras actuaciones, que traen consigo riqueza y desarrollo a la comarca de La Mancha. Entre otras actividades, han realizado el acondicionamiento de casas rurales, de museos, edición de revistas y catálogos que dan a conocer la provincia.



Imagen de uno de los 'Caprichos' de Goya. / LA TRIBUNA

A L B A C E T E • C I U D A D R E A L • C U E N C A • G U A D A L A J A R A • T O L E D O

A L B A C E T E • C I U D A D R E A L • C U E N C A • G U A D A L A J A R A • T O L E D O

# Castilla-La Mancha Información Pública

De conformidad con lo dispuesto en la Orden de 28 de julio de 1993 de la Consejería de obras Públicas, publicada en el Diario Oficial de Castilla La Mancha de 4 de agosto, se hace pública la apertura de los trámites a seguir para la adjudicación de 19 VIVIENDAS DE PROMOCION PUBLICA EN ALBERCHE DEL CAUDILLO (TOLEDO) amparadas en el Expediente VP-TO-97/020, construidas por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha a través de la consejería de Obras Públicas.

Las viviendas a adjudicar son las siguientes:

TIPO	Nº VIV.	SUP. UTIL APROX.	VALOR	VENTA 1ª MENSUALIDAD	RENTA MENSUAL
3 D	14	74,86	33337,40	187,60	83,34
4 D	4	84,89	37804,06	212,74	94,51
3D minus.	1	89,58	39892,66	224,49	99,73

Las solicitudes deberán retirarse y presentarse en el Ayuntamiento de Alberche del Caudillo (Toledo) o en la Delegación Provincial de Obras Públicas, Avenida de Castilla-La Mancha, s/n, Estación de Autobuses 2ª Planta (Toledo), en las horas de oficina en el modelo oficial facilitado en dichos organismos, siendo el plazo para su presentación desde el DÍA 5 AL 30 DE MAYO DE 2003, ambos inclusive.

Las viviendas se cederán en régimen de compraventa o de arrendamiento. (En dichos Organismos se facilitará información).

Los adjudicatarios en régimen de alquiler a los que por su situación económica les sea excesivamente gravoso soportar el importe de las mensualidades, podrán solicitar de la consejería de Obras Públicas de la Junta de comunidades de Castilla La Mancha, Una reducción de hasta un 50% del importe de la renta, acreditando documentalmente las circunstancias que justifiquen la petición.

Los solicitantes que puedan hacer frente al pago de las viviendas en régimen de compraventa, podrán manifestar su deseo de acogerse al mismo, en el momento de la presentación de la solicitud.

El precio definitivo de la vivienda, se fijará de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 19/1995 de 14 de Marzo.

El precio aplazado tendrá la consideración de préstamo al 5% de interés anual y plazo de 20 años, que se amortizará en cuotas mensuales, integradas por capital e intereses con crecimiento del 1,5% anual.

En cualquier caso, los beneficiarios con título de familia numerosa, podrán acogerse a los beneficios que les otorga la Ley 25/71 de 19 de junio, previa petición, con presentación de fotocopia del título correspondiente, debidamente diligenciado por el Organismo competente.

Las solicitudes se calificarán con arreglo a los baremos establecidos en la Orden de 28 de julio de 1993 (D.O.C.M. número 58 de 4 de agosto de 1993).

El Delegado provincial, Fdo. SANTIAGO GARCIA ARANDA.



A L B A C E T E • C I U D A D R E A L • C U E N C A • G U A D A L A J A R A • T O L E D O

# Ajofrín, Cuerva y Los Yébenes, premiadas por divulgar los Montes

La Asociación de los Montes de Toledo, que también honra a Navas de Estena (Ciudad Real), distingue la labor de los partidos políticos por apoyar y promover la comarcalización

• La agrupación inter-provincial más añeja de Castilla-La Mancha reconoce la labor de los tres grupos políticos con responsabilidad municipal en pro de los Montes de Toledo.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

La Asociación de los Montes de Toledo va a repartir próximamente sus Galardones colectivos, dirigidos a aquellos ayuntamientos que han apoyado y promocionado la comarcalización de la zona.

La asociación es consciente de que los partidos políticos son sensibles -y actúan en consecuencia- de la pertenencia de 35 municipios de las provincias de Toledo y Ciudad Real a la citada comarca histórica, y por ello han elegido cuatro consistorios en representación de los tres partidos políticos que tienen responsabilidades de gobierno en los pueblos monteños.

Así, los elegidos son Cuerva (Toledo), gobernado por el Partido Popular; Navas de Estena (Ciudad Real), regido por Izquierda Unida; y Ajofrín (Toledo) y el ayuntamiento de Los Yébenes (Toledo), los dos gobernados por el PSOE, este último «por su empeño, manifestado en la pasada legislatura, en promocionar la comarca en sus aspectos turísticos y culturales», según Ventura Leblic, presidente de la Asociación.

Otro de los motivos por el que Los Yébenes recibe el galardón es debido a que en este municipio reside el Próder Montes de Toledo (una asociación de desarrollo local) desde hace tres legislaturas. «El Consistorio de Los Yébenes ha facilitado que el Próder esté radicado en este pueblo, facilitando locales y todo tipo de colaboración».

En el Próder (que está en Los Yébenes desde hace tres legislaturas) colaboran los ayuntamientos (en este caso de la comarca Montes de Toledo) y diversas asociaciones del territorio Montes de Toledo.

Cuerva ha sido otro de los municipios premiados: «No por el hecho de que sea regido por el PP, obviamente, sino porque su equipo de gobierno municipal se ha distinguido por apoyar la comarcalización de los Montes de Toledo», aclara Leblic.

En Navas de Estena, por otro lado, se va crear un gran museo de Historia Natural.

Por lo que compete a Ajofrín, la Asociación Montes de Toledo reconoce la promoción que su Consistorio hace del Camino Medieval, el cual va a ser recorrido por quinto año consecutivo: «Supone una iniciativa de solidaridad entre los pueblos del Camino, que desde el primer momento ha contado con el aliento del Ayuntamien-

to de Ajofrín, el cual «no sólo ha promocionado el Camino sino también los Montes de Toledo».

Todos los pueblos del Camino (una versión 'abreviada' del Camino de Santiago) colaboran: «Mazarambroz, Cuerva, Ventas con Peña Aguilera y San Pablo de los Montes», enumera Ventura Leblic, quien recuerda que «los cinco colaboran en la promoción del Camino del Pastor Magdaleno».

«Los 25 ayuntamientos de los pueblos de la comarca han sido acreedores a recibir nuestro reconocimiento, pero nos hemos limitado, forzosamente, a galardonar a un ayuntamiento por partido», aclara el presidente de la agrupación, Ventura Leblic.

Esta no es la primera vez que la citada agrupación otorga distinciones de reconocimiento, dado que ya lo ha hecho con el Ayuntamiento de Toledo, el Consistorio de Arroba (Ciudad Real) y el Club de Atletismo San Pablo, que ha cumplido su XXV aniversario en este año (el acto de en-

trega del galardón fue el pasado domingo).

La entrega de los premios se va a hacer próximamente. De momento, en el caso de Cuerva, la asociación aguarda a que el alcalde fije una fecha para celebrar el acto.

A Ajofrín le tocará el próximo 24 de mayo -el día en que empezará el Camino, que consta de 40 kilómetros.

Las fechas para los actos de entrega de los premios a Los Yébenes y Navas de Estena también están pendientes de ser fijadas.

La Asociación de los Montes de Toledo es la primera agrupación interprovincial fundada en Castilla-La Mancha, atendiendo a que aquella es una comarca natural. La Asociación se fundó en 1977.

Agrupada a 35 pueblos, de los que 28 son de la provincia de Toledo y siete de Ciudad Real. Al principio hubo un núcleo originario en función de las raíces de la historia de esta comarca, formado por cator-

«No nos limitamos al señorío primitivo originario, recuperamos la comarca natural»

## Apolíticos

«Estamos por encima, o por debajo (según se mire) de la política», comenta el presidente de la Asociación. «Somos apolíticos e independientes de cualquier partido político, por eso nos llaman siempre todos, porque nos llevamos bien con todos», señala.

«Hemos logrado recuperar nuestras señas de identidad, y como comarca estamos funcionando. La mayoría de los ayuntamientos lo tiene claro, pero, antes de que se vayan (aunque algunos repetirán), ahora que están tan próximas las elecciones, nos ha parecido oportuno dar estos premios simbólicos a cada grupo político».

Y es que la Asociación ha querido reconocer la labor en pro de la comarca monteña de los partidos políticos más representativos (también lo son a nivel nacional): PP, PSOE e IU, «que tienen representatividad en los ayuntamientos».

En definitiva, la agrupación defiende el carácter natural de los límites de la comarca en detrimento de los artificiales surgidos en el siglo XIX.

ce pueblos, de los que siete eran de la provincia de Toledo y otros siete de la de Ciudad Real, pero la zona se ha ido 'ensanchando' ya que esos límites primigenios, que se remontaban al siglo XIII, han ido perdiendo su razón de ser con el paso de los siglos.

Leblic quiere dejar claro que la Asociación que preside tiene un carácter exclusivamente cultural en busca de la reivindicación de sus señas de identidad, «que estaban un poco perdidas, pero que ya se han recuperado», señala.

**SEÑAS DE IDENTIDAD.** Señas de identidad que estaban difusas porque, precisamente, eran remotas: «Hay que viajar en el tiempo hasta el siglo XIII, cuando surge una comunidad formada por pueblos, aldeas y villas. Allí el Ayuntamiento de Toledo crea una entidad que pasa a llamarse Montes de Toledo. Durante 700 años esos pueblos estuvieron unidos por un lazo político y administrativo que les gobernaba, a pesar de que aquellos siempre se opusieron a esta situación».

La unión de estos municipios era tal que crearon la Llega, la asamblea de todos los pueblos de los Montes que sigue reuniéndose todos los años. Esta asamblea, de las más antiguas de España, es democrática y engloba a todas las aldeas de los Montes.

La Asociación Montes de Toledo ha recuperado la Llega pero con otro carácter, como foro, ya que ahora no puede tener una entidad política ni administrativa. «En él nos reunimos a hablar todos los ayuntamientos, asociaciones, etc., en torno a una fiesta, la de los Montes».



1. La Llega engloba a todos los pueblos de los Montes y es de las más antiguas de España. 2. El Consistorio de Cuerva (PP) también ha apoyado sin reservas la comarcalización de la zona. 3. Ajofrín ha sido premiado, sobre todo, por promocionar el Camino del Pastor Magdaleno.



La Biblioteca Municipal de Torrijos fue recibida por todos los partidos políticos con alegría, aunque hubo objeciones a la forma de inaugurarla. / N. NIETO

## La oposición ve «un uso electoral» del PSOE con la nueva biblioteca

Los candidatos a la Alcaldía de la localidad de Torrijos, IU y PP, respectivamente, consideran que la inauguración de esta infraestructura parecía más un «mitin político»

• A pesar de las discrepancias que suscitaron los discursos de la alcaldesa y el presidente de la Junta en la inauguración, todos han recibido con alegría este nuevo servicio.

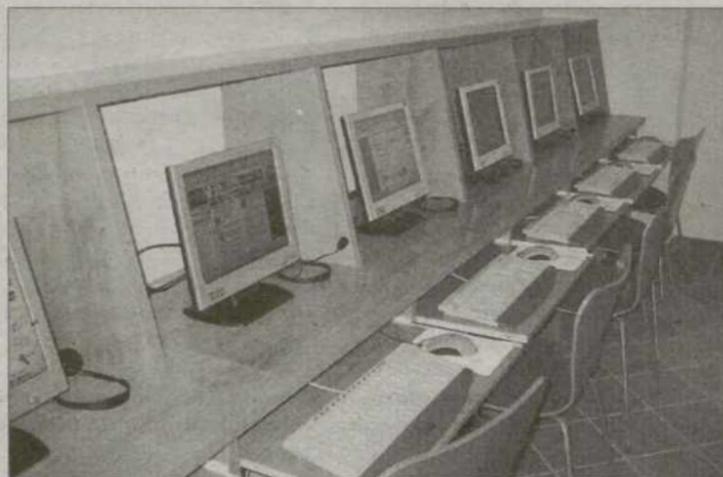
NURIA NIETO / TORRIJOS

La Biblioteca Pública Municipal de Torrijos ya está funcionando a pleno rendimiento, tras unas jornadas de puertas abiertas.

Fue el propio José Bono, presidente de la Comunidad, el encargado de inaugurar estas nuevas instalaciones, el que en sus palabras puso de manifiesto que se encontraban reunidos alrededor de este acto de carácter cultural personas pertenecientes a diversos partidos políticos, entre los que se pudo ver a los candidatos a la Alcaldía de Torrijos tanto de Izquierda Unida como del Partido Popular.

Todos los allí congregados quisieron decir lo bueno que es para el pueblo contar con una nueva biblioteca de la categoría de la actual, pero también transmitir ciertos puntos de objeción que a su parecer sobran.

**EXTRAORDINARIA.** Teodoro Cañada, coordinador local de Izquierda Unida y su candidato, transmitía: «las instalaciones lla-



La biblioteca ofrece la posibilidad de conectarse a Internet. / NURIA NIETO

man la atención por la categoría que tienen. Además, hay que alegrarse muchísimo de que Torrijos pueda contar con una biblioteca tan extraordinaria como esta, remarcando su carácter de ser pública», ya, que como tal, todos la disfrutarán con independencia de filiaciones políticas.

También incidía en la importancia de apostar por la cultura en cualquier sociedad que quiera llamarse desarrollada y tolerante. En este punto de su alocución coincidió con Bono, «Aunque haya que invertir en ella, más cara es la ignorancia».

Tras esta primera valoración positiva, quiso señalar que el inconveniente fue el montaje que se

armó alrededor de la inauguración, y que consideró «meramente electoralista». Tras explicar que esto no empañó su alegría por un recurso que espera sea muy utilizado por los ciudadanos, opina «hay otras circunstancias o momentos para hacer estas cosas, y se podía haber inaugurado antes o haber esperado. Además, se le robó el protagonismo al público, al usuario, que yo creo es el verdadero protagonista».

Por su parte, desde el Partido Popular, y a través de su portavoz y candidato Miguel Ángel García Huertas, valora también de forma positiva el hecho de que «se ha dado un nuevo servicio a los ciudadanos y vecinos de Torrijos, en es-

te caso en el ámbito cultural y educativo, como es esta nueva biblioteca».

Asimismo, no estaba muy de acuerdo con las declaraciones vertidas durante el acto, por parte tanto de la alcaldesa como del presidente, y que dirigieron a los ciudadanos durante la inauguración el pasado jueves a las que critica en dos puntos, empezando por que en su opinión, «parecía más un mitin político que realmente la inauguración de una biblioteca pública, que yo creo debe hacerse estrictamente desde el plano educativo, cultural o sociológico, más que desde el estricto electoralismo político».

La segunda objeción fue, «la nueva biblioteca es un gran avance evidentemente, pero es que parece que antes no teníamos y sí había, aunque ahora ha sido mejorada. Parece que desde que llegó el PSOE a la Alcaldía se ha descubierto la cultura, los servicios, o la realización de cualquier tipo de infraestructuras».

El equipo de Mercedes Giner logró la Alcaldía las pasadas elecciones, tras muchos años de gobierno popular en el Ayuntamiento, durante los cuales, Huertas afirmaba haber estado discriminados, «el presidente que ahora viene tan frecuentemente, antes nos discriminaba de una manera absurda y flagrante para una población de 10.000 habitantes», aseveraba.

► TORRIJOS

## El 12 de mayo empieza un curso dirigido a futuros empresarios

NURIA NIETO / TORRIJOS

El próximo día 12 de mayo dará comienzo en Torrijos un curso dirigido a emprendedores o posibles empresarios con buenas ideas, que ha organizado la Asociación Comarcal Castillos del Medio Tajo, entidad sin ánimo de lucro encargada de gestionar las ayudas europeas del programa 'Proder II'.

En la comarca de Torrijos, con la que ellos trabajan, se inscriben 49 municipios con una población de 70.569 habitantes.

El curso, que se denomina de previabilidad empresarial y de formación para emprendedores, es el primero de estas características que se dará en la asociación, y para ello, se contará con profesores expertos en la materia que orientarán a los alumnos sobre el futuro de sus proyectos empresariales en la comarca.

En Torrijos el curso se impartirá en las instalaciones del Centro de Mujer, en horario de mañana y posteriormente se dará también en otros municipios como Carranque, El Carpio de Tajo o Escalona, y tiene un coste de tan solo 30 euros, pues cuenta con subvención, ya que el importe real es de 770 euros.

**40 HORAS.** Los posibles alumnos, 10 por curso, deben ser personas con una idea de negocio más o menos definida, o que hayan puesto uno en marcha en el último año, y se formarán durante 40 horas lectivas en las que se estudiarán aspectos como el análisis financiero, las formas jurídicas de la empresa, o la puesta en marcha, más 5 de tutoría específica sobre su proyecto.

Todos los que estén interesados en participar, pueden conseguir más información sobre el curso en la sede de la asociación, situada en la calle Ambrosio Ballesteros, número 7, o en el teléfono 925 77 02 01.

La iniciativa europea 'Proder II', es un programa de la Unión Europea, que pretende fomentar mediante una serie de acciones programadas al efecto, el desarrollo económico de las zonas rurales. Manuel Román Lorente, es el gerente de la asociación, que no descarta nuevos cursos formativos, tras éste, que se eligió por ver que había muchas carencias formativas en ese campo, «se trata de que cuando uno monte una empresa se convierta en un medio para ganarse la vida, y queremos que comprueben que su idea se puede convertir en una actividad económica que se sostenga».

► MADRIDEJOS

## La candidatura socialista pretende «cambiar la política municipal»

Emiliano Sánchez Galán no está afiliado al PSOE, pero comparte la mayoría de las ideas de este partido. Por primera vez opta a la Alcaldía, aunque tiene experiencia electoral

• El Grupo Socialista presentó ayer su candidatura en Madridejos, encabezada por el independiente Emiliano Sánchez. José Bono acudirá a la localidad el 11 de mayo.

**CONSUELO SÁNCHEZ / MADRIDEJOS**  
La candidatura socialista que se presentó ayer por la mañana en el municipio de Madridejos ante la presencia de el viceportavoz del Gobierno en Castilla-La Mancha, Emiliano García-Page, «intentará cambiar la política en Madridejos», según manifestó su número uno, Emiliano Sánchez Galán.

La lista que presenta Sánchez Galán se ha elaborado con tiempo desde que en el verano del año 2001 se le propusiera presentarse como candidato a estas municipales. La Junta Local del PSOE en Madridejos permitió al candidato que eligiera a las personas que quería llevar en su lista, y este ha propuesto para los cinco primeros puestos a cinco independientes.

**CAMBIOS.** Al conjunto de candidatos les une la idea de «cambiar Madridejos e incorporarle al progreso», objetivo por el que ya están luchando desde la elaboración de su programa electoral, parte del cual se dio a conocer en esta cita con afiliados y simpatizantes que tuvo lugar en la casa de la cultura.

El candidato se presentó al público, que ocupó con su asistencia al cien por cien el patio de butacas, como un político al que le gusta la política, no está afiliado al PSOE pero que comparte la mayoría de las ideas de este partido. Es la tercera vez que concurre a unas elecciones, la primera como independiente en el año 1979; la



La candidatura socialista aborda las elecciones con ilusión. / CONSUELO SÁNCHEZ

segunda acompañando la candidatura del socialista, Mariano Privado en 1991 y esta, la tercera, por primera vez como candidato a la Alcaldía.

Sánchez Galán manifestó que su candidatura se identifica con el lema del partido, «Otra forma de ser... otra forma de gobernar», y la capacidad de trabajo y de diálogo con la que vienen dispuestos a trabajar por Madridejos es lo que más la caracteriza. «Los socialistas trabajaremos para Madridejos, atendiendo desde el primer al último ciudadano, centralizando nuestro trabajo al municipio. Llegamos sin ambiciones de más alto nivel político, por lo que nos preocuparemos de todos los habitantes de este municipio, sea cual sea su color

### Propuestas

Sánchez Galán esbozó parte del programa que presentarán los socialistas a estas elecciones y que darán a conocer en la última semana de campaña.

Quieren construir un «auténtico» polígono industrial con el apoyo de la Junta de Comunidades; un museo etnológico; museo del azafrán; casa del folclore y un pabellón cubierto. Entre otras propuestas están una bolsa de empleo; viviendas de protección oficial; el Plan de Ordenación Municipal para ayudar al desarrollo urbanístico; un Centro de Día y un centro ocupacional de la Asociación de Discapacitados.

político», reseñó el candidato.

Emiliano García-Page, en su intervención, recibió al nuevo candidato socialista como un candidato «educado, modesto en sus ambiciones políticas» y lo identificó con el máximo representante del PSOE en Castilla La Mancha, José Bono, por conocer su intención de hacer política desde la cercanía. Page valoró la candidatura socialista que presenta Madridejos y dijo que es una de las mejores elaboradas en la provincia de Toledo e incluso en la región.

Los socialistas darán a conocer por completo su programa electoral el 11 de mayo, en un acto al que acudirá José Bono y al que están invitados todos los madridejeños.

► CULTURA

## La Biblioteca de Madridejos contará con nuevas normas de uso

**C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS**  
La Biblioteca Municipal de Madridejos va a poner en marcha próximamente nuevas normas de uso, aprobadas en Comisión de Gobierno a iniciativa de la Concejalía de Cultura que representa María Sacramento Fernández.

De esta forma, el carnet de cada usuario será único e intransferible para adquirir libros en préstamo por quince días. Existe la posibilidad de llevarse dos libros a la vez presentando este carnet. Los libros se podrán renovar un máximo de dos veces y se penalizará con dos días sin préstamo por cada ejemplar y por día de retraso en la entrega de los libros. El retraso reincidente por parte del usuario y por muchos días, siempre que el Ayuntamiento de esta localidad manchega lo considere oportuno se procederá a la retirada del carnet de socio.

**DETERIORO.** El deterioro o la pérdida de los libros de esta institución pública conllevará al abono en metálico de los costes de dicho volumen, según el precio que consta en la factura de compra del material por parte del Ayuntamiento.

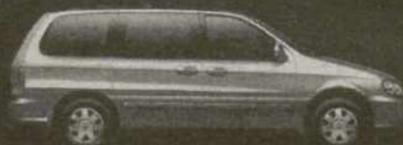
Los usuarios no podrán realizar en la sala de la biblioteca trabajos en cartulina, papel continuo y similares. Además, el mal comportamiento en la sala será motivo de expulsión y cuando dicho comportamiento sea reincidente si el ayuntamiento lo considera oportuno, se procederá a la expulsión temporal o definitiva del implicado, ya que se entiende que el potarse inadecuadamente está vulnerando el derecho al uso adecuado de la biblioteca pública.



### CUANTO MÁS TIENES MÁS QUIERES

DESPUÉS DE DISFRUTAR DE TODO EL ESPACIO, NADA SERÁ IGUAL. QUERRÁS MÁS.

Empieza a pagar en **3** meses



**KIA CARNIVAL / 5 AÑOS DE GARANTÍA (2.9 CRDI DIESEL (144 CV) / 7 PLAZAS):**  
ABS, AIRE ACONDICIONADO, DOBLE AIRBAG, ELEVACIONES Y RETROVISORES ELÉCTRICOS, CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA Y RADIO CD. Por sólo 21.753€\* (3.619.395 ptas.)

**KIA CARENS / 3 AÑOS DE GARANTÍA (2.0 CRDI DIESEL (112 CV) / 5 o 6 PLAZAS):**  
ABS, AIRE ACONDICIONADO, DOBLE AIRBAG, ELEVACIONES Y RETROVISORES ELÉCTRICOS, CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA Y RADIO CD. Por sólo 15.495€\* (2.578.151 ptas.)



Así son los monovolúmenes Carnival y Carens, más espacio, más equipamiento y prestaciones, pero eso sí, siempre a un precio muy reducido. Y ahora, no empieces a pagar hasta dentro de 3 meses\*\* (sin gastos de cancelación).

\*P.V.P. recomendado del modelo Carens 2.0 CRDI LX y Carnival 2.9 CRDI LX en Península. (Impuestos, transporte y acción promocional incluidos). \*\* Oferta de financiación realizada por Banco Cetelem; CARNIVAL. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 217 g./km. Consumo promedio: 8,2 l./100 km. CARENS. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 185 g./km. Consumo promedio: 7,1 l./100 km.

110 PUNTOS OFICIALES

24 HORAS DE ASISTENCIA

KIA

ME GUSTA KIA

www.kia.es

► JORPA MOTOR, S.L. Jarama, 22. Pol. Ind. TOLEDO. Tel.: 925 23 03 64 / 41 26.

▶ LA XVI FERIA DEL LIBRO EN LAS MURALLAS DE LA CALLE CARNICERÍAS

# La Feria Del Libro se clausura con buenos resultados para los librereros

**Afluencia de público.** El buen tiempo acompañó esta XVI Feria y, ni los talaveranos ni la gente de la comarca, faltó a esta cita anual con el mundo de los libros. La celebración del Mercado de «San Jerónimo» y el Día de la Madre, también ayudaron.

**Ventas.** Aunque las ventas en esta Feria no han dado ninguna sorpresa, los librereros están bastante satisfechos e incluso algunos afirman que lo importante es participar y darse a conocer, que la gente vaya haciendo una primera toma de contacto con los libros.

CRISTINA PUMAREGA / TALAVERA  
Con opiniones para todos los gustos, como suele pasar en casi todos los aspectos de la vida, ayer domingo se clausuró la XVI Feria del Libro de Talavera. Aunque dadas sus escasas dimensiones no se puede comparar con otras ferias de ciudades más grandes, la Feria del Libro de Talavera ha contado este año con bastante afluencia de público y, aunque las ventas no han sido muy sorprendentes, en general los librereros han quedado satisfechos con los resultados obtenidos.

Este año el tiempo ha acompañado y, la coincidencia con el Mercado Medieval y el Día de la Madre, han hecho que numerosos talaveranos, sin olvidar a los también numerosos visitantes de pueblos cercanos, se hayan acercado a esta ya consagrada cita anual con los libros.

Como explica Marián, propietaria de la librería «Deboralibros», «en cuanto a ventas no ha ido mal, pero este año se ha visto menos afluencia de público. También ha coincidido que ha sido un puente muy largo y entonces no sabemos si se debe a eso o a que los libros han incrementado un poco el precio este año». «Aun así, el ambien-

te sigue siendo muy bueno porque la gente que viene valora los libros y entonces da gusto estar aquí», comenta Marián. «Lo malo es que el 10 por ciento de descuento que tienes que hacer al público, solamente lo sufre el librerero, la editorial no pone nada de su parte, no es un esfuerzo compartido. Pero aún así merece la pena».

En todas las fiestas hay una reina y en todas las Ferias del Libro hay un libro estrella. Este año la palma se la ha llevado «El dueño de la herida», el último de Antonio Gala.

Siguiendolo de cerca, autores también consagrados como Terenci Moix, triste y recientemente fallecido, Isabel Allende, Arturo Pérez Reverte, Mario Vargas Llosa y Ken Follet, entre otros muchos.

También se han vendido muy bien y han tenido especial interés para el público, los libros de autoayuda, con temas tan variados como el dejar de fumar, la autoestima y la educación de los niños.

Además se ha preguntado mucho por libros que están muy de moda últimamente, los libros de humor, por ejemplo, «No seré feliz, pero tengo marido», «5 hombres.com» y «El club de la come-

dia». Como dice Marián, «eso está muy bien porque hay que tomarse la vida con humor».

Algún librerero como Gustavo, procedente de Perú y en cuyo stand se podían adquirir curiosos minilibros de bolsillo, es la primera vez que venía a la Feria y comentó a *La Tribuna* que «es una feria relativamente pequeña, no sé si es motivado por el poco interés que pueda tener la gente en adquirir



Imagen del último día de la XVI Feria del Libro. / R. VIADERO

## ■ Anécdotas



Cartel «Practica el seso».

resto de stands.

Otra curiosidad la hemos podido encontrar en la caseta de la librería «El Parque», donde para llamar la atención, Ángel ha colocado el cartel que se ve en la foto y que reza «Practica el seso». Dice que «como hay gente que no lee, hay abuelas que se quedan escandalizadas porque lo confunden con 'sexo'. Se trata de llamar la atención y que la gente se pare porque hay algunos a los que los libros les repelen. A veces da resultado y a veces no. Por lo menos la gente se sonríe». C.P.

El marketing llega a la Feria. Cada maestrillo tiene su librillo, y cada librerero tiene su truquillo para intentar que el público se acerque a su puesto, aunque sea a mirar. Como en el caso de Umberto del Cerro, de la librería Villaverde, que decidió abandonar el montaje típico de los stands, tipo mostrador, y mantenerlo abierto, imitando las estanterías de una librería, «para que el público pueda entrar a mirar las cosas». Umberto dice que esta técnica le ha dado muy buenos resultados en cuanto a ventas. Por cierto que, el libro más vendido en su caseta ha sido «Soldados de Salamina», de Javier Cercas, nada que ver con los libros más vendidos en el

libros en especial, o porque la fecha no ha ayudado mucho, ha venido el Papa, ha sido un puente largo y quizá la gente ha salido de Talavera. Aun así, volveré el próximo año porque creo que esto es un negocio cíclico, y, además, lo importante es participar». El libro que más se ha vendido en este curioso stand, cuyo público mayoritario son los niños, ha sido «El Principito».

Además de recoger una reivindicación común entre los librereros, como es la petición al Ayuntamiento de alguna modificación en las alturas de los stands para que los más pequeños puedan disfrutar de los libros, *La Tribuna* también se ha encontrado con la cruz de la moneda en un vendedor procedente de Alcorcón. A la librería «Volumen Cultural» no le ha ido tan bien. El vendedor nos contaba que «ha habido muy poco público, la gente pregunta mucho, pero compra poco».

DE MARCHA cada viernes cada viernes cada viernes **DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

EL PÚBLICO

►ANGELINES, DE TORRIJOS:  
«He venido a dar una vuelta y si veo alguna cosa que me guste la compraré»

«Me gustan los libros de historia y de monumentos»

►JOSÉ, DE BELVÍS DE MONROY:

«Soy de Extremadura y pasaba por aquí. Es la primera vez que vengo. He comprado unos libros de mi tierra sobre la Guerra Civil. Hay muchas cosas interesantes»

«Talavera tiene muchas posibilidades culturales. Se pueden hacer muchas cosas los fines de semana»

►ANA, DE MADRID:

«La Feria de este año está bien, si hay algo que nos interese nos lo llevaremos»

►VERÓNICA, DE MÉJICO:

«La feria me ha parecido un poco pequiñita, pensé que era más grande»

«Nunca sé qué voy a comprar, doy una vuelta y luego elijo. He comprado un libro de Borges»

►PALOMA, DE TALAVERA:

«Es la primera vez que vengo. Busco una novela para regalar en el Día de la Madre»

MIGUEL MÉNDEZ-CABEZA FUENTES • Médico y escritor

Médico de profesión, este escritor talaverano está profundamente enamorado de su tierra y por eso su obra gira siempre entorno a lo relacionado con ella. Viajero infatigable, dedica su tiempo libre a documentarse, recorrer caminos y buscar en ellos anécdotas y detalles que los hagan más amenos. Con ello pretende que, de una forma divertida, el lector aprenda mientras va descubriendo parajes desconocidos hasta el momento.



Miguel Méndez firmó su nueva obra el último día de la Feria del Libro/L.T.

# Un viajero infatigable enamorado de su tierra

• En toda su trayectoria literaria, Miguel Méndez ha pretendido divulgar, de una forma amena y divertida, las tierras y el patrimonio de Talavera.

CRISTINA PUMAREGA / TALAVERA  
Siguiendo su afán de divulgar y enseñar las cosas buenas que hay en las tierras de Talavera, Miguel Méndez acaba de publicar, con gran éxito su último libro, «Los caminos de Guadalupe y su Real Monasterio».

¿Cómo va la venta del libro? Bien, según me dicen los libreros se está vendiendo muy bien para ser el libro que es. Están contentos y el editor también.

¿Tienen ya una cifra aproximada de ventas?

No, todavía no, eso es cues-

tion del editor, pero lo importante no es eso sino que se haya hecho el libro, que habla de cosas como el patrimonio nuestro, de las tierras de Talavera, en este caso los caminos de Guadalupe.

El libro tiene cerca de 600 fotografías. ¿Las ha hecho usted todas?

Casi todas. Las de naturaleza algunas las ha hecho Vicente Cansaco, el editor, que también es fotógrafo naturalista y tiene incluso premios internacionales.

Para escribir este libro ha ido

«No pretendo un 'peñazo' histórico sino que la gente se divierta y descubra las cosas interesantes del camino»

usted tomando notas a pie del camino ¿cuánto tiempo ha tardado en acabarlo?

Todo lo que escribo antes me lo he pateado. Hemos recorrido todos los caminos, todas las ermitas, todos los establecimientos de gastronomía... Poco a poco, vas cogiendo documentación, vas visitando los pueblos, a veces tardas más porque tienes que esperar a las fiestas... pero vamos, pon un par de años, porque además al mismo tiempo estoy haciendo otro.

¿Por qué Guadalupe?

Porque es el segundo camino de peregrinación en España después de Santiago y, como todo lo que tenemos por aquí, está abandonado e infrautilizado desde el punto de vista del recurso turístico.

Sus libros giran siempre en torno a una misma temática ¿qué es lo que pretende con ello?

Lo que pretendo lograr con los

libros que escribo es dar a conocer mi tierra y todo el patrimonio humano, histórico, geográfico y natural, tan desconocido. Llevo predicándolo mucho tiempo, pero parece que ya la gente se va dando cuenta de que hay posibilidades.

Tanto yo como el colectivo «La Enramá» pretendemos dar a conocer que la cultura es divertida, que nosotros lo pasamos bien y que la gente que compre el libro vaya conociendo las cositas que hay en el camino, pues también lo vaya pasando bien. No pretendo meter un 'peñazo' histórico sino ir contando anécdotas y otros aspectos más entretenidos del viaje.

¿Próximo proyecto?

Un libro que ya está en la Diputación, sobre la Campana de Oropesa con el que quiero resaltar el patrimonio transhumante, las cañadas y los cordeles. Y posiblemente haga otra cosa sobre la Sierra de San Vicente, la ruta de Viriato y del Guadayervas.

Todos los lunes con La Tribuna

MOTOR



## TRANSPORTES

## La Plataforma del tren presentará un informe sobre la línea de Madrid

LA TRIBUNA / TALAVERA

La presidenta de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Talavera, Jean Rosemary Mason, informó que el colectivo ha solicitado una reunión con el alcalde de la ciudad, José Francisco Rivas, para presentarle el informe que han realizado sobre la situación de la línea Talavera-Madrid y que pretende ser «punto de referencia para las futuras actuaciones de Renfe».

En este informe, según indicó Rosemary Mason a Europa Press, se recogen las observaciones y reivindicaciones que tiene la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Talavera para la mejora de la estación de tren talaverana desarrollando todos los puntos con «amplia información».

Jean Rosemary Mason seña-

ló que esperan gran receptividad por parte del alcalde talaverano a la hora de conocer este documento, en el que piden, a nivel local, es que «se reponga la parada de autobuses urbanos de la estación, la implantación de una parada de taxis y la creación de una estación intermodal».

La Plataforma en Defensa del Ferrocarril en Talavera reivindica, de igual manera, que no sólo se utilice para la mejora de la estación el 3 por ciento que aporta el convenio compuesto por la Junta de Comunidades, los ayuntamientos de Talavera, Torrijos e Illescas, y Renfe, sino que la empresa ferroviaria aporte el dinero adicional que se necesite para la conservación y mejora de los trenes y las instalaciones en las tres estaciones.



La Plataforma pide en su informe mejoras en la estación. / R. VIADERO

## MEDIO AMBIENTE

## Entrega de premios de la campaña de sensibilización ambiental

El área de Educación Ambiental del río Tajo, situado en la isla de los Molinos de Arriba, será hoy el escenario elegido por las concejales de Medio Ambiente, Educación y Sanidad en colaboración con la editorial Edelvives, para la entrega de los premios de la Campaña de Sensibilización Ambiental y fomento a la lectura que se inició hace cuatro años y que está destinada a los alumnos de Educación Primaria de los centros educativos de Talavera.

Durante estos años se han tratado diferentes temas bajo el lema «Cuatro años contigo. Haciendo de Talavera una ciudad más habitable, más hermosa y más humana», que abarcan un amplio espectro de la pro-

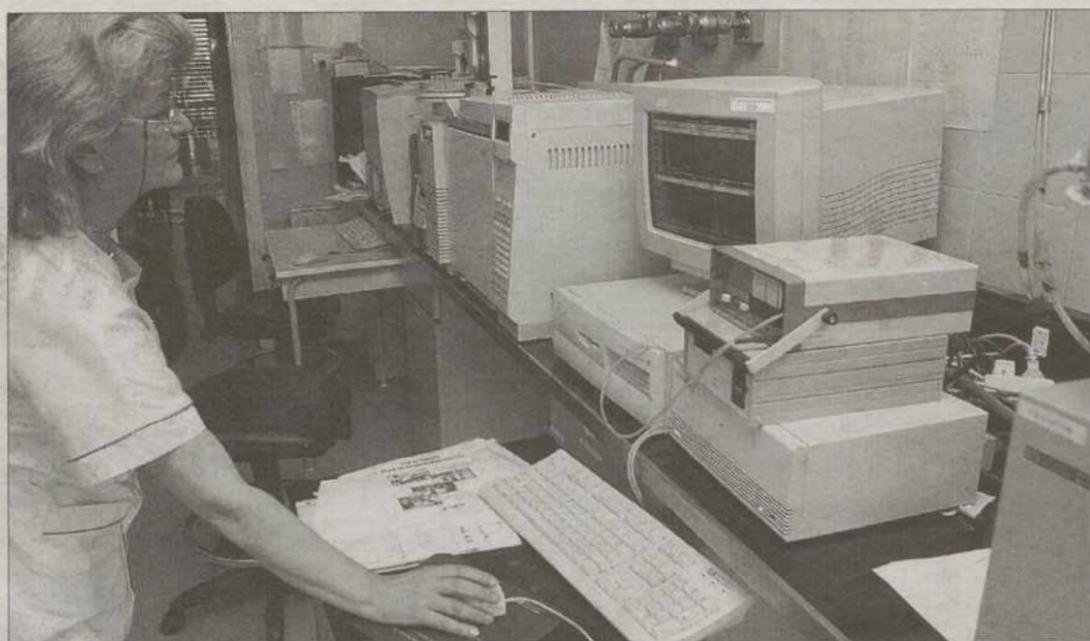
blemática más significativa del medio ambiente en la ciudad. Las actividades han consistido en la entrega de un libro por año a todos los alumnos y profesores y material de apoyo a los profesores, animaciones con monitores especializados, fiestas en parques y concursos de ilustraciones, historias, noticias y cómics.

Para finalizar las actuaciones se ha editado un libro que recoge los trabajos premiados de los alumnos de este curso, así como los nombres de todos los alumnos que han participado y del que se hará entrega.

## SOCIEDAD

**Los alumnos del Juan Antonio Castro intentarán pasar a las semifinales de «Jóvenes al loro»** ■ El equipo de alumnos de segundo y cuarto del IES Juan Antonio Castro que participa en la segunda eliminatoria del concurso escolar de «Jóvenes al loro» de RNE intentará pasar a semifinales el próximo viernes. Los alumnos se enfrentarán al colegio Nuestra Señora del Carmen de la localidad murciana de La Unión.

## SANIDAD



En los trabajos se investiga en temas variados como la obesidad, el dolor o el gasto farmacéutico. / R. VIADERO

## Ocho trabajos aspiran a los VI Premios de Investigación sanitaria

El mejor trabajo médico de Atención Primaria de Talavera está dotado con 2.200 euros, otro para enfermería y dos accésit más

• El fallo del jurado de los premios de investigación en Atención Primaria del área de Talavera se dará a conocer el próximo día 7 en el Instituto de Ciencias de la Salud.

LA TRIBUNA / TALAVERA

El próximo miércoles se dará a conocer el fallo de los VI Premios de Investigación en Atención Primaria correspondientes al año 2002-2003 organizados por la Gerencia de Atención Primaria de Talavera en colaboración con los Colegios Oficiales de Médicos y Enfermería de Toledo. A esta edición se han presentado un total de ocho trabajos en las dos categorías de medicina y enfermería.

La finalidad de esta convocatoria es promover y apoyar decididamente con recursos la investigación entre los profesionales que trabajan en este ámbito territorial. Los organizadores de estos premios consideran que fomentando la actividad investigadora se conseguirá mejorar la atención de los pacientes y la calidad de vida de la población.

Los trabajos presentados a la convocatoria de este año son tan variados como lo es el ámbito de trabajo de la Atención Primaria de salud. Así, en ellos se abordan temas como el dolor de los pacientes oncológicos terminales en el área de Talavera, la prevalencia de sobrepeso y obesidad en niños de 10 a 17 años, odontología o gasto farmacéutico en Atención Primaria, entre otros.

Un total de cuatro estudios optan al premio al mejor trabajo médico, dotado con 2.200 euros y



Imagen del Instituto de Ciencias de la Salud donde se fallarán los premios. / R. V.

## Estrategias

La filosofía de estos premios coincide plenamente con uno de los objetivos marcados en el Plan de Salud de Castilla-La Mancha 2001-10, aprobado por el Gobierno regional, acerca de la necesidad de potenciar la investigación y la formación en ciencias de la salud en la Comunidad Autónoma.

Para lograr este objetivo, en el área sanitaria de Talavera se han puesto en marcha cuatro líneas estratégicas que se resumen en hacer colaboraciones con sociedades científicas e instituciones, fomentar la investigación en el área, desarrollar líneas de investigación del área y por zonas de salud e incentivar la investigación realizando premios de investigación y dando apoyo a los profesionales médicos y enfermeros que, además de sus tareas asistenciales hacen trabajos de investigación.

otros tantos al de enfermería, que tiene una cuantía de 1.600 euros. Además, se concederán dos accésit, uno para medicina y otro para enfermería, con premios de 800 y 700 euros, respectivamente.

Los trabajos presentados han sido realizados por seis fisioterapeutas, diez médicos, nueve enfermeros, un odontólogo y diez residentes, que trabajan en siete centros de salud y en las unidades de apoyo a la gerencia, de fisioterapia y de salud bucodental.

El jurado de estos VI Premios está presidido por el gerente de Atención Primaria de Talavera, Francisco Fernández, y del mismo formarán parte como vocales, un representante de la gerencia, otro del Colegio de Médicos y uno más de Enfermería, un representante de la Escuela Regional de Salud Pública y dos miembros de Medicina y Enfermería. A la hora de elegir los premios se tendrá en cuenta su relevancia y actualidad, la metodología utilizada y la aplicabilidad práctica de resultados.

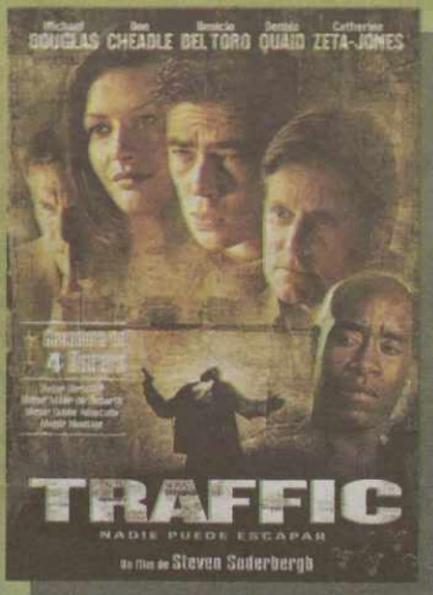
Una nueva oferta cada viernes Por sólo

5,90 € + periódico

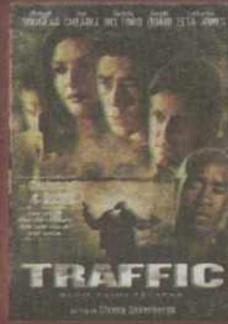
Con La Tribuna DE TOLEDO disfrute del mejor cine en su casa. 10 nuevas películas



Formato DVD



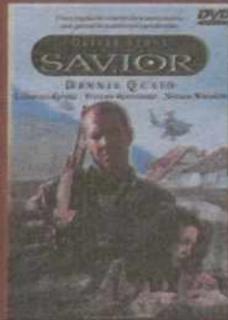
Viernes, día 9, primera entrega



9 de mayo



16 de mayo



23 de mayo



30 de mayo



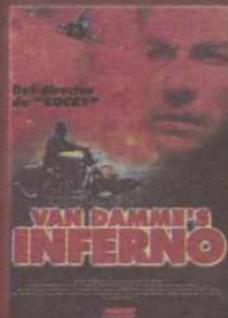
6 de junio



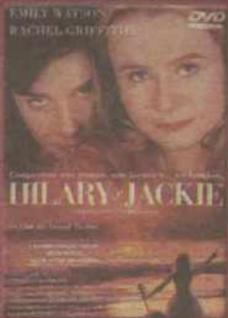
13 de junio



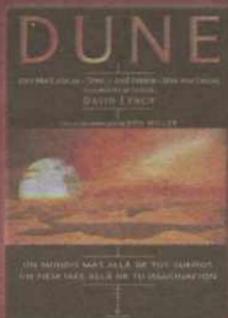
20 de junio



27 de junio



4 de julio



11 de julio

No deje escapar esta oportunidad

La Tribuna DE TOLEDO cada día más

► VISITA DE JUAN PABLO II A ESPAÑA

## Bono: «Un mundo con injusticias necesita referentes como el Papa»

El presidente regional afirma que Juan Pablo II ha dejado bien claro que es un «portador de valores solidarios» y «nadie podrá invocar su voz para justificar acciones bélicas»

• Fue el único presidente autonómico socialista que asistió ayer a la ceremonia de canonización por Su Santidad de cinco beatos españoles en la Plaza de Colón de Madrid.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, considera que el mundo globalizado actual, en el que se producen injusticias, necesita referentes morales como el que representa el Papa.

Con motivo de la visita a España del Pontífice, Bono destacó el especial significado del viaje a nuestro país, el quinto que realiza Juan Pablo II, por las circunstancias en que se produce y por el delicado estado de salud de este «hombre sencillo que, desde su sufrimiento y su enfermedad, invita a la fe». «En la debilidad del Papa clamando por la paz lo que veo es la fuerza de la esperanza y la fuerza de los valores», afirmó el presidente regional, quien añadió que con esta visita del Papa y con su posición sobre los valores morales más importantes, «se lanza un grito de paz y de esperanza que para muchos nos resulta muy satisfactorio».

**FAVOR PACIFISTA.** Bono quiso reconocer el 'gran favor' que Juan Pablo II ha hecho a la humanidad ante la guerra de Iraq, por el que «tenemos que estarle agradecidos» -dijo- «porque su condena radical al conflicto bélico ha evitado lo que podría haberse interpretado como una guerra de religiones», gracias a que «el vicario de Cristo no está de acuerdo con el señor Bush, aunque el presidente de los Estados Unidos diga que habla con Dios por las mañanas en



El Papa pidió al pueblo español que no rompa con sus raíces cristianas. / EFE

un intento de justificar lo injustificable», declaró.

Respecto a la reacción crítica que ha levantado la supresión de las audiencias del Papa con los líderes nacionalistas, debido al estado de salud de Juan Pablo II, Bono manifestó que «los nacionalistas vascos y catalanes deberían ser más comprensivos y tener piedad con el Papa, que no puede recibir a todos los que quisieran ser recibidos». Advirtió de que Juan Pablo II hace un esfuerzo, en un viaje de sólo 36 horas, y recibe en audiencia «como es lógico» a los jefes del Estado y del Gobierno y al líder de la oposición. Por ello, consideró que «deberían ser comprensivos», y no sacar este asunto de quicio, «porque el Papa no viene a ver a Arzalluz y a Pujol, y hacerse la foto

### Masiva acogida

El Papa canonizó ayer a cinco beatos españoles en el segundo gran evento de los que ha celebrado en su estancia de dos días en nuestro país, actos a los que han acudido cientos de miles de personas, incluso un millón, según los organizadores.

Juan Pablo II canonizó a los beatos en la Plaza de Colón de Madrid ante los Reyes, el presidente del Gobierno, José María Aznar, y once ministros de su Ejecutivo. El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, mantuvo un breve encuentro con el Pontífice en dependencias habilitadas debajo del altar donde se celebró la multitudinaria misa de ayer.

con Juan Pablo II es bastante menos importante que el testimonio que el Papa ofrece en España», aseveró José Bono.

Por otro lado, Bono planteó que otro tema para reflexionar es «lo mal que les sienta a algunos fundamentalistas de la derecha que un socialista sea cristiano», ya que, como dijo, «hay gente que piensa que la derecha debe ser católica y la izquierda atea». A juicio del presidente regional, «si Cristo viniese, estoy seguro de que volvería a nacer en un pesebre».

La joven alcazareña Margarita Ortega fue la encargada de dar la bienvenida al Papa en el aeródromo madrileño de Cuatro Vientos, con motivo del Encuentro con la Juventud que Juan Pablo II mantuvo este fin de semana.

► ALBACETE

## La Fábrica de Harinas se rehabilita para albergar la sede de la Junta

IRENE SORIANO / ALBACETE

El presidente de la Junta de Comunidades, José Bono, y el alcalde de Albacete, Manuel Pérez Castell, inaugurarán pasado mañana las nuevas dependencias de la Delegación de la Junta de Comunidades en Albacete, tras la rehabilitación del edificio de la Fábrica de Harinas Fontecha.

En estos días, incluso durante todo el puente del Primero de Mayo, los operarios de la empresa Neco Entrecanales, adjudicataria de las obras, han estado trabajando a «marchas forzadas» para tener listo y «más bonito que un San Luis» un edificio emblemático que muchos daban por perdido, tras los años de abandono y búsqueda de un fin para un inmueble que, situado en un magnífico lugar, había alcanzado un nivel de deterioro que hacía peligrar su futuro; además, todo el mundo era consciente del alto coste que significaba la rehabilitación de un edificio que tenía un grado de protección total, lo que le imposibilitaba para ciertos fines que se habían intentado por parte de todas las corporaciones municipales.

Prueba de ello es el coste que ha tenido la mencionada rehabilitación y el equipamiento del edificio, que finalmente se ha ido a la nada despreciable cantidad de 8 millones de euros, a cambio de los cuales la ciudad «ha recuperado un edificio y el espacio de su entorno, para uso y disfrute», según el delegado de la Junta en Albacete.

► TRASVASE TAJO-SEGURA

## Ecologistas en Acción hablarán en Europa sobre sus perjuicios

LA TRIBUNA / TOLEDO

El coordinador regional de Ecologistas en Acción de Castilla-La Mancha, Miguel Ángel Hernández, participará mañana martes en el «Seminario sobre Trasvases» que tendrá lugar en el seno de la Comisión de Medio Ambiente del Parlamento Europeo y que ha organizado el grupo europeo Los Verdes. Invitado como experto, abordará el caso del trasvase Tajo-Segura como ejemplo de gestión 'insostenible' del agua en España y presentará los informes que han elaborado bajo su coordinación Ecologistas en Acción y WWF-ADENA para demostrar sus efectos negativos.

## Alberto Vázquez Figueroa opina que algunas ferias del libro son un «folclore»

PABLO GUTIÉRREZ / CUENCA

El escritor Alberto Vázquez Figueroa comentó ayer en Cuenca que algunas Ferias del Libro se han convertido en un «folclore».

Vázquez Figueroa intervino en una mesa redonda de la Feria Regional del Libro de Cuenca. El autor de 'Tuareg' apuntó que renunció a asistir a la feria de Barcelona porque le parece un «mercado persa».

«Me he negado a ir a la feria de Barcelona. Antes era bonito, un encuentro entre escritores y lecto-

res, pero llegó un momento en que estaba firmando al lado de Boris Izaguirre, Rappel o Aramis Fuster y junto a otro que había publicado un libro sobre cocina en televisión», explicó.

Alberto Vázquez Figueroa señaló que se desplazó a Cuenca para respaldar su Feria del Libro. «Me comentaron que antes estaba muy decaída». Agregó que los escritores tienen que cooperar en estos eventos culturales.

A Alberto Vázquez Figueroa le agradó la feria de Palma más que

la de Barcelona, aunque fuese más pequeña: «sólo tenía unas diez casetas al aire libre, pero se notaba que la gente que acudía eran lectores».

**TICO MEDINA.** También se acercó a Cuenca el periodista Tico Medina, quien recibió el premio Alonso de Ojeda de libros de viaje. «Hice la crónica de una serie de viajes a Fuerteventura, de la que tengo el mejor de los recuerdos. Me alegró estar en una isla de la que ahora sólo se sabe cuando llega una pa-

tera». Tico Medina subrayó que los libros de viaje gozan de éxito, al igual que los documentales de televisión, porque permiten viajar al espectador sin que tenga que moverse. «En mi vida he hecho libros de viajes tanto al interior del hombre como a paisajes», declaró.

La Feria del Libro de Castilla-La Mancha fue clausurada ayer en Cuenca tras su inauguración el pasado lunes por el escritor valenciano Manuel Vicent. Cuarenta casetas y variadas actividades han cerrado con éxito este certamen.



La probabilidad que existe de que un donante potencial llegue a ser donante efectivo es de uno por cuarenta mil habitantes. / LA TRIBUNA

## Más de mil castellano-manchegos, dispuestos a donar médula ósea

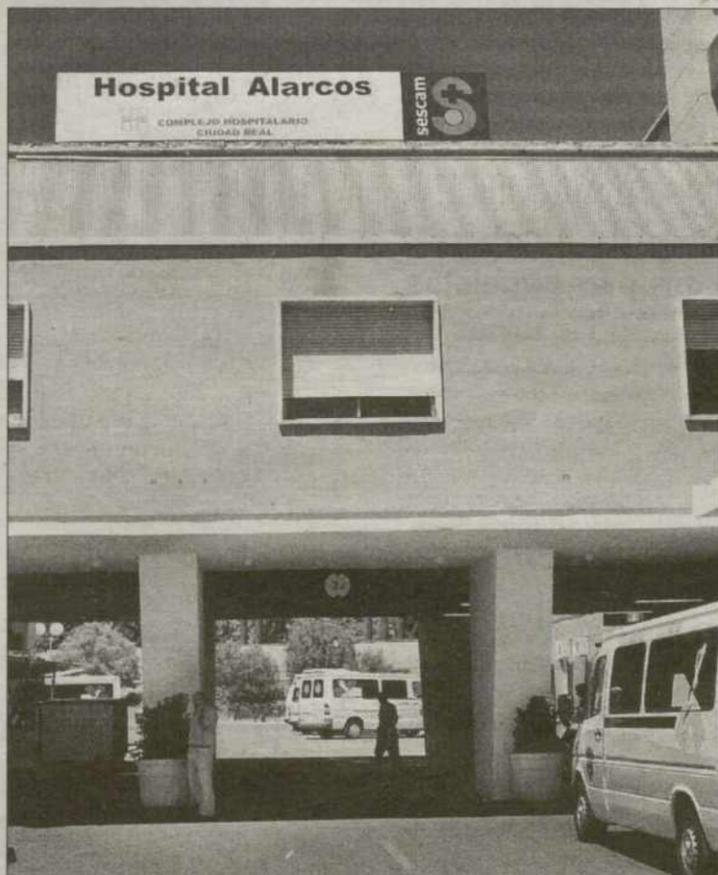
En la región hay 60 voluntarios por cada 100.000 habitantes. Los interesados pueden recabar la información a través de la Asociación de Donantes Altruistas de Médula Ósea

• El tiempo medio de espera para encontrar un donante ha pasado de 80 días de media en 2001 a 68 en 2002. En ese año hubo un donante efectivo castellano-manchego.

**ROCÍO CERVANTES / CIUDAD REAL**  
«La probabilidad de que se haga efectiva una donación de médula ósea es muy pequeña, al igual que la compatibilidad entre un enfermo y una persona sana, por eso necesitamos muchas personas dispuestas a ser donantes potenciales».

Con estas palabras se expresaba el presidente de la Asociación de Donantes Altruistas de Médula Ósea (Adamo) de Castilla-La Mancha, Félix García Lozano, con las que pretende hacer una llamada de atención entre la población para conseguir que cada vez sea mayor el número de personas solidarias dispuestas a inscribirse como donantes de médula ósea.

Según los datos que maneja Adamo (correspondientes al pasado 29 de abril), en Castilla-La Mancha hay 1.260 personas dispuestas a donar su médula ósea cuando se dé el caso de compatibilidad con algún enfermo. Todas ellas han pasado a ser inscritas en el Registro de Donantes de Médula Ósea (Redmo) que gestiona la Fundación Internacional Josep Carreras para la Lucha contra la Leucemia, una entidad benéfica



En la última década, 22 pacientes de CLM se han sometido a un trasplante / L.T.

de tipo asistencial y científico que fue creada en el año 1988 con dos objetivos básicos: encontrar una curación para la leucemia y mejorar el tratamiento y la calidad de vida de los pacientes; y que ningún paciente se quede sin una oportunidad de curación por no

disponer de un donante compatible en su familia.

**PORCENTAJES.** Según datos de la Fundación Internacional Josep Carreras, en Castilla-La Mancha hay 60 donantes por cada 100.000 habitantes. El tiempo medio de es-

pera para encontrar un donante ha pasado de 80 días de media en 2001 a 68 en 2002.

La probabilidad que existe de que un donante potencial llegue a ser donante efectivo es de uno por cuarenta mil habitantes. El pasado año, el Registro de Donantes de Médula Ósea localizó a 239 donantes compatibles para pacientes de leucemia y enfermedades similares candidatos a trasplante de progenitores hemopoyéticos (a partir de médula ósea, sangre periférica o sangre de cordón umbilical). Además, 30 donaciones españolas resultaron compatibles con donantes del resto del mundo, de las cuales, según informó el presidente de Adamo, Félix García, una resultó ser de un castellano-manchego.

Según los datos que maneja esta asociación, desde 1991 hasta 2002 un total de 22 pacientes de Castilla-La Mancha se han sometido a un trasplante de médula ósea. Cada año se diagnostican en España 4.000 nuevos casos de leucemia. El trasplante es la solución.

Pero, según informa el director médico de Redmo, Enric Carreras, sólo un 30 por ciento de los enfermos dispone de un donante familiar compatible, principalmente de su propio hermano, mientras que el 70 por ciento restante necesita la ayuda de este registro, que es el encargado de comparar las características del paciente con las de más de 8 millones de donantes voluntarios de médula ósea registrados en todo el mundo.

### ¿Dónde dirigirse

Cualquier persona que quiera entrar a forma parte del Registro de Donantes de Médula Ósea no tiene nada más que acercarse hasta las dependencias de Adamo, situada en el Centro Municipal de Servicios Sociales de Puertollano, o bien contactar con sus miembros a través del teléfono 926 41 07 71 o del correo electrónico adamo@jet.es, donde le informarán del trabajo que realizan y los pasos a seguir en el caso de estar interesada en entrar a formar parte de Redmo.

A partir de aquí, Adamo enviará al posible donante hasta el Banco de Sangre de su hospital de referencia, donde se le informará de la manera más exhaustiva sobre la donación de médula ósea y lo que conlleva. El siguiente paso es rellenar y firmar un 'consentimiento informado' -en el que queda reflejado que, llegado el caso, esta persona estaría decidida a donar parte de su médula- y se le practica una extracción de sangre para su posterior estudio, a fin de conocer cuál es su compatibilidad con los pacientes.

Sobrepasada esta tramitación, la persona ya entrará a formar parte del Registro de Donantes de Médula Ósea.

El presidente de Adamo advierte de que al ser un gesto voluntario, firmar un consentimiento no implica que el posible donante pueda echarse atrás, si bien aseveró que es muy raro que se dé esta circunstancia, porque «cuando una persona se compromete es porque quiere salvar una vida».

Adamo de Castilla-La Mancha lanzará a finales de mayo o principios de junio una nueva campaña informativa que persigue concienciar a la población de la importancia que tiene el ser donante de médula ósea. La misma se hará coincidir en el tiempo con el cambio de logotipo de la propia asociación.

Bajo el lema 'Tú puedes ser la clave', Adamo pegará nueva cartelera, que está siendo realizada por el pintor puertollanense Víctor Barba, en los distintos centros sanitarios y hospitales de la región. Ella se complementará con la inserción de cuñas publicitarias en los medios de comunicación de la región y la elaboración de cómics informativos sobre la donación de médula ósea, que se distribuirán entre los universitarios y los estudiantes de últimos cursos de la ESO y Bachiller. Además, representantes de la asociación, en colaboración con los profesionales de los Bancos de Sangre, impartirán charlas informativas por los centros educativos.

**CAMBIO DE IMAGEN.** Dos triángulos curvos con un perfil negro, el primero de ellos rojo con un círculo blanco que enlaza con el otro triángulo de color gris y con un punto rojo y debajo de ellos el nombre de Adamo, será el nuevo logotipo de esta asociación, con el que quiere simbolizar el traspaso del punto medular sano a una persona enferma, y fomentar más gestos solidarios y altruistas.

► ILEGALIZACIÓN DE BATASUNA



El portavoz de AuB, José Ramón Etxebarria, habla con los periodistas sobre la decisión del Supremo de impedir que la plataforma concorra a las elecciones. / T.F. (EFE)

## AuB recurrirá ante el TC el auto del Supremo por «falta de garantías»

La plataforma cree que las elecciones en Euskadi «van a ser un pucherazo total» • Xabier Arzalluz asegura que hay «una sumisión del Poder Judicial a las directrices del Gobierno»

• El Ejecutivo central, el Partido Popular y el PSOE volvieron a respaldar la sentencia del Tribunal Supremo, porque «deja a ETA fuera de las instituciones democráticas».

AGENCIAS / MADRID

El portavoz de Autodeterminaziorako Bilgunea (AuB), José Ramón Etxebarria, aseguró ayer que, tras la sentencia del Tribunal Supremo que anula 241 candidaturas de la izquierda abertzale, los próximos comicios en Euskadi «van a ser un pucherazo total» y anunció que AuB recurrirá la decisión ante el Tribunal Constitucional.

Etxebarria acusó al Supremo de haber actuado «sumisamente» a las órdenes del Gobierno español y de desarrollar un proceso «sin ninguna garantía y que nos han dejado en la indefensión total». Además, criticó que ha anulado candidaturas de AuB y plataformas populares «después de que el tribunal de primera instancia en la comisión electoral las aceptara por legalidad total» y reiteró la intención de AuB de participar en las elecciones, «con todas las consecuencias, de manera activa».

El dirigente abertzale insistió en que van a introducir el escrutinio con sus papeletas en las urnas y a contabilizar esos votos, y emplazó a todos los partidos políti-

cos democráticos de Euskadi a que garanticen su contabilidad y a que los respeten.

Por su parte, líderes del PP y del PSOE, así como de partidos regionalistas del País Vasco (UA) y de Navarra (UPN y CDN), respaldaron el fallo del Supremo, en tanto que PNV, EA, IU y otras fuerzas nacionalista y de izquierdas (Elkarrri, ELA o Zutik) lo rechazaron.

El ministro de Justicia, José María Michavila, mostró su confianza en que el Tribunal Constitucional, si se recurre, «confirme la decisión de dejar a ETA fuera de las instituciones democráticas».

En similares términos se ex-

Un portavoz abertzale insistió en que van a introducir sus propias papeletas en las urnas

presó el presidente del PP vasco, Carlos Iturgaiz, que afirmó que «es un día importantísimo para la democracia, histórico, de satisfacción para todos los demócra-

### Zapatero ofrece colaboración al PP

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, ofreció ayer al Partido Popular diálogo y cooperación en el País Vasco tras la celebración de las elecciones locales. Zapatero anunció que el 26 de mayo ofrecerá una «mano tendida al diálogo y la cooperación» con el PP en Euskadi, aunque recaló que los socialistas quieren «líderar y encabezar la alternativa» al nacionalismo en el País Vasco. El líder socialista reprochó a los populares «sentirse más que nadie» en la defensa de la Constitución y de la democracia, censuró al presidente del Ejecutivo, José María Aznar, «no buscar la unión, ni en algo tan esencial como la defensa de la libertad y la paz en esta tierra», lo que contrapuso con el apoyo, «por convicción, no sólo por generosidad», del PSOE al Gobierno «para acabar con el terrorismo y con ETA».

Durante su intervención en un acto político en Bilbao, el secretario general del PSOE también advirtió al PNV de que «bajo ningún concepto» los socialistas van a «dejar pasar» el proyecto soberanista del lehendakari, Juan José Ibarretxe. Manifestó que «más allá de la autonomía sólo hay esclavitud ante los totalitarios que quieren imponer por las armas sus ideas» y que el plan de Ibarretxe «perjudicará gravemente la economía, el bienestar y la estabilidad» de la sociedad vasca. EFE

tas vascos porque ETA en su brazo político, se llame como se llame, está ilegalizado y no va a estar ya en las urnas».

También el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, afirmó que aquellos «que no condenan la violencia son cómplices del terrorismo y no se pueden presentar a unas elecciones».

Desde el PSE, su secretario general, Patxi López, expresó su respeto por la decisión del Supremo y preguntó al lehendakari, Juan José Ibarretxe, si va a acatar la medida «o se va a situar al margen del Estado de Derecho».

Por el contrario, el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, consideró que con los procesos judiciales contra Batasuna y las plataformas de la izquierda abertzale se demuestra que hay «una sumisión del alto Poder Judicial a las directrices del Gobierno».

Además, se declaró «asustado» por la celeridad con la que se desarrolló la ilegalización de Batasuna y la anulación de estas candidaturas, y afirmó que «lo van a pagar», porque cada vez «están separando más a los vascos de España que dicen defender».

Para la presidenta de EA, Begoña Errazti, la resolución del Supremo «ha obedecido a una estrategia» que tiene que ver «con el interés del PP» de búsqueda de réditos electorales y agregó que «la forma de ganar» a Batasuna en democracia es en las urnas.

OPINIÓN

### Sin Batasuna, sin ETA

JUAN ALMAGRO

Tras la decisión del Tribunal Supremo de dejar fuera de la convocatoria electoral 241 de las 249 listas que fueron impugnadas por la Abogacía y la Fiscalía General del Estado está cada vez más cerca la posibilidad de que Batasuna, los partidos de los que procede y sus sucesores, y por encima de todo ellos ETA, no participe en las elecciones municipales y forales en el País Vasco y Navarra. Aunque a los representantes legales de las listas impugnadas les queda el recurso ante el Constitucional, no es aventurado predecir que sus magistrados seguirán la doctrina del Supremo, sustentada en la Ley de Partidos.

Las sentencias por las que se impide a los herederos de Batasuna a presentarse a las elecciones salvaguarda el derecho al voto activo y pasivo, la posibilidad de ser votado y elegido de los integrantes de las listas impugnadas, por cuanto no se restringen sus derechos civiles, únicamente se impone la condición de que formen parte de alguna candidatura democrática y cuyas actividades no hayan sido ilegalizadas. Desde este punto de vista es muy difícil que prosperen unos recursos basados en la cortapisa de derechos fundamentales, como pretenden los abertzales radicales y los nacionalistas.

De poco valdrá que Batasuna y sus herederos instalen mesas alternativas, editen papeletas con su candidatura, recuenten sus votos, y mucho menos que intenten que el resto de los partidos tengan en cuenta esos votos recibidos. El mayor problema puede proceder de que ponga en marcha iniciativas de carácter violento para tratar de impedir el ejercicio del derecho al voto, más allá de las amenazas habituales.

Que Batasuna y, por consiguiente, AuB mantenga vínculos directos con ETA «lo saben hasta los niños de pecho», que diría el alcalde de Vitoria, por la identidad de personas, de objetivos y de infraestructura para poner en marcha las candidaturas a través de su propia Udalbiltza.

La ausencia de Batasuna como brazo político de ETA en las elecciones será una novedad y uno de sus efectos previsibles es que los partidos nacionalistas se beneficien de esa ausencia, que se produzca un trasvase de votos que polarice aún más el mapa político vasco.

## PANORAMA

## CARRETERAS

## Fallecen 53 personas en 44 accidentes de tráfico durante el 'puente'

AGENCIAS / MADRID

Un total de 53 personas perdieron la vida en los 44 accidentes de tráfico mortales ocurridos desde las 15.00 horas del pasado miércoles, día 30, hasta las 20.00 horas de ayer, como consecuencia del incremento del tráfico por el puente festivo del Primero de Mayo, informó la Dirección General de Tráfico (DGT).

Además de los fallecidos, un total de 28 personas resultaron heridas graves y otras 20 heridas leves. Es previsible que estas cifras se vean incrementadas, ya que la DGT cerró el dispositivo especial del puente del Primero de Mayo a las 24.00 horas de ayer.

Por otro lado, las retencio-

nes y paradas intermitentes en las carreteras españolas por la operación retorno del puente del Primero de Mayo comenzaron ayer por la mañana e iban en aumento durante la tarde, especialmente en las entradas de Madrid y Barcelona, según datos de la Dirección General de Tráfico.

Respecto a las entradas a Madrid, había paradas intermitentes en doce kilómetros de la N-II, en Azuqueca de Henares; en la N-I, a su paso por San Agustín de Guadalix y San Sebastián de los Reyes, de más de doce kilómetros, así como en la provincia de Toledo, en la N-IV, a la altura de Ocaña y Templeque, con otros doce kilómetros de retención.

## BALEARES



**Matas promete «pleno empleo».** El candidato del PP a la Presidencia de Baleares, Jaume Matas, cree que logrará en las elecciones del próximo día 25 «la mayoría suficiente» para desarrollar un proyecto cuya prioridad «a medio plazo es el pleno empleo» y que su partido es la única alternativa a las «políticas radicales» del «Pacto de Progreso». / EFE

## MURCIA

## Un ecuatoriano muere en una reyerta con marroquíes

Un hombre de nacionalidad ecuatoriana falleció ayer y otros seis de la misma nacionalidad sufrieron heridas por arma blanca en el transcurso de una riña tumultuaria entre ecuatorianos y marroquíes ocurrida en la madrugada del domingo en la localidad murciana de Jumilla. La Delegación del Gobierno informó de que los seis heridos fueron trasladados a un centro hospitalario, aunque fueron dados de alta horas después, y añadió que la Guardia Civil localizó dos navajas en el lugar del suceso. Los agentes detuvieron a ocho hombres de nacionalidad marroquí, de edades comprendidas entre los 20 y 30 años.

## INMIGRACIÓN

**Detenidos 28 'sin papeles', entre ellos cinco menores, en Granada** ■ Veintiocho inmigrantes indocumentados, entre ellos cinco menores, fueron interceptados ayer por la Guardia Civil en el Peñón de San Patricio, en Melicena, anejo de Sorvilán (Granada), poco después de arribar en una patera sobre las 3.30 horas de la madrugada. La embarcación fue avistada por una patrulla de la Guardia Civil que prestaba labores de vigilancia en el litoral.

## GERONA

**Un submarinista encuentra un cadáver en el fondo del mar** ■ Un submarinista encontró ayer a mediodía el cuerpo de un hombre sin vida mientras buceaba en la playa Argilera de Llancá, en Gerona. El cadáver, que fue hallado a unos 10 metros de profundidad, corresponde a un hombre de unos 40 años, aún sin identificar. El cuerpo presentaba varias contusiones que podrían deberse a golpes contra las rocas mientras descendía hasta el fondo.



Miles de personas recorrieron las calles de Santiago de Compostela en protesta por la catástrofe del 'Prestige'. / X.REY (EFE)

## Miles de personas reclaman en Santiago una solución definitiva para el 'Prestige'

Los asistentes a la manifestación, convocada por 'Nunca Más', exigen al Gobierno un plan de limpieza y regeneración de la costa

• En el acto participaron dirigentes del PSdeG y del BNG, representantes de sindicatos y organizaciones ecologistas, además de muchos intelectuales.

AGENCIAS / SANTIAGO

Miles de personas, más de 100.000 según los convocantes y 45.000 según la Policía Local, se manifestaron ayer en Santiago de Compostela para pedir al Gobierno que dé una solución «inmediata y definitiva» al pecio del *Prestige*, hundido frente a las costas gallegas y del que continúa saliendo fuel.

Con esta nueva protesta, convocada por la plataforma *Nunca Más* con el lema *No al olvido*, los organizadores querían que el suceso no se olvide con el tiempo, por considerar que ha sido «la mayor catástrofe económica y social de la historia de Galicia».

A la manifestación, que desarrolló pacíficamente bajo una intensa lluvia, asistieron numerosos políticos gallegos, entre ellos el líder del BNG, Xosé Manuel Beiras, y diputados del Bloque y del PSdeG, así como numerosos intelectuales, representantes de los sindicatos y ecologistas.

Asimismo, hubo protestas por el apoyo del Gobierno a la intervención de Iraq y los asistentes tuvieron un recuerdo muy especial para el cámara gallego de Telecinco José Couso, fallecido en Bagdad mientras cubría el conflicto.

Al concluir el recorrido en la plaza del Obradoiro, la portavoz de *Nunca Más*, Uxia Zenlle, leyó un manifiesto, al que siguió la in-

tervención del escritor Suso del Toro y mariscadores.

En él, los convocantes pidieron al Gobierno una solución «inmediata y definitiva» para el barco hundido, la elaboración de un plan de limpieza, regeneración y repoblación de la costa, y el apoyo a la promoción de los sectores productivos.

También exigieron un plan para mejorar las infraestructuras y los servicios en la costa afectada por el vertido, y responsabilidades políticas para las personas que tuvieron que ver con la decisión de alejar el barco de la costa.

El portavoz nacional del BNG, Xosé Manuel Beiras, señaló, en declaraciones a los periodistas, que la plataforma *Nunca Más* «no es una anecdota gallega», sino una respuesta al gobierno «antidemo-

crático, belicista, bárbaro y salvaje» del PP desde que comenzó la crisis del *Prestige*. Beiras insistió en que, en el caso de producirse otro accidente, «ocurriría exactamente lo mismo, ya que Galicia carece de medios».

Además, el coordinador de la Executiva del BNG, Anxo Quintana, señaló que las causas que provocaron el surgimiento de esta movilización social «permanecen» y recordó que «no hay todavía solución para el barco hundido».

Por otra parte, representantes socialistas justificaron la ausencia del secretario general del PSdeG, Emilio Pérez Touriño, en que está centrado en «tareas de campaña electoral», al tiempo que insistieron en que «el PSOE nunca ha sido sospechoso de no apoyar a *Nunca Más*».

**Xosé Manuel Beiras tildó al Ejecutivo del PP de «belicista, antidemocrático, bárbaro y salvaje»**

### La Xunta califica el acto de «inútil»

El consejero de Pesca de la Xunta, Enrique López Veiga, aseguró ayer que la manifestación convocada por *Nunca Más* en Santiago era «absolutamente inútil» porque todo lo que se reivindicó en ella «ya está hecho». López Veiga indicó que decir que no existe una solución al pecio «es una tontería», puesto que «esa solución ya está en marcha y sólo queda adaptar los robots para trabajar en esta profundidad». Además, se mostró convencido de que el «pueblo gallego ya se está dando cuenta de que lo que se persigue con estas convocatorias son otras cosas».

Por su parte, el secretario general del PP de Galicia, Xesús Palmou, calificó la manifestación de «rotundo fracaso», ya que «ha acudido menos gente que en ocasiones anteriores». El dirigente popular consideró que los ciudadanos han comprobado que «no tiene sentido salir a manifestarse y no se dejan manipular por quienes desde un primer momento quisieron hacer de la plataforma un uso partidista y electoral». EFE

## Las depósitos superan a las acciones como destino para los ahorros de las familias

La caída de las bolsas provoca el detrimento de la inversión en renta variable y el giro hacia la seguridad del dinero en efectivo

• En 2002, el dinero en efectivo y los depósitos ascendían a 481.836 millones frente a los 370.820 millones en acciones y otras participaciones.

EFE / MADRID

El dinero en efectivo y los depósitos superaron el pasado año por primera vez desde 1996 a las acciones en las preferencias de ahorro de las familias españolas, que acumulaban al término de 2002 activos financieros por valor de 1,08 billones de euros, según datos del Banco de España.

A finales de año, el dinero en efectivo y los depósitos alcanzaban los 481.836 millones de euros -el 44,33 por ciento de los activos financieros familiares-, frente a los 370.820 millones -el 34,12 por ciento-, acumulados en acciones y otras participaciones.

El año 2002 puso fin al periodo de hegemonía de las acciones en las preferencias del ahorro familiar, que registró su punto álgido en 1998, cuando alcanzó el 43,5% de las posesiones financieras de las familias. La caída de las bolsas provocó en 2002 el detrimento de la inversión en renta variable y el giro de los activos financieros hacia la seguridad de los depósitos y el dinero en efectivo.

Así, al cierre del pasado año los depósitos acumulados por las familias españolas alcanzaba los 428.985 millones y el dinero en



Una empleada de banco coloca billetes de euro. / ALBERTO RODRIGO

efectivo, los 52.851 millones. En cambio, las acciones como activo financiero familiar se redujeron a los 197.394 millones, frente a los 272.256 millones del año anterior, en tanto que los fondos de inversión alcanzaron los 132.027 millones, y otras participaciones, los 41.399 millones.

Entre todas las partidas que conforman los activos financieros de los hogares españoles (efectivo y depósitos, valores distintos de acciones, acciones y otras participaciones, reservas técnicas de seguro y cuentas pendientes de cobro), la única que cayó en 2002 fue la de las acciones, en más de un 27%.

Esta caída motivó a su vez la reducción de los activos familiares

hasta los 1,08 billones, lo que representa un descenso del 2,6% en comparación con 2001.

De esta manera, las posesiones financieras de los hogares españoles se redujeron en 2002 al 156,6 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), desde el 171,3% que representaban el año anterior.

Respecto al resto de partidas, los valores distintos de acciones alcanzaron un importe de 19.433 millones; las reservas técnicas de seguro, 174.479 millones, y las cuentas pendientes de cobro, 40.191 millones.

Por otro lado, la deuda financiera de las familias españolas alcanzó al término de 2002 un nuevo máximo histórico, con 448.292 millones de euros, lo que representa el 64,6 por ciento del PIB. Los pasivos financieros de las familias, fundamentalmente préstamos y cuentas pendientes de pago, crecieron en 4,3 puntos del PIB.

### La deuda financiera de las familias alcanzó un nuevo récord en 2002, con 448.292 millones

reservas técnicas de seguro y cuentas pendientes de cobro), la única que cayó en 2002 fue la de las acciones, en más de un 27%.

## Crece el patrimonio de los fondos de inversión en un 5%

EFE / MADRID

Los fondos de inversión iniciaron su recuperación, después de tres años de pérdidas, y en los cuatro primeros meses de este año acumulan un incremento patrimonial del 5 por ciento, gracias a la positiva evolución de los mercados y a que las grandes entidades se han volcado en su comercialización.

Según el informe elaborado por la gestora Ahorro Corporación, estos productos incrementaron en unos 8.500 millones de euros su patrimonio hasta el mes de abril,

con lo que lo elevaron a 179.700 millones de euros.

En la evolución de los fondos se observa una fuerte tendencia de los inversores hacia los productos más conservadores, como son los garantizados y los Fiamm, con los que buscan evitar grandes pérdidas de su inversión.

Los esfuerzos comercializados realizados por grandes gestoras también impulsaron a los ahorradores hacia los productos asegurados, lo que queda patente en el éxito cosechado por el Fondo

Superselección 2 del SCH y del BBVA Ranking Garantizado.

Al término de abril, el 23,2 por ciento del patrimonio total de los fondos de inversión -41.600 millones de euros- estaba en productos garantizados, más seguros, pero en los que la rentabilidad también suele ser más reducida.

Además, por primera vez en varios meses todos los grupos de fondos ofrecen rentabilidades positivas, como los de renta variable, que ganaron el 1,1% hasta abril y se colocaron en primera posición.

CLAVES DEL DÍA

### ► EMPRESAS

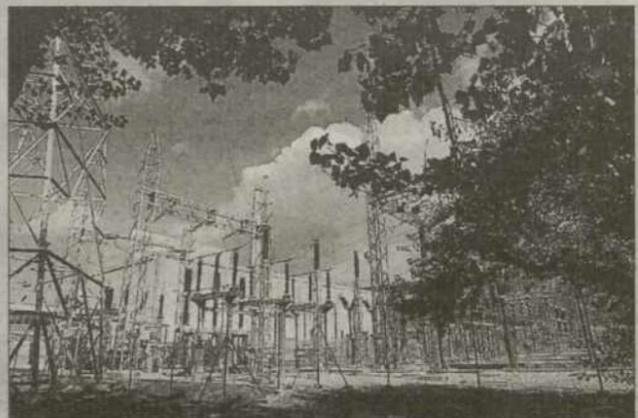
**GAS NATURAL:** Los consejeros de CiU emitirán un voto particular en de apoyo a la OPA sobre Iberdrola en la CNE. Los miembros nombrados por CiU en el consejo de la Comisión Nacional de Energía (CNE) emitirán hoy un voto particular en el que explicarán su desacuerdo con la mayoría de este organismo y en apoyo a la OPA de Gas Natural sobre Iberdrola. Estos consejeros, Jordi Dolader y Sebastián Rusalleda, emitirán su voto particular de manera conjunta rebatiendo punto por punto el veto que la CNE ha aplicado a la operación sobre Iberdrola. Este voto sólo tiene valor testimonial porque no cambia la posición de la CNE, que esta semana decidió oponerse a la OPA por una mayoría de 6 a 3. Por otro lado, hoy se reúne el consejo de administración de Gas Natural para anunciar la postura de la empresa ante el veto de la CNE y si se abandona la OPA o si se recurre la decisión del organismo regulador ante el Ministerio de Economía.

### ► LABORAL

**JUBILACIONES:** La pensión media se situó en febrero en 616,41 euros mensuales. La pensión media de jubilación del Sistema de la Seguridad Social se situó en febrero en 616,41 euros al mes, lo que supone una tasa de incremento interanual del 5,2 por ciento, según datos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Tras las de jubilación, destacan también por su importe las de incapacidad permanente, que alcanzaron una cuantía media de 629,67 euros, con un aumento del 5,9 por ciento. Por su parte, las pensiones de viudedad, orfandad y en favor de familiares alcanzaron una cuantía media mensual de 394,34; 231,25 y 297,23 euros, respectivamente, con sendos crecimientos del 7,9 por ciento, 5,4 por ciento y 8 por ciento. En febrero, la Seguridad Social abonó 7.789.670 pensiones contributivas en toda España, un 1,1% más que en 2002. De ellas, 4.591.550 eran de jubilación, 2.093.540 de viudedad, 790.070 de incapacidad permanente, 272.600 de orfandad y 41.910 en favor de familiares.

### ► SECTORES

**ENERGÍA:** Las centrales nucleares generaron el 26% de la producción eléctrica en 2002. Las nueve centrales nucleares españolas generaron más de 63.044 millones de kWh en 2002, un 1 por ciento más que en 2001, lo que representa el 25,7 por ciento del total de la producción eléctrica de España, según un informe de la Asociación Española de la Industria Eléctrica (Unesa). El factor de Disponibili-



Vista de la central nuclear de Santa María de Garoña, en Burgos. / A.R.

dad -que mide el nivel de eficacia de la explotación- de las centrales nucleares se situó en 92,9 por ciento el año pasado, frente al 93,8 por ciento alcanzado en el ejercicio precedente. Asimismo, las centrales registraron 15 paradas no programadas. Desde la puesta en marcha de las centrales nucleares españolas, la producción total de la energía eléctrica ascendió a 1.080.284 millones de kWh, lo que supone un ahorro aproximado de más de 270 millones de toneladas equivalentes de petróleo y la emisión a la atmósfera de entre 400 y 970 millones de toneladas de dióxido de carbono.

**PETROLERAS:** El Supremo considera que la publicidad de precios en las gasolineras no vulnera la competencia. El Tribunal Supremo consideró que la publicidad, mediante carteles informativos, de los precios de los carburantes en las estaciones de servicio no vulnera la legislación sobre competencia, seguridad vial y derechos de los consumidores. En una sentencia, la Sala de lo Contencioso del Alto Tribunal desestimó el recurso presentado por la Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio, que pidió la nulidad del un decreto de medidas de liberalización, reforma estructural e incremento de la competencia en el sector de hidrocarburos, una de las cuales era la publicidad de precios en carteles informativos. La Confederación entendía que esta obligación suponía una infracción del derecho comunitario, pues obliga al intercambio de precios entre competidores y fomenta el alineamiento de precios, y alegó que el artículo 81 del Tratado de la UE prohíbe los acuerdos entre empresas

La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)



► **TENIS**

Juan Carlos Ferrero culmina el recital ante su público con la victoria en la final del Open Comunidad Valenciana frente al belga Cristophe Rochus

► **BALONMANO**

El Portland desaprovecha su ventaja ante el Montpellier y pierde la final de la Liga de Campeones (31-19), mientras el Ciudad Real revalida su título de la Recopa en Suecia (24-24)

► **FÚTBOL**

El Barcelona sufre para deshacerse del Rayo Vallecano (3-0) y el Dépor aprovecha ante el Recreativo su oportunidad de acercarse al Madrid (5-0)



# DEPORTES



## BANO DE GLORIA

FERNANDO ALONSO, SEGUNDO EN EL GP DE ESPAÑA DE FÓRMULA UNO

Marl

Las Autoridades de el tabaco per...

M

Las Au el tabo

MILD SEVEN

MAGNETI MARELLI

LeasePlan





Helder (i) y Michel (c), del Rayo Vallecano, intentan arrebatar el balón a Riquelme. / TONI GARRIGA (EFE)

# Triunfo sufrido del Barça

Sólo en los últimos minutos los pupilos de Antic pudieron doblegar al colista de Primera gracias al empuje de Luis Enrique, que abrió el marcador con un antológico tanto

BARCELONA	RAYO
3	0

**FC BARCELONA:** Víctor Valdés; Gabri, Puyol, Frank de Boer, Sorín; Cocu (Mendieta, m.63), Luis Enrique (Rochemback, m.80), Overmars, Riquelme (Gerard, m.71); Saviola y Kluivert.

**RAYO VALLECANO:** Segura; Mauro (Carlos, m.88), Onopko, Quevedo, Dorado; Peragón, Iriney, Helder, Mora (Luis Cembranos, m.80); Michel y Bolic (Bolo, m.80)

#### ÁRBITRO

Julián Rodríguez Santiago (Colegio Castellano-Leonés). Mostró tarjeta amarilla a Cocu (m.50), Bolic (m.50), Mauro (m.54), Riquelme (m.57), Peragón (m.63).

#### GOLES

1-0, min. 68: Luis Enrique. 2-0, min. 76: Overmars. 3-0, min. 90+: Saviola.

parte del tiempo al colista de la Liga, el Barcelona se sitúa con 43 puntos, a uno de la sexta plaza que permite el acceso directo a UEFA.

El Barcelona se encontró ayer con una gran resistencia del Rayo y estuvo casi todo el partido adormilado, sin ideas e incapaz de desbordar a su rival. Pero, en medio del nerviosismo del Camp Nou, Luis Enrique abrió el camino del gol con un gran gol de volea en el minuto 68, que secundó Marc Overmars con otro tanto en el 76. En ambos casos, la jugada partió de dos espléndidas asistencias de

Patrick Kluivert, quien había soportado hasta entonces algunos silbidos del público, tras errar dos buenas ocasiones de gol.

El técnico barcelonista, Radomir Antic, apostó por un equipo netamente de ataque, al alinear de salida, por primera vez en lo que va de temporada, a cinco jugadores con vocación ofensiva como Luis Enrique, Riquelme, Overmars, Saviola y Patrick Kluivert.

**LUIS ENRIQUE.** El mayor peligro en la primera mitad nació de las botas de Luis Enrique, quien ac-

tuó como interior izquierdo, aunque alternándose a veces con Riquelme en la media punta. Un pase de *Lucho*, a la media vuelta, permitió a Kluivert disparar a bote pronto, con Sergio Segura totalmente batido, pero el tiro del holandés salió fuera. En medio de este juego aburrido, fue el Rayo el que dispuso de la mejor ocasión, en un lanzamiento de falta directo de Michel, cuyo magistral disparo fue desviado por Víctor Valdés con la punta de los dedos.

Al inicio de la segunda mitad, Kluivert estuvo a punto de marcar tras una gran asistencia de tacón de Luis Enrique, pero su disparo volvió a salir desviado. Eran unos minutos en que el partido estaba roto y, ante el cansancio de los jugadores del medio campo, las transiciones eran rápidas y cualquier equipo daba sensación de peligro. Pero entonces apareció Luis Enrique y resolvió la igualdad con un gol antológico, en el que hizo la pared con Kluivert y empalmó de volea el balón con la izquierda, sin dejarlo caer al suelo. Overmars y Saviola acabaron por concretar la victoria local en los últimos minutos de partido.

## Reyna deja hoy la presidencia

La junta directiva del Barcelona, presidida por Enric Reyna desde hace tres meses por la dimisión de Joan Gaspart, celebrará hoy la asamblea extraordinaria de socios compromisarios con la que, según lo anunciado, pondrá fin a su mandato de interinidad con una dimisión en bloque que se hará efectiva el martes para dar paso a la constitución de una comisión gestora que será la que convocará de forma oficial las próximas elecciones a la presidencia del club. Reyna expondrá en un informe la situación del Barcelona en sus diferentes áreas, deportiva, económica y social, para dar cuentas de su gestión a los compromisarios, los cuales, unos 3.000, están citados en el Palacio de Congresos de Catalunya. Una vez dimitida la junta, el Barcelona iniciará el proceso electoral con la constitución de la comisión gestora, órgano que convocará elecciones a partir del domingo 8 de junio en una fecha aún por determinar.

## LAS DECLARACIONES

► **RADOMIR ANTIC**  
«Hay motivos para ser optimista»

El entrenador del Barcelona, se mostró satisfecho por la «solidez» alcanzada en el juego de su equipo, lo que a su juicio le concede «una cierta ventaja» en la apretada lucha por la clasificación para la Copa de la UEFA. Antic dijo que estaba «contento» con el fútbol que está desarrollando su equipo, lo que le da «motivos para ser optimista en el tramo final de la temporada». El técnico defendió el papel en el equipo tanto de Kluivert, de quien destacó «su sacrificio en favor del grupo», como de Riquelme, por su capacidad para decidir en las jugadas de estrategia.

► **ANTONIO IRIONDO**  
«Estuvimos faltos de suerte»

El entrenador del Rayo se lamentó por que, en su opinión, su equipo hizo «un buen partido» pero estuvo falto de la «suerte» necesaria para sacar algún resultado positivo. Iriondo cree que todavía hay posibilidades de salvación «si el equipo sigue tan unido como ha estado hoy».

EFE / BARCELONA

Luis Enrique Martínez, Marc Overmars y Javier Saviola, éste último avanzada la segunda mitad, dieron al Barcelona un triunfo agónico frente al Rayo Vallecano en el Camp Nou (3-0), que permite al equipo azulgrana seguir soñando con la clasificación para la UEFA.

Con la victoria de ayer, que no refleja en la diferencia en el marcador el mal partido del equipo azulgrana y el sufrimiento que tuvo para superar durante la mayor

# El Depor, por la vía rápida

Tres goles de Makaay, uno de Valerón y otro de Víctor sirvieron para que el Deportivo se impusiera al Recreativo de Huelva y se acercara otra vez al Madrid en la lucha por el título

5	DEPORTIVO
0	RECREATIVO

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Juanmi (Dani Mallo; m.70); Manuel Pablo, César (Héctor; m.56), Naybet, Romero; Sergio, Mauro Silva; Víctor, Valerón, Fran (Amavisca; m.66); y Makaay.

**RECREATIVO DE HUELVA:** Luque; Espínola, Loren, Iker Begoña, Pernía; Camacho, Viqueira (Cubillo; m.46); Javi García (José Mari; m.46), Oscar Arpón, Benítez; y Raúl Molina (Quique Romero; m.67).

#### ÁRBITRO

Daudén Ibáñez, del Colegio aragonés. Mostró tarjeta amarilla a Pernía (m.29) por parte del Recreativo; y a Mauro Silva (m.53) por parte del Deportivo.

#### GOLES

1-0; m.26, Valerón. 2-0; m.27, Víctor. 3-0; m.32, Makaay, de penalti. 4-0; m.37, Makaay. 5-0; m.59, Makaay.

#### EFE / LA CORUÑA

El Deportivo aprovechó frente al Recreativo la derrota del Real Madrid, líder de la clasificación, ante el Mallorca para situarse a un punto de los merengues, aunque con la diferencia de goles en su contra, y subirse de nuevo al tren de la Liga. Los coruñeses no perdonaron, e infligieron un serio correctivo al conjunto onubense, que únicamente pudo aguantar el empuje de los locales durante los primeros veinticinco minutos.

El primer tanto, logrado por Valerón, rompió el esquema de los de Lucas Alcaraz, que encajaron otros tres goles en tan sólo once minutos merced al acierto de Víctor y Makaay -en dos ocasiones-. El holandés completó su actuación con otra diana en el segundo tiempo pese a acusar molestias en un dedo del pie derecho, y se consolida en la cabeza de la clasificación de la Bota de Oro.

Los deportivistas intentaron llevar el peso del encuentro desde los minutos iniciales ante el conjunto onubense, que se esforzó sobretodo en presionar la salida de los locales en la parcela ancha del terreno de juego y buscar la espalda da la zaga gallega a través de la velocidad de Raúl Molina, al que, no obstante, apenas llegaron balones. Con todo, los coruñeses se



El centrocampista del Deportivo de la Coruña, Juan Carlos Valerón (c), lucha por el balón con Camacho. / TORRECILLA (EFE)

## Nuevo recital del holandés

El holandés Roy Makaay, del Deportivo de La Coruña, hizo su primer 'hat-trick' de la temporada y cuenta en su haber con veintisiete tantos, ocho de ventaja sobre el turco Nihat Kahveci, de la Real Sociedad, segundo en la clasificación de goleadores de Primera División. Con los tres goles frente al Recreativo en Riazor (5-0), Makaay abre la mayor brecha con respecto a su inmediato perseguidor, pues hasta la fecha había alcanzado, en varias ocasiones, una diferencia de seis goles. La jornada contó también con dos bigoleadores, Aganzo (Valladolid) y Bodipo (Racing).

encontraron con muchas dificultades para elaborar el juego más allá de la línea de tres cuartos de ataque ante la presión a la que les sometieron los huelvaños.

Una presión que funcionó en los primeros veinticinco minutos de juego, pero que no evitó que el Depor dejara el choque sentenciado con cuatro goles en poco más de diez minutos de juego. Y es que, si a los de Javier Irureta les costó abrir la cerradura del Recreativo, en dos minutos lograron batir por partida doble al cancerbero Luque. Primero, el meta no pudo desviar un remate de Valerón a centro de Víctor (m.26). Después, ambos se intercambiaron los papeles y fue el centrocampista madrileño el que fusiló a placer una asistencia del gran canario (m.27).

Cinco minutos más tarde, Daudén Ibáñez señaló un más que riguroso penalti de Espínola sobre Valerón que Makaay se encargó de transformar después de engañar a Luque. El holandés sigue manteniendo un excepcional estado de forma pese a sufrir unas molestias en el pie derecho, algo que demostró nuevamente antes del descanso después de enganchar una volea a centro de Romero, (m.37).

**MENOS RITMO.** En la segunda parte, el Recreativo intentó al menos lograr el gol del honor ante un Deportivo que bajó el ritmo y que se limitó a aguantar los ataques de los visitantes y a tratar de ampliar el marcador.

Algo que no tardó en conseguir porque Makaay volvió a sorpren-

der a Luque con un lanzamiento raso, (m.59). Lo cierto es que el holandés casi tiene asegurado el trofeo al máximo goleador español y además se acerca cada día más a la Bota de Oro. Ante el Recreativo se desmarcó de Christian Vieri y de Van Nistelrooy, y logró su vigésimo séptimo tanto, aunque pudo aumentar la cuenta de no ser por las buenas intervenciones del portero onubense.

En el último tercio del choque el Deportivo siguió sometiendo al Recreativo a un continuo vendaval de ocasiones, que se encontraron con Luque bajo palos.

En la otra portería, Juanmi dejó el puesto a Dani Mallo, que debutó en Liga con el conjunto coruñés. Una alegría más para la grada de Riazor en la jornada de ayer.

## Bodipo da aire al Racing y aleja de la Liga de Campeones al Valencia

2	RACING
1	VALENCIA

**RACING DE SANTANDER:** Lemmens; Coromina, Moratón, Pablo Casar, Juanma; Diego Mateo, Ismael; Munitis, Javi Guerrero (Txiki, min 69), Benayoun (Nafti, min 80) y Bodipo (Diego Alonso, min 75).

**VALENCIA:** Cañizares; Carboni (Gabilán, min 65), Pellegrino, Ayala, Reveillere; Rufete, Baraja, De los Santos (Mista, min 73), Fabio Aurelio; Angulo y Carew (Juan Sánchez, min 46).

#### ÁRBITRO

López Nieto (andaluz). Mostró cartulina amarilla a Baraja, Angulo y Fabio Aurelio.

#### GOLES

1-0, min 10; Bodipo. 1-1, min 11; Rufete. 2-1, min 25; Bodipo.

#### EFE / SANTANDER

El Racing de Santander dio un im-

portante paso para la permanencia y dejó al Valencia fuera de los puestos de la Liga de Campeones, al imponerse los cántabros en un partido de gran vistosidad.

El partido empezó muy abierto, con poca presión en el centro del campo y una clara ocasión del Racing que desperdició al contragolpe el israelí Yossi Benayoun. Con los dos equipos volcados al ataque se marcaron dos goles en apenas un minuto. Primero Javi Guerrero centró desde la banda izquierda hacia el área, donde Bodipo controló con la cabeza y batió de tiro raso a Cañizares; pero el Valencia sacó de centro del cam-

po y Angulo volvió a internarse hasta la línea de fondo y centró para que Rufete empujara a las mallas en el segundo palo.

En el correccaminos que se convirtieron los primeros 45 minutos, de nuevo fue el Racing el que obtuvo fruto, con una asistencia de Benayoun a Bodipo que el delantero aprovechó para internarse en el área y marcar su segundo tanto ante Cañizares.

El juego fue menos vistoso en el segundo tiempo periodo. El Racing se defendía sin demasiados problemas ante un Valencia espeso en ataque frente a la buena colocación y orden de los locales.



El jugador del Racing, Benayoun, dispara con la oposición de Rufete. / E. COBO (EFE)

#### LA LUCHA

► **Por el título.** El Deportivo y la Real Sociedad no desperdiciaron el grave tropiezo del Real Madrid, humillado el sábado por el Mallorca (1-5). La liga ha recobrado toda su emoción cuando sólo restan seis jornadas para la conclusión. Con 64 puntos, el Real Madrid ya sólo aventaja en uno al Deportivo y la Real Sociedad, mientras que Valencia y Celta, ambos con 53 unidades, pugnan por adjudicarse la cuarta plaza que también da acceso a la Champions.

► **Zona UEFA.** Goleada del Barcelona al colista Rayo Vallecano (3-0), que aguantó imbatido 68 minutos hasta que golpeó la red el capitán Luis Enrique. Los azulgranas se hallan ahora a un punto de estar en puestos de UEFA, si bien son muchos los pretendientes. Por contra, si la fiesta del Centenario el pasado sábado acabó en funeral por la derrota ante el Osasuna, ayer el Atlético tampoco fue capaz de sacar provecho de su visita a Valladolid.

► **El descenso.** El debut de Aranguren como técnico sólo le sirvió al Alavés para empatar sin goles con el Celta, resultado que de poco le sirve al equipo, sumido en la penúltima plaza. La tercera manita de la jornada tuvo como protagonista a un Athletic en casa del Osasuna.

## El Betis se estanca en su lucha por la UEFA

1	BETIS
1	ESPANYOL

**BETIS:** Prats, Tais, Filipescu, Juanito, Luis Fernández; Arzu (lto, m.72), Assuncao; Joaquín, Capi (Benjamín, m.56), Fernando (Varela, m.80); Dani.  
**ESPANYOL:** Toni, Torricelli, Jarque, Soldevilla; Marc Beltrán (Morales, m.51), David García; Domoraud; Alex Fernández, Maxi, Iván de la Peña (Velamazán, m.61); Milosevic (Martín Posse, m.78)

### ÁRBITRO

Javier Turienzo Álvarez (c.castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla a Marc Beltrán (m.13), Juanito (m.31), Soldevilla (m.49), David García (m.67), Tais (m.79).  
**GOLES**  
1-0, m.34: Fernando. 1-1, m.85: Domoraud.

### EFE / BETIS

El Real Betis dio un paso atrás en sus opciones de recuperar una plaza para la UEFA al ceder un empate ante un Espanyol que encadenó su novena jornada consecutiva como invicto. Los errores ante el marco de Toni fueron un lastre difícil de superar para el Betis y ello provocó que el Espanyol en ningún momento perdiera la ilusión por obtener un resultado positivo con el que seguir en su camino hacia la permanencia.

Betis y Espanyol ofrecieron un pobre espectáculo, roto por escasísimas pinceladas de Joaquín y Fernando, en donde los dos equipos rivalizaron en un juego ramplón y sin apenas buscar el marco adversario, con lo que las ocasiones de auténtico peligro brillaron por su ausencia.

Alex Fernández, en el minuto 5, tuvo la oportunidad más clara de su equipo en todo el primer período, en un lanzamiento que Prats tuvo que desviar a córner. La réplica bética llegó próxima a la primera media hora, en el minuto 28, en una falta que lanzó Assuncao y que Toni neutralizó en la misma línea de portería.

### DOCE GOLES DE FERNANDO.

Fue el malagueño Fernando el que volvió a ser el hombre gol de su equipo -lleva doce en el campeonato de Liga- ya que en el minuto 34, aprovechó un centro de Joaquín al que no llegó Dani, para, desde cerca, batir a Toni (1-0).

Pudo el Betis sentenciar en el segundo tiempo, en una jugada de Joaquín, en el minuto 65, en un balón en profundidad que el internacional no supo culminar en su internada por la salida de Toni, que neutralizó el peligro.

El Espanyol no perdonó, ya en el minuto 85, en una jugada de estrategia sobre el portal de Prats con remate desde cerca de Domoraud, solo ante el guardameta. Incluso pudo el conjunto de Clemente ahondar en la herida verdiblanca si Maxi, en el último minuto aprovecha una indecisión de la zaga local.

# El Valladolid gana a un triste Atlético

Dos goles de Aganzo y otro de Fernando Sales hicieron estéril el tanto de José Mari

3	VALLADOLID
1	ATLÉTICO

**REAL VALLADOLID:** Bizzarri; Gaspar (Mustafá, min. 80), Peña, Caminero (Sousa, min. 89), Jonathan, Marcos; Sales, Colsa, Ciric (Oscar, min. 74), Antonio López y Aganzo.  
**ATLÉTICO DE MADRID:** Esteban; Otero, Coloccini, Hibic, Carreras (Contra, min. 54); Aguilera, Emerson, Albertini (Stankovic, min. 45), Movilla; Jorge (Javi Moreno, min. 52) y José Mari.

### ÁRBITRO

Télez Sánchez colegio catalán. Mostró la cartulina amarilla a Otero, Carreras, Movilla, José Mari, Stankovic, Caminero, Peña y Jonathan.

### GOLES

1-0, min. 30: Sales. 2-0, min. 50: Aganzo. 2-1, min. 60: José Mari. 3-1, min. 75: Aganzo.

### EFE / VALLADOLID

El Real Valladolid supo rentabilizar la inspiración de David Aganzo en la segunda parte para certificar un triunfo fundamental (3-1) que encarrila su permanencia ante un Atlético que esta vez no respondió con un buen resultado a la arenga de su presidente.

Y es que el equipo rojiblanco añoró ayer a Luis García, un jugador punzante cuyas prestaciones no consiguió suplir Luis Aragonés. Dando una imagen esforzada y poco más, el Valladolid comenzó apoyándose en la entereza y aplomo que le otorga la zaga de tres centrales. Impermeable atrás, el equipo de Moré comenzó jugando al tran tran, pese a que el campo estaba rápido por la lluvia.

El partido deambulaba hacia

el aburrimiento cuando Carlos Aguilera desperezó a Bizzarri con un disparo raso que rechazó el portero argentino, que también hubo de echar el resto ante Movilla.

**SIN LLEGADA.** Si el equipo madrileño al menos disparó a portería, el Valladolid no tuvo veneno durante la primera media hora. El partido nacía siempre del medio campo, pero las ocasiones no llegaron a ser demasiado reales hasta que un pase en diagonal de Gonzalo Colsa encontró a Fernando Sales, que recortó hacia dentro y disparó con la izquierda al fondo de la red.

Fue entonces cuando el Valladolid se revolucionó y durante algunos minutos mostró un repertorio ofensivo desconocido. Ciric, Sales y Aganzo, que fue objeto de un penalti, incordiaron a una zaga madrileña muy aturdida tras el gol.

En la reanudación, se esperaba a un Real Valladolid cauteloso, que se agarrase, sin más, a ese gol de Fernando Sales, pero no fue así. Un espléndido pase de Ciric rompió el fuera de juego de la zaga atlética y David Aganzo remató solo para conseguir su sexto tanto.

La salida de Contra, Stankovic y Javi Moreno más el gol de José Mari revitalizaron momentáneamente al equipo de Aragonés, pero David Aganzo volvió a aparecer para rubricar el triunfo local.

## El equipo de Moré da un paso de gigante para asegurar la permanencia en Primera ante un Atlético que echó de menos a Luis García

# El Athletic complica la vida al Osasuna con una goleada que le pone en Europa

1	OSASUNA
5	ATHLETIC

**OSASUNA:** Sanzoli; Izquierdo, Mateo, Josetxo, Antonio López; Puñal (Aloisi, m.46), Pablo García (Alfredo, m.77); Valdo, Gancedo, Manfredini (Rivero, m.46); e Iván Rosado.  
**ATHLETIC:** Aranzubia; Javi González, Aitor Ocio (Lacruz, m.85), Karanka, Larrazabal; Oscar Vales, Alkiza; Arriaga (Luis Prieto, m.90), Yeste (Guerrero, m.80), Ezquerro; y Urzaiz.

### ÁRBITRO

Pino Zamorano, del Comité Castellano-Manchego. Expulsó con roja directa a Aloisi por agresión a Aranzubia (m.50). Amonestó a los jugadores locales Izquierdo (m.29), Paqui (m.61) y Pablo García (m.76), y al entrenador local, Javier Aguirre (m.30). También mostró

amarilla a los visitantes Aitor Ocio (m.57) y Alkiza (m.85).

### GOLES

0-1, m.15: Aitor Ocio. 0-2, m.31: Ezquerro. 0-3, m.40: Yeste. 0-4, m.64: Arriaga. 1-4, m.69: Rivero. 1-5, m.76: Karanka.

### EFE / PAMPLONA

El Athletic consiguió colocarse en puntos de UEFA y agravar la situación de Osasuna al golear al conjunto navarro por 1-5 en una tarde de máxima eficacia del equipo de Jupp Heynckes, que también se aprovechó de las facilidades defensivas locales, quienes jugaron casi toda la segunda parte con un jugador menos. El conjunto viz-



Stankovic, del Atlético, y Gaspar, del Valladolid. / N. GALLEGU (EFE)

## LAS DECLARACIONES

### ►PEPE MORÉ

«Hemos sabido qué hacer en cada jugada»

El entrenador del Real Valladolid aseguró que su equipo ha jugado «un gran partido, manteniendo el orden en todo momento y sabiendo lo que había que hacer en cada jugada». El técnico vallisoletano no quiso valorar en qué momento puede su equipo lograr la permanencia en Primera División. «Da lo mismo con cuantos puntos nos tengamos que salvar, lo único en lo que hay que pensar es en ganar cada partido y ahora hay que puntuar en San Mamés», subrayó.

### ►LUIS ARAGONÉS

«El vestuario tiene que levantarse ante esta derrota»

El técnico rojiblanco reconoció la superioridad vallisoletana a raíz del primer gol. «En la primera parte del partido, hemos controlado bien el juego, pero a raíz de su gol ellos han sido superiores. Tuvimos ocasión de meternos otra vez con el 2-1, pero ellos marcaron pronto y se llevaron la victoria», señaló. Aragonés comentó que el vestuario rojiblanco se encontraba dolido. «La derrota ha dolido a los futbolistas que tienen que levantarse para seguir adelante», apuntó.

## INCIDENTE

### ►Lanzamiento de bengalas.

Una persona, herida leve por inhalación de humo, tuvo que ser trasladada al Hospital de Navarra tras declarar un incendio en un inmueble de la calle del Carmen de Pamplona, provocado por una bengala lanzada supuestamente por hinchas bilbaínas desde la calle, que entró en una de las viviendas.

## LIGA DE CAMPEONES



El jugador francés del Real Madrid, Zidane, observa como dos jugadores del Mallorca celebran uno de los goles del conjunto balear el sábado. / PACO CAMPOS (EFE)

## El Real Madrid hace terapia

Vicente del Bosque se reunió durante los minutos previos al entrenamiento de ayer con los jugadores para analizar la derrota ante el Mallorca ▶ Raúl comenzó a tocar de nuevo balón

• La pobre imagen ofrecida por el equipo blanco en el segundo tiempo ante el Mallorca ha marcado los preparativos del encuentro de 'Champions' ante la Juventus.

EFE / MADRID

Vicente del Bosque, entrenador del Real Madrid, comenzó el entrenamiento de recuperación reuniéndose, por espacio de diez minutos, con algunos de los titulares en el centro del césped del estadio Santiago Bernabéu, comentando, sin duda, algunos de los errores que el equipo cometió en el partido contra el Mallorca. Hierro, Zidane, Figo, Makelele, Helguera y McManaman fueron los integrantes

del once inicial que se reunieron con el entrenador, toda vez que Michel Salgado, Roberto Carlos, Ronaldo y Guti ni siquiera saltaron al césped, aunque ninguno tiene problemas físicos.

Tras la conversación, los titulares efectuaron el habitual entrenamiento de recuperación, mientras el resto de la plantilla se ejercitaba al margen a las órdenes del segundo entrenador, Toni Grande. Casillas, se entrenó con el preparador de porteros, Antonio Amieiro. Figo, a la conclusión del trabajo, estuvo jugueteando con su hija, a la que llevó hasta las instalaciones del club.

Aunque está claro que a ninguno de los jugadores del Real Madrid les ha gustado perder contra el Mallorca y dilapidar el «pequeño margen de error» que ellos mis-

mos decían tener con esos cuatro puntos de ventaja, tampoco había caras de decepción ostensibles y el ambiente del entrenamiento fue distendido y jovial, como casi siempre.

Y mientras, Raúl González está ganando tiempo al tiempo en la recuperación de la operación de apendicitis que sufrió el pasado 21 de abril y ayer estuvo corriendo y tocando balón por espacio de casi 40 minutos.

Juan Carlos Hernández, médico del Real Madrid, declaró hace unos días que Raúl comenzaría a hacer ejercicio físico hoy lunes, pero el delantero madrileño se encargó de echar por tierra cualquier pronóstico y este fin de semana ya estuvo corriendo suavemente en el estadio Santiago Bernabéu.

Raúl quiere incorporarse cuan-

to antes a la dinámica del equipo y de seguir este ritmo de recuperación, seguro que lo hará mucho antes de lo previsto.

A las 11.37 horas, mientras que sus compañeros estaban en pleno entrenamiento de recuperación, habitual después de jugar un partido, Raúl saltó al césped del Bernabéu con rostro alegre y saludó a algunos de los jugadores del equipo, tocando muy suavemente el balón con Fernando Hierro.

A partir de ahora, Raúl continuará con los ejercicios en piscina y de potenciación muscular, acentuando la carga de trabajo, preparando ya su vuelta al equipo. La fecha del 14 de mayo, en que se jugará la vuelta de semifinales contra el Juventus en Italia, era poco menos que una utopía, pero con Raúl nunca se sabe.

### ▶ LAS DECLARACIONES

▶ ZINEDINE ZIDANE  
«Estas cosas pueden pasar»

Zinedine Zidane reconoció que había «dormido mal» tras la derrota por 1-5 contra el Mallorca, pero puso el acento en que había que pasar página y pensar «en el importante partido contra el Juventus, en el que el equipo saldrá a ganar». Según el francés, «estas cosas pueden pasar en cualquier momento y esta vez pasó. Nadie está a salvo de que le ocurra algo así. Esto no significa que vayamos a salir con miedo ante los italianos», aseguró. Fernando Hierro fue el centro de las críticas de los aficionados. «Cuando se pita a un jugador siempre es una sensación negativa, y más si es un jugador importante de la plantilla como Fernando Hierro, que además es el capitán. La culpa no fue de Fernando, sino que fue de todo el equipo. Todos fallamos en defensa y el único consuelo es que el martes hay otro partido y no hay tiempo para nada», dijo.

▶ MICHELE PLATINI  
«La Juventus puede ganar»

El francés Michele Platini, miembro del comité ejecutivo de la FIFA, manifestó que la Juventus es ahora mismo el único club capaz de batir al Real Madrid en Europa porque, según él, «hay que pensar en defender antes de tratar de atacar la débil defensa madridista», afirmó el ex jugador del club piemontés. El buque insignia de la selección francesa en los años 80 también hizo referencia al formato de la 'Champions' y a sus posibles cambios. «Lo que más desearía es que la Liga de Campeones la disputasen sólo los ganadores de las diferentes Ligas», manifestó. «De todas maneras, si se quieren meter más clubes no hay ningún problema, pero se debería hacer un estudio financiero y deportivo sobre la posibilidad de organizar una sola competición europea de clubes.

### PRIMERA DIVISIÓN

## El Alavés continúa reñido con el gol y regala un punto al Celta de Vigo

0	ALAVÉS
0	CELTA

**DEPORTIVO ALAVÉS:** Dutruel; Karmona (Geli, m. 76), Abelardo, Téllez, Llorens; Luis Helguera, Astudillo; Magno Mocolin (Adrian Ilie, m. 61), Pablo Gómez, Iván Alonso (Jordi Cruyff, m. 79); y Rubén Navarro.

**CELTA DE VIGO:** Cavallero; Velasco, Sergio, Berizzo, Juanfran; Edú (Catanha, m. 70), Ángel, Luccin, José Ignacio, Gustavo López (McCarthy, m. 82); y Mido (Mostovoi, m. 76).

#### ÁRBITRO

Alberto Undiano Mallenco (Colegio Navarro). Mostró cartulina amarilla a los locales

Abelardo, Ilie, Luis Helguera y Geli; y a los visitantes Luccin y Juanfran.

#### EFE/ VITORIA

La incapacidad para materializar sus numerosas ocasiones de gol volvió a frenar las aspiraciones del Alavés para salir de los puestos de descenso, frente a un Celta que acreditó en Mendizorroza un sólido entramado defensivo.

Con un Celta reservón y poco ambicioso, el equipo vitoriano

contrajo méritos suficientes para haberse adelantado en el marcador en la primera parte. Sin embargo, el cuadro de Lotina se alió con la fortuna para mantener a salvo su integridad.

La segunda mitad fue mucho más tosca y salpicada de errores. El Celta pasó a controlar el juego gracias al poderío físico de Luccin durante algunos minutos, aunque el Alavés se repuso, pero fue incapaz de batir a Cavallero.

### PRIMERA DIVISIÓN

## El Villarreal domina, pero no ve puerta

0	VILLARREAL
0	MÁLAGA

**VILLARREAL:** Reina, Venta, Alvarez, Ballesteros, Galván (Median, m.77), Josico (Calleja, m.77), Guayre, Farinós, Jorge López (Palermo, m.69), Fernández y De Nigris.

**MÁLAGA:** Contreras, Josemi, Sanz, Roteta, Valcarce, Manu (Sandro, m.70), Romero, Gerardo, Musampa (Miguel Angel, m.70), Dely Valdés (Cababal, m.81) y Darío Silva.

#### ÁRBITRO

Esquinas Torres (madrileño). Expulsó al visitante Darío Silva (min. 68) con tarjeta roja directa.

#### EFE/ VILLARREAL

El Villarreal volvió a exhibir su talón de Aquiles de toda la temporada, la falta de acierto rematador, que le deja cerca del descenso con un 0-0 que le fue más favorable a un Málaga que planteó el partido con el único objetivo de evitar la derrota. Los locales, que no supieron sacar beneficio de la expulsión de Darío Silva en el minuto 68, no sacó la primera de sus 'finales'.

## Félix salva un punto en el descuento

2	LEVANTE
2	POLID. EJIDO

**LEVANTE:** Aizpurúa, Descarga, Félix, Ollas, Cristian Díaz, Limones (Etien, m.56), Castaño, Rivera, Duda, Amato (Chota, m.62) y Congo (Rafa, m.5).

**POLIDEPORTIVO EJIDO:** Kike, Ríos, Marcelino, Aira, Cañas, Poschner, Sierra (José Manuel, m.75), Paco García, Tevenet (David Prats, m.46), Patri (Mazzoni, m.46) y Luis Gil.

### ÁRBITRO

Rubio Iniesta (Comité castellano-manchego). Amonestó a los locales Amato, Descarga y Ollas, y a los visitantes Mazzoni y David Prats. Expulsó con roja directa al portero del Levante Aizpurúa (m.4).

### GOLES

1-0, m.43: Amato, de penalti. 1-1, m.55: Mazzoni. 1-2, m.79: Luis Gil. 2-2, m.93: Félix.

### EFE / VALENCIA

El Levante volvió a salvar un punto en el tiempo de descuento, como ya ha ocurrido en varias ocasiones durante la temporada, al empatar a dos goles con el Poli Ejido en un partido en el que los almerienses no supieron aprovechar que su rival jugó durante prácticamente todo el partido con un hombre menos por expulsión de Aizpurúa.

Y todo porque a los cuatro minutos el portero levantista hubo de despejar con la mano fuera del área un balón franco que le llegó a Luis Gil después de un clamoroso fallo de Ollas, por lo que Rubio Iniesta lo mandó a los vestuarios y dejó al Levante romo en ataque porque Cantarero decidió dejar sólo a Amato ante la poblada defensa rival.

A pesar de su superioridad numérica, el Poli Ejido no pareció darse por aludido y no cambió ni una línea del guión con el que había acudido a Valencia: acumulación de hombres atrás, un centro del campo con más músculo que imaginación y balones largos para aprovechar la velocidad de Luis Gil.

Con todo, Amato adelantó a los locales en el minuto 43, al transformar un penalti. Sin embargo, doce minutos más tarde, Mazzoni lograba el empate para el Ejido. Ya en el segundo tiempo llegó el tanto de Luis Gil antes de que en el descuento Félix lograra el definitivo 2-2.

## La afición despide al Tenerife con pitos

1	TENERIFE
1	LEGANÉS

**TENERIFE:** Sergio Aragoneses; Edu Moya, Corona, Alexis, Roberto Carlos; Dani (Jordi, min. 65), Martí, Quico Torres (Barata, min. 86), Basavilbaso; Paunovic y Kiko.

**LEGANÉS:** Raúl; Oscar, Macanás, Lambea; Gustavo; Fede Marín (Sivori, min. 80), Darmon, Clotet, Miguel Angel (Gámez, min. 66); Lawal y Webo (Villa, min. 56).

### ÁRBITRO

José Luis Paradas Romero (Comité Andaluz). Amonestó a los jugadores locales Alexis y Martí, y a los visitantes Clotet, Macanás, Darmon, Miguel Angel y Lambea.

### GOLES

0-1, min. 3: Macanás. 1-1, min. 11: Paunovic.

### EFE / TENERIFE

El Tenerife evidenció su mal momento al no pasar del empate ante un Leganés que llegó al Heliodoro Rodríguez con muchas urgencias, pero que supo romper su prolongada sequía goleadora

con un tempranero tanto que, al menos, le sirvió para arrancar un punto en un partido realmente soporífero.

Los locales, necesitados de sumar como mínimo dos victorias para salvar matemáticamente la categoría, desaprovecharon una buena ocasión para atajar una pésima racha de resultados para disgusto de la parroquia blanquiazul, que terminó abroncando a los suyos, especialmente al entrenador, David Amaral.

El calor reinante hacía presagiar que los dos equipos saldrían a dosificar esfuerzos, pero sucedió todo lo contrario, ya que canarios y madrileños se emplearon a fondo en la búsqueda de un primer gol que encarrilase pronto el partido, cosa que primero consiguió el Leganés.

## El Racing de Ferrol sigue su recuperación

2	R. DE FERROL
1	SPORTING

**RACING DE FERROL:** Bello; Jaio, Burtle, Ramis, Rambier, Méndez, Boughanem (Uche, min. 37), Pablo, Cuellar, David Pérez (Marsiglia, min. 58), Pezzarossi (Razic, min. 70).

**SPORTING:** Valencia; Diego Alegre, Cristian Díaz, Tasevski, Jano (Ismael, min. 70), Sastre, Borreguero, Juan, Pablo Alvarez, Rubén y Villa (Soto, min. 86).

### ÁRBITRO

Carlos Clos Gómez, del colegio aragonés, que amonestó a los locales Jaio, Burtle y Pablo. Por parte asturiana a Tasevski, Juan y Jano.

### GOLES

0-1, min. 15: Villa. 1-1, min. 45: Tasevski, en propia meta. 2-1, min. 69: Ramis.

### EFE / FERROL

El Racing se aferra a la permanencia tras la victoria sobre el Sporting de Gijón en un partido un tanto decepcionante de los asturianos que se adelantaron muy pronto en el marcador, concretamente en un fallo de marcaje en un córner, que remató el delantero Villa.

Sin embargo, el gol pareció animar a los locales, que consiguieron darle la vuelta al marcador gracias a los tantos de Tasevski, en propia puerta, y Ramis, ya en la segunda parte y que supuso el triunfo definitivo.

# Triunfo con un valor doble en Córdoba

El Salamanca ganó a un rival directo en la lucha por la permanencia y se aleja del peligro ▶ Marcaron Cacá y Escoda para los visitantes

2	CÓRDOBA
0	SALAMANCA

**CÓRDOBA:** Jáuregi, Ruano (Gracia, min. 61), Berruet, Soria, López Ramos, Francisco, Montenegro, Ramzi, Eloy (Seban, min. 55), Gorka (Alfonso, min. 76) y Moisés.

**SALAMANCA:** Stelea, Gañán, Redero, Juampa (Jose Mari, min. 54), Lupidio, Pedro, Escoda (Segarra, min. 82), Tomás, Roberto Fresnedoso, Quique Martín y Cacá (Pepe Domingo, min. 66).

### ÁRBITRO

Fernández Hinojosa (C. Madrileño). Amonestó a Francisco (min. 33) y Alfonso (min. 76) por parte de los locales. Por parte de los locales amonestó a Redero (min. 39), Gañán (min. 75), Tomás (min. 90) y Segarra (min. 90).

### GOLES

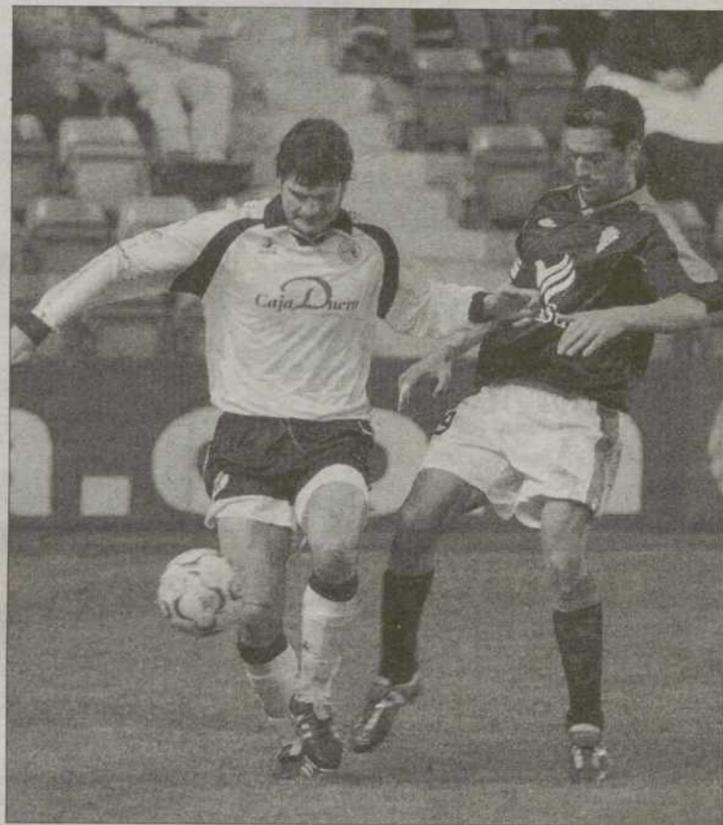
0-1, min. 13: Cacá. 0-2, min. 48: Escoda.

### EUROPA PRESS / CÓRDOBA

El Córdoba se complica en su pelea por la permanencia tras cosechar su tercera derrota consecutiva ante un Salamanca necesitado de puntos, en un encuentro donde los locales se mostraron muy imprecisos sobre el campo, lo que permitió al conjunto charro vencer sin problemas y eludir los puestos de descenso.

El cuadro visitante sacó fuerzas para sorprender a su rival en el minuto trece con un zarpazo del brasileño Cacá que dejó en evidencia a la defensa blanquiverde y acabó convirtiéndose en el primer gol del Salamanca. El gol desconcentró aún más a un equipo que dé comienzo no sabía ni donde estaba. La mala actuación del colegiado madrileño, que falló constantemente con los fuera de juego y además no pitó un claro penalti a Eloy en el minuto 37, puso aún más nerviosos a los cordobeses.

De esta forma, el Salamanca no tuvo problemas para aguantar el



Roberto controla el balón en un anterior partido del Salamanca. / D. ARRANZ (ICAL)

resultado y, casi andando, supo parar las escasas acometidas del Córdoba en su área. A pesar de plantear un juego muy centrado en la defensa, a la contra fue letal. Quique Martín y Cacá pudieron aumentar la renta de los charros.

El descanso no sirvió de mucho a los locales, que vieron como a los tres minutos de la reanudación Escoda marcaba el segundo para su equipo. El juego del Córdoba desapareció prácticamente

**El primer gol visitante llegó tras un fallo de la defensa del Córdoba, y el segundo dejó sin capacidad de reacción en la segunda parte al cuadro andaluz**

y cada vez se apreciaba más los nervios en sus jugadores. Zambrano intentó solucionar la situación moviendo el banquillo. Dio salida al terreno de juego al rumano Serban, quien tampoco pudo aportar mucho a su equipo.

Por contra, el equipo charro supo controlar el tiempo del encuentro y se llevó una victoria que le aleja de peligro.

### ▶ OTROS RESULTADOS

Getafe	1	1	Numancia
Murcia	0	0	Albacete
Oviedo	2	1	Elche
Almería	3	0	Terrasa

## El Zaragoza se mantiene firme en su pulso para ascender a Primera

2	ZARAGOZA
0	BADAJOS

**ZARAGOZA:** Laínez; Cuartero, Paco, Komljenovic, David Pirri; Soriano, Galca, Galletti (Juanele, min.60), Cani (Aragón, min.88), Martín Vellisca (Jesús Muñoz, min.76); y Espadas.

**BADAJOS:** Poli; Marcos Mato, Cidoncha, Miguel Alfonso (Teixeira, min.76), Lucas Gatti; Mantecón, Xavi Moro (Leandro, min.85), Zafra, Nuno (Rodri, min.65); Nauzet y Zé To.

### ÁRBITRO

Ayza Gámez, del C.T. Valenciano. Amonestó con tarjeta amarilla a Paco y Mantecón.

### GOLES

1-0, min.32: Cani; 2-0, min.61: Soriano, de penalti.

### EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza mantuvo el impulso en su carrera hacia la Primera División y no dejó pasar la visita del Badajoz, que no pudo inquietar la autoridad del cuadro aragonés a pesar de sus esfuerzos por neutralizar la iniciativa de los locales. Al Badajoz le faltó contundencia en el remate en la primera parte, en la que tuvo opciones para haberse adelantado en el marcador, para soñar con arrancar algo positivo del estadio de La Romareda.

El conjunto de Paco Miranda jugó una excelente primera mitad en la que fue dominador de la primera media hora, hasta la conse-

cución del gol local, y en la que gozó de oportunidades para haberse adelantado en el marcador, pero le faltó acierto en el remate. Sin embargo el Zaragoza compensó la escasez de elaboración de su juego con la contundencia a la hora de resolver.

Un pase de Soriano a la banda, con ventaja para el argentino Galletti, permitió a éste poner un balón medido en el corazón del área para la llegada de Cani que empalmó a la red sin dejar caer el esférico. A partir de ahí el encuentro varió porque el conjunto local pareció adquirir más confianza.





Ambos equipos lucharon por apropiarse los tres puntos. EVA GARRIDO

## Los Yébenes se lleva el derbi regional con una victoria trabajada

Con este triunfo, los yeberos se acercan al objetivo de la temporada, la permanencia

LOS YEBENES	TOLEDO B
<b>3</b>	<b>1</b>
Mariano Nano Makuki Abeles Alfonso (Corral, minuto 62) Cacho Manza Luismi (David, minuto 82) Diego Sánchez Luis Marcos (Rubén, descanso)	Robles Alfredo Héctor (Vita, minuto 80) Juli Ferrer Jandri Sergi Olgado (Moya, minuto 72) Roncero Dani Delgado (Goyo, minuto 62) Arturo

### ÁRBITRO

Muñoz Mena, asistido en las bandas por Rubio Pinedo y Ponce Zamorano. Amonestó a los jugadores locales Cacho, Marcos y Luismi. Por parte del Toledo, mostró cartulina amarilla a Olgado y Dani.

### GOLES

0-1 (minuto 42). Jandri, de penalti. 1-1 (minuto 57). Luismi. 2-1 (minuto 61). Rubén, de penalti. 3-1 (minuto 88). Luis.

### JAVIER DEL PRADO / LOS YEBENES

La complicada victoria en casa de Los Yébenes le sirvió al equipo para dar un paso de gigante en su intento de conseguir la permanencia en la tercera división.

De salida el conjunto local le puso más entrega que su rival, se notaba que se jugaba la vida, y de ahí que las ocasiones más claras cayeran de su lado. A pesar de que era el Toledo el conjunto que mejor tocaba en el centro del campo, lo hacía sin mucho criterio y sin encontrar a sus delanteros.

Los minutos transcurrían y el juego seguía muy embarullado pero poco a poco el Toledo se iba haciendo con el mando del partido,

parecía que el juego local se iba oscureciendo a medida que la tarde se iba poniendo más gris.

Así, aunque la ocasión más clara iba a ser para Los Yébenes, que tuvo en las botas de Luis la gran oportunidad de adelantarse en el marcador, sería el filial del Toledo el que se adelantase en el marcador a tres minutos del final de la primera mitad gracias a un penalti sobre Roncero. La pena máxima se encargó de transformarla Jandri engañando muy bien al portero local Mariano.

Este gol fue un jarro de agua fría para el equipo local, que estaba apretando en los minutos finales.

**CAMBIO TRASCENDENTAL.** El descanso fue aprovechado por Leo Antona para introducir en el campo a Rubén, que aportó aire fresco al más que embarullado centro del campo local.

La segunda mitad comenzó sin un claro dominador. El Toledo, que estaba más asentado por la ventaja en el marcador, tocaba más tranquilo y buscaba los huecos en la defensa rival con paciencia. Por su parte, Los Yébenes contrareataba con pases largos a los delanteros su falta de claridad de ideas a la hora de sacar el balón jugado.

En uno de estos pases largos llegó la igualdad en el minuto 52. Cacho manda un gran balón en profundidad a Luismi, que aprovecha su velocidad para marcharse de su marcador y batir a Mariano ajustando la bola al poste.

Cuatro minutos después, un



Los Yébenes era consciente de la importancia del partido. EVA GARRIDO

derribo en el área de Luismi, que se internaba tras marcharse de dos defensas, fue considerado por el árbitro como penalti y éste lo aprovechó Rubén para adelantar a su equipo. Aquí se acabó el partido.

El Toledo seguía tocando con

intención pero fue el conjunto local el que metió el tercer gol a dos minutos para el final tras robar el balón en el centro del campo.

Victoria trabajada de Los Yébenes que aleja los fantasmas del descenso.

## Un punto más da esperanza a la permanencia del Torrijos

0	ALMANSA
0	TORRIJOS

**ALMANSA:** Salmerón, Aguilar, Sevi, Javi, David García (Vélez, m. 43), Pepín, José Miguel, Jonathan (Adri, m. 75), Pedro, Siver y Septiem (Nel, m. 67).

**TORRIJOS:** Carlos, Velasco, Lancho, Dani, Antonio, Alamo, Raúl (Tito, m. 80), Zurro, David, Morales (Saúl, m. 46) y Edi.

### ÁRBITRO

Ramos Manzaneque, de la delegación de Ciudad Real. Amonestó al local José Miguel, y a los visitantes Alamo, Lancho, David, Velasco, Dani y Antonio.

### EFE / ALMANSA

El Almansa y el Torrijos firmaron un empate sin goles en un pobre espectáculo futbolístico, sobre todo en el segundo tiempo, en el que tan solo hubo una ocasión de anotar, que no sirvió al visitante para terminar de dar el salto definitivo hacia arriba, de cara a eludir el descenso de categoría.

Durante el primer periodo aún hubo ocasiones de alterar el marcador, sobre todo por parte local, y en concreto de Siver, que fue el que más arriesgó, pues el conjunto entrenado por José Luis Pérez González se contentó con tener su meta a cero, más que en probar a adelantarse en el marcador.

La primera opción local llegó en el minuto 6, pero el tiro de Siver lo sacó a córner Carlos, quien tuvo que intervenir dos minutos más tarde a un cabezazo del propio atacante, quien volvería a tener una tercera oportunidad en el 20, pero dentro del área pequeña se llenó de balón y mandó excesivamente alto el cuero.

La gran oportunidad torrijeña de marcar, en todo el partido, se produjo en el minuto 19, cuando Morales enfiló al portero local Salmerón, pero este, en su salida a la desesperada, cuando el gol parecía cantado, frustró la ocasión y dejó al Torrijos a expensas de defender a ultranza el punto que tenía ganado.

La segunda mitad fue para olvidar, pésima, sin que ninguno de los dos equipos llegó al portal rival con intención de hacer daño. Los minutos pasaron con total pasotismo, total centrocampismo, y falta de inercia para buscar las áreas contrarias, sobre todo el Torrijos que parecía contentarse con el punto.

La mejor opción para romper el empate se produjo en el minuto 81 cuando el local Javi Hernández, desde fuera del área, largó una falta directa que se estrelló en un palo del marco de los toledanos, quienes tras el susto volvieron a cerrar filas y lograron su propósito de no salir derrotados de Almansa, aunque el punto solo supone un paso más para salvar esta temporada la categoría.

# Un poco más cerca

El Toledo se acerca a la salvación tras doblegar a un Noja casi definitivamente descendido

CD TOLEDO

3

1

NOJA

## ALINEACIÓN

Yuste  
Gaitán  
Camacho  
Nacho Ramos  
Mariano Juan  
Aguilar  
Zazo  
Israel  
(Mena, min. 55)  
Juanmi  
(Jorge García, min. 67)  
Ernesto  
Juli (Carlos, min. 78)

## EL BANQUILLO

Junto al técnico Antonio Ruiz Vilches se sentaron en el banquillo Diego, como portero suplente, y Brenes.

## ALINEACIÓN

Víctor  
Zalo  
José Miguel  
(Oussama, min. 59)  
Pipe  
Andrés Mantilla  
Gómez  
Bruno  
Carrera (Coca, min. 59)  
Carretero  
Ibrahim  
(Maza, min. 59)  
Taña

## EL BANQUILLO

Cerraron la convocatoria de José Ramón Moncalián el portero Ángel y Quique Prat.

## EL ÁRBITRO



Melchor Ibáñez (valenciano). Expulsó por doble amarilla a Pipe (min. 86). Además amonestó a Gaitán, Camacho y Jorge García, por el Toledo, y a Zalo, Carretero y al entrenador del Noja.

## LOS GOLES



1-0 (minuto 42). Israel, en el segundo palo. 1-1 (minuto 46). Bruno, de tiro cruzado. 2-1 (minuto 47). Juanmi. 3-1 (minuto 89). Ernesto, de penalti.

## INCIDENCIAS

Cerca de un millar de espectadores en el municipal del Salto del Caballo, que despidieron entre aplausos a los jugadores verdiblanco.



## EL MEJOR



**JUANMI.** Uno de los jugadores más criticados por la afición toledana cuajó ayer un completo partido hasta que fue sustituido. Se llevó todos los balones por alto y logró el 2-1 en un momento clave, en el inicio de la segunda parte, gracias a su picardía.

## LO MEJOR



**LOS TRES PUNTOS.** El Toledo se jugaba algo más que tres puntos en el envite de ayer. Una derrota le podía haber metido en puestos de descenso y los tres puntos son un verdadero bálsamo.

## LO PEOR



**EL SUFRIMIENTO.** Es una tónica constante en la actual temporada del Toledo. Cada victoria, cada minuto, cada partido son un sufrimiento para una afición que lo ha pasado muy mal.



Nacho Ramos se prepara para rematar un saque de falta de Ernesto. / YOLANDA LANCHA

## MANUEL BELVER / TOLEDO

El Toledo dio ayer un paso casi definitivo para lograr la salvación al doblegar, no sin sufrimiento, a un Noja prácticamente en Tercera. El cuadro verdiblanco fue fiel al guión que le ha perseguido esta temporada y no remató al conjunto cántabro hasta los últimos minutos del partido, propiciando nervios en una grada que respiró aliviada con el tercer tanto de Ernesto y con el pitido final de un colegiado que repartió desaciertos en ambos bandos. Antes, la afición volvió a ver goles, jugadas por bandas y a un Toledo dominador en casi todas las fases del encuentro. El gol, esa asignatura pendiente, tuvo su reconocido premio en un

luchador Juanmi, criticado por un sector pero aplaudido en el momento en el que fue sustituido.

Con esta victoria, el Toledo, también gracias a los resultados de los otros equipos, se aleja otra vez a tres puntos de la promoción y del descenso, y puede cerrar su permanencia la próxima semana, en su visita al Gernika.

La principal sorpresa del once que saltó de inicio al Salto del Caballo estuvo en la ausencia de Mena, por problemas en la rodilla, y en la inclusión de un Aguilar que tendrá que cumplir su partido de sanción la próxima semana. Con estos cambios, el argentino Mariano Juan retornó al medio del campo, una posición en la que

Israel, Juanmi y Ernesto, de penalti, firmaron los tantos de un conjunto que sufrió hasta los últimos minutos

apenas ha jugado a lo largo de la presente temporada. Así, los primeros minutos dejaron ver a un Toledo algo temeroso. Tocaba el balón en el medio del campo pero sin apenas profundidad. Los delanteros, Juanmi y Juli, no tenían movilidad y las bandas empezaron a ser uno de los principales recursos en ataque. Gaitán y Camacho se unían con alegría a Zazo e

## LAS CLAVES DEL PARTIDO



**EL PENALTI.-** El Toledo tuvo ayer la oportunidad de resarcirse del penalti fallado el pasado jueves ante el Talavera. Ante la ausencia de Israel en el campo fue Ernesto el encargado de lanzarlo y colocarlo lejos del alcance de Víctor.



**LA DEFENSA.-** El cuadro verdiblanco volvió a variar la defensa. Ayer jugó con cuatro, siendo los centrales Nacho Ramos y Aguilar. Los dos tuvieron escasos problemas ante las acometidas de un equipo muy cerca de Tercera División.

**DIFICULTADES.-** Los dos conjuntos llegaban al encuentro con dificultades. El que perdiera se quedaría en una situación peligrosa, sobre todo en los cántabros que ahora tienen que ganar los dos partidos que le quedan y que sus rivales pierdan.



## MINUTO A MINUTO

## UNO A UNO

**10'** Ibrahim, de tacán, casi hace el primero de la tarde. Fuera.

**24'** Ernesto lanza una falta desde lejos. Para bien el portero.

**26'** Zazo remata suave de cabeza a las manos de Víctor.

**27'** Nacho Ramos remata fuera por poco.

**32'** Juanmi y Juli no aciertan ante un pase de Israel.

**38'** Gol anulado a Ibrahim por fuera de juego dudoso.

**42'** 1-0. Israel empuja a las mallas tras toque de Aguilar.

**46'** 1-1. Bruno, escorado, cruza de forma magistral.

**47'** 2-1. Juanmi bate por debajo de las piernas a Víctor.

**48'** Juanmi casi hace el segundo en un balón bombeado.

**57'** Gol anulado a Zazo tras saque de esquina.

**65'** Ernesto, solo, no acierta con el marco contrario.

**70'** Gol anulado a Carretero por fuera de juego posicional de Maza.

**75'** Zazo rompe el fuera de juego. Para el portero y Mena tira alto.

**84'** Carretero eleva el balón sobre Yuste. Fuera.

**89'** 3-1. Ernesto acierta con el penalti sobre Jorge García.

## Yuste (1)

■ Tuvo un par de salidas alocadas que pudieron costar algún disgusto.

## Gaitán (1)

■ Fue de más a menos. En la primera parte, uno de los destacados.

## Camacho (1)

■ Al igual que Gaitán, se lanzó por su banda en numerosas ocasiones.

## Nacho Ramos (1)

■ Sin apenas problemas, paró a los atacantes cántabros.

## Mariano Juan (2)

■ El argentino estuvo muy bien en su nueva ubicación.

## Aguilar (1)

■ Junto con Nacho Ramos, sin problemas.

## Zazo (2)

■ Está en forma. Da igual donde juegue.

## Israel (2)

■ Todo pundonor. Anotó el primero y se olvidó de Talavera.

## Juanmi (3)

■ Uno de sus partidos más completos. Por arriba se llevó todos los balones y marcó un gol clave.

## Ernesto (2)

■ En el centro del campo y en la media punta es imposible pararle.

## Juli (1)

■ Le faltó profundidad.

## Mena (0)

■ Lejos de su mejor forma.

## Jorge García (1)

■ Provocó peligro.

## Carlos López (s.c.)

Israel y el conjunto verdiblanco comenzaba a llegar con claridad. Varios pases del lateral gaditano estuvieron a punto de convertirse en el primero de una bochornosa tarde, donde el calor dio paso a la lluvia en los últimos instantes.

Los mejores minutos del cuadro de Vilches dieron paso a una pequeña reacción de un Noja hasta entonces agazapado atrás. Un par de dudosos fuera de juego, con gol anulado incluido, fueron el bagaje de los cántabros.

Pero, los toledanos se merecían llegar al descanso con ventaja y en una jugada a balón parado, principal arma de los verdiblancos, llegó el primero. Ernesto colgó de forma magistral un balón que to-



Israel celebra con Juanmi el segundo tanto verdiblanco. / YOLANDA LANCHA

có hacia atrás Aguilar para que Israel, solo, empujase a las mallas. El tanto era de esos que llaman psicológicos. Y cuando el vestuario era a lo que aspiraban todos, apareció de la nada el cántabro Bruno que puso el empate de un magistral chut desde la banda derecha.

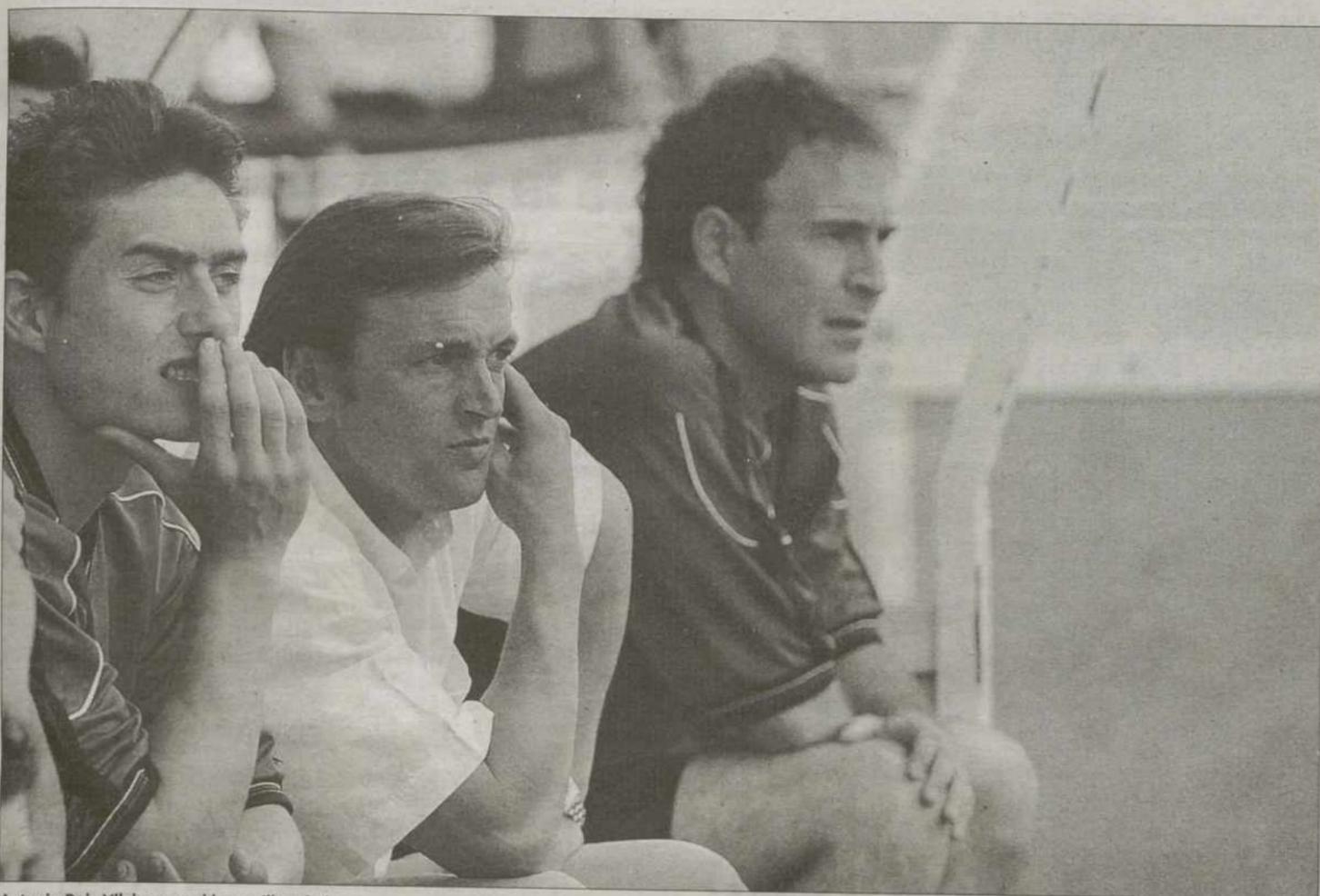
Fue un mazazo. El Toledo se veía de nuevo en dificultades, después de una buena primera parte. La reanudación tuvo como protagonista a Juanmi. En un acto de pillería se aprovechó de la indecisión de la zaga visitante para colar el balón por debajo de las piernas de Víctor. El punta madrileño lo celebró con rabia, con ganas. El 2-1 tranquilizó el juego y dejó claro

que el Toledo era superior. Zazo puso el tercero de un magistral remate de cabeza, pero el colegiado se encargó de anularlo por falta previa que solo él vio, de la misma forma que privó del empate a los cántabros, en un tanto de Carretero por fuera de juego posicional de Maza.

El partido se volvió loco. Sin dueño. Los cántabros no inquietaban pero lo ajustado del marcador ponía incertidumbre en las gradas. Así, hasta que Jorge García fue ligeramente derribado en el área. El consiguiente penalti lo transformó Ernesto para acercarse al Toledo a esa salvación que puede terminar por certificarse en Gernika.



**1.** Sosa (dcha.), con el brazo en cabestrillo, no quiso perderse este trascendental partido. **2.** Uno de los recogepletas sigue atento el desarrollo del juego. **3.** Los aficionados tuvieron que resguardarse de la lluvia. **4.** Elías Benito y Arturo Fernández estuvieron en el Palco. **5.** Mena empezó el partido desde el banquillo/ Y. LANCHA



Antonio Ruiz Vilches, en el banquillo toledano. / YOLANDA LANCHA

## Ruiz Vilches: «Con 44 puntos respiramos pero sin confianzas»

El entrenador toledano asegura que el vestuario tiene claro que el equipo se va a salvar

MANUEL BELVER / TOLEDO

«He sufrido mucho». Así empezó su rueda de prensa un Antonio Ruiz Vilches contento por la victoria obtenida, pero consciente de que aún resta algún punto para lograr la salvación de forma matemática: «Con 44 puntos respiramos un poco, pero sin confianzas porque creo que aún vamos a necesitar alguno más».

El entrenador verdiblanco cree que el Toledo jugó una buena primera parte, «en la que tuvimos ocasiones como para haber llegado con algún gol más de ventaja al descanso». Con todo, el Noja «con un golazo» firmó el empate en el tiempo de prolongación. «Así, si en la primera parte el balón estuvo en nuestro poder, en la segunda el juego se volvió más loco, aunque el gol de Juanmi nos dio tranquilidad». Por ello, los tres puntos dan «un respiro importante».

Ruiz Vilches no quiso entrar a valorar la actuación del colegiado del partido y se limitó a señalar que «no ha estado acertado en alguna decisión. Creo que nos ha anulado un gol por bando que eran legales, pero no ha influido en el resultado final».

Uno de los problemas que ha visto el técnico verdiblanco en el encuentro ante el Noja es la dificultad que han tenido los dos medios centros de la segunda parte, Mariano Juan y Mena: «No hemos estado muy bien en esos momentos. Ha habido muchas pérdidas de balón y se ha jugado bastante atrás, aunque hay que pensar que con sus tres cambios ellos han ganado en ataque».

Una vez finalizado el choque ante los cántabros, el entrenador madrileño quiere centrarse en las dos últimas jornadas, en las que el Toledo se medirá al Gernika y al Real Unión. «Tenemos ganas de acabar con la tensión que llevamos acumulada. El domingo nos enfrentamos a un rival directo, el Gernika y tenemos que buscar la salvación de forma definitiva para llegar a Toledo en el último encuentro sin sufrimiento», confirma un técnico que cree que por encima de que ayer los resultados por fin favorecieron a su equipo «lo más importante es que nosotros nos llevamos la victoria».

Ruiz Vilches y la plantilla toledana tienen claro que el conjunto verdiblanco logrará este año la salvación. Así, el entrenador no duda en señalar que «el vestuario está con confianza para las últimas jornadas».

**«Tenemos ganas de acabar con la tensión que llevamos acumulada», afirma un entrenador que espera certificar la salvación ante el Gernika**

En cuanto a las valoraciones personales, Vilches destacó la labor ofrecida por Juanmi, que logró el segundo gol verdiblanco. Además, no se olvidó de Ernesto, uno de los jugadores más destacados del partido y llamado a ser uno de los protagonistas en todos y cada uno de los encuentros. «Le exijo porque tiene mucho que aportar. Si se esfuerza como lo hacen otros compañeros podría llegar a ser un crack. Es cierto que a

veces se excede en la conducción del balón y que, por eso, pierde alguno, pero es un jugador necesario y hoy -por ayer- lo ha demostrado».

Antonio Ruiz Vilches confía en sumar algún punto en la próxima visita del Toledo al campo del Gernika, lo que casi confirmaría la salvación del conjunto verdiblanco.

**OTROS RESULTADOS.** La mayoría de los resultados que se dieron ayer beneficiaron al conjunto toledano, ya que a la propia derrota del Noja, se unió la del Peralta frente al Alavés B (1-4); el empate entre Aurrerá y Calahorra (1-1); y la victoria del Conquense frente al Gernika. Así, las cosas se resolverán en las dos últimas jornadas, en las que estarán en juego los puestos de descenso y el de promoción para evitar bajar a la Tercera División.

## Moncalián se queja del trío arbitral



José Ramón Moncalián.

El entrenador del Noja, José Ramón Moncalián, solo tuvo una frase para el trío arbitral: «No está capacitado para dirigir un partido en Segunda B». El conjunto cántabro se jugaba el todo por el todo en este partido y tras la derrota, es consciente de que «este resultado nos deja casi sin opciones de salvación. Las pocas posibilidades pasan porque fallen los demás».

Para Moncalián, el encuentro estuvo «muy competido. Ha habido fases en las que el Toledo nos ha dominado, y en otras ha sido al revés». El encuentro venía precedido por el «clásico nerviosismo entre dos cuadros que se jugaban mucho. Por eso los jugadores no han podido demostrar el fútbol que llevan dentro».

Después de felicitar al Toledo por la victoria y de quejarse por la actuación del colegiado, el técnico cántabro dio palabras de aliento a sus jugadores, porque se habían dejado la vida en el choque.

El Noja hizo tres cambios al mismo tiempo, «con la idea de reaccionar. Así hemos estado cerca del empate».

ABRAHAM DÍAZ  
ENTRENADOR

## Esperanza

El partido contra el Noja era sin duda el ser o no ser del Toledo. No conseguir la victoria sería despedirse de Segunda B, pues como en las mejores películas de suspense, el Toledo no pudo deshacerse de su rival hasta el final.

Victoria que da esperanza al Toledo para conseguir esta ansiada permanencia, que no se va a lograr, hasta el final. Sin tensión, así empezaron el partido los jugadores toledanos. Parecía que afrontaban este encuentro como un puro trámite, cuando realmente se estaban jugando el descenso a Tercera. Pero poco a poco, los de Vilches se fueron haciendo dueños de la situación y empezaron a crear juego por las bandas, ofreciendo por lo tanto ocasiones de gol. Eso sí, el Noja con un juego muy primitivo no cesaba de contratar y se acercaba con peligro al área de Yuste.

A falta de tres minutos una falta lanzada, como no, por Ernesto suponía el primer gol del Toledo. Todo pintaba muy bien ante la llegada del descanso, pero esa relajación y falta de garra es aprovechada por el Noja que, antes del pitido consigue marcar. El empate cae como un jarro de agua fría obligando a los locales a afrontar con más fuerza el segundo tiempo.

El inicio de la segunda parte no puede empezar mejor. Primera jugada del Toledo, que gracias a un buen desmarque de Juanmi consigue el segundo tanto para los toledanos.

El Toledo parece enterarse de lo que se está jugando y en estos primeros momentos realiza mejores jugadas y dispone de varias ocasiones que no consigue materializar. Pero los cántabros, que se jugaban el todo por el todo, realizan tres cambios y el equipo empieza a presionar al Toledo. El Noja pone en apuros a los toledanos y éstos se defienden con más corazón que cabeza ofreciendo un juego poco beneficioso. El contrataque del equipo verde resulta inútil, ya que los centrocampistas no conectan con las puntas.

Al final, un penalti cometido sobre Jorge y que con acierto transforma Ernesto, lleva la tranquilidad tanto a las gradas, como al banquillo local.

Tres puntos de extrema importancia que podrían llevar al Toledo a la ansiada salvación.

BALONMANO

FASE DE ASCENSO A PRIMERA NACIONAL



Los toledanos no han podido sumar nada más que un punto en esta Fase de Ascenso. / EVA GARRIDO

## El Halcón Viajes se queda sin ascenso en Cartagena

Los toledanos perdieron el último encuentro ante Los Olivos

HALCÓN VIAJES	LOS OLIVOS
21	23

**HALCÓN VIAJES TOLEDO BALONMANO:** Mario Aguado, Alberto Toboso (3), Jorge Romero (2), Álvaro Izquierdo (5), Francisco Martín (1), Adrián Rica (1), Arturo Villarrubia, Marek Florian, Álvaro Egea (15), Juan Pablo García, Alejandro Pérez (1), Raúl Moreno, Enrique Pérez (1) y Mario Rodríguez (4).

**LOS OLIVOS:** Sergio Pérez, Ignacio Sardiñ (3), Lucio (2), Fermín Serrano (1), Daniel Moreno (10), Manuel Garrido (6), Alberto Vico, Nicolás Cordero, Javier Santos (1), Juan Carlos García, Salvador Bueno, Luis, Federico Oliver y Alberto Iruela.

### ÁRBITROS

Alfredo Gaitero y David Romera. Excluyeron por dos minutos a Alberto Toboso, Álvaro Izquierdo y Enrique Pérez, por el Halcón Viajes, y a Ignacio Sardiñ (2), Federico Oliver y Alberto Iruela, por Los Olivos.

### GOLES

1-3, 3-6, 4-8, 5-10, 7-10, 8-11 (al descanso); 10-13, 10-15, 11-16, 14-17, 16-19 y 21-23.

### INCIDENCIAS

Última jornada de la Fase de Ascenso a Primera Nacional que se está disputando en Cartagena. El conjunto de la Universidad Politécnica de Valencia logró subir de categoría al derrotar ayer al equipo anfitrión del Maristas por 30-34.

LT. / CARTAGENA

El Halcón Viajes Toledo Balonmano no pudo sumar una victoria en la última jornada de la Fase de Ascenso a Primera y perdió sus escasas opciones de retornar a una categoría a la que había renunciado el pasado año por problemas económicos. Los toledanos cayeron derrotados ante un Los Olivos más centrado desde el primer minuto en el partido.

Los de Nacho Pérez afrontaron el encuentro conscientes de que sus oportunidades se habían esfumado casi definitivamente en las dos primeras jornadas. Así, y a pesar de una ligera igualdad de inicio, los malacitanos empezaron a encontrar huecos en la defensa toledana, que en esta oca-

sión no se mostró tan inexpugnable como el resto del año. Poco a poco las diferencias fueron cayendo a favor de un Los Olivos más sereno en ataque, que aprovechó cualquier error de un conjunto mentalmente cansado. A pesar de que los entrenados por Nacho Pérez trataron de disminuir diferencias antes de que acabase la primera parte, los malacitanos llegaron con ventaja al vestuario.

Tras el descanso, los jugadores del Halcón Viajes apenas tuvieron opciones hasta los últimos minutos, en los que se colocaron a un solo gol cuando restaban 30 segundos. Pero, los malacitanos supieron mantener su renta y llevarse un triunfo que, a la postre, tampoco les serviría para subir, ya que el Universidad Politécnica de Valencia supo derrotar al conjunto anfitrión para ascender a Primera.

Los toledanos, pese a solo ha-

ber sumado un punto en los tres encuentros que han disputado en esta competición, han dejado un buen sabor de boca, ya que ante los murcianos del Maristas rozaron la victoria en todo el encuentro, pero se 'toparon' con una controvertida actuación arbitral en los últimos minutos; ante los valencianos -a la postre, vencedores del torneo- supieron sacar un punto que les dejaba una puerta abierta, siempre y cuando prosperase el recurso por alineación indebida de los anfitriones en la primera jornada; mientras que el último encuentro quizá fue el peor de los toledanos, al verse superados por un conjunto con más confianza en sus posibilidades.

El Halcón Viajes Toledo Balonmano tendrá que seguir un año más en la Segunda Autonómica, categoría en la que este año prácticamente se ha paseado, al no perder en toda la Liga.

### «La clave estuvo el primer día»

El entrenador del Halcón Viajes, Nacho Pérez, catalogaba la Fase de Ascenso como una «decepción porque, aunque tampoco es justo decirlo ahora, creo que hemos sido el mejor equipo de los cuatro». Para el técnico de los toledanos la clave de esta competición «estuvo en el primer día. Si ganamos hubiese sido diferente». En ese encuentro, el cuadro que entrena Pérez tuvo la victoria en su mano, pero en los últimos minutos vio cómo la actuación arbitral pudo hacer mella en un conjunto que había gozado de hasta cinco goles de ventaja. Al final, esa derrota ha minado psicológicamente a una plantilla que creía en las posibilidades de ascenso.

El cuadro poligonero también 'pagó' las lesiones de dos de sus hombres claves, Gonzalo -éste en el primer encuentro ante el Maristas de Cartagena- y Arturo, que restó potencial a un equipo que espera descansar este verano para afrontar la próxima temporada en Segunda con fuerzas.

«Al final creo que ha ascendido el conjunto que, a priori, era el más flojo. Pero ha sabido jugar sus bazas», señala un Nacho Pérez convencido de que su equipo, el Halcón Viajes, no ha tenido la suerte suficiente como para haber acabado primero en esta Fase de Ascenso disputada en tierras murcianas.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

## El Toledo FS se aleja de la Fase de Ascenso tras caer en casa

4	TOLEDO FS
5	CADONSA DE PINTO

**TOLEDO FS:** Chema, Maroto, Baldo, Diego y Pauli. También jugaron Ralo, Tato, Aceña, Carpanta, Chuqui, y Jovo.

**CADONSA DE PINTO:** Expósito, Ismael, Miguel Ángel, Rubén y Sergio. También jugaron; Felipe, Oscar, Raúl, Javi Frías, Sánchez y Martín Serrano.

### ÁRBITROS

Luis Ballesteros y Sergio Sánchez. Mostraron amarilla a los locales Carpanta, Tato, Pauli, y el entrenador Chema Cruz. Por parte de los visitantes recibieron amonestación Expósito, Martín Serrano y Sergio.

### GOLES

0-1 (minuto 2), Óscar, 1-1 (minuto 3), Maroto, 1-2 (minuto 5), Raúl, 1-3 (minuto 14), Ismael, 2-3 (minuto 15), Chuqui, 2-4 (minuto 17), Ismael, 3-4 (minuto 21), Baldo, 3-5 (minuto 23), M. Ángel, 4-5 (minuto 28), Maroto.

ENRIQUE SOTO / TOLEDO

El Toledo FS cayó derrotado el pasado sábado ante uno de los mejores equipos que han pasado durante toda la campaña liguera por el Municipal Salto del Caballo, el Cadonsa de Pinto, un conjunto muy joven y rápido que demostró por qué lleva con ésta, siete jornadas consecutivas sin perder.

Tras este encuentro los de Chema Cruz continuaban terceros en la tabla clasificatoria a falta de dos partidos para la finalización del campeonato, pero el segundo clasificado les aventaja ya en cuatro puntos.

Los de la ciudad imperial salieron a la pista con algo de presión, que acabaron pagando con una derrota que les deja la Fase de Ascenso muy complicada.

## El Illescas logra una fácil victoria en Alcalá de Henares

5	L. E. TORIBIO
9	ILLESCAS

**LACADOS Y ENGRASES TORIBIO:** Guillermo, Andrés, Félix, Enrique y Oscar. También jugaron José Ángel, Gonzalo y Raúl.

**ILLESCAS:** Iván, Paco, Tate, Miquelín y Lalo. También jugaron Manu, Pablo, Fran y César.

### ÁRBITRO

Javier Marcos, que estuvo asistido por Javier González y Begoña Fernández. No sacó ninguna tarjeta amarilla.

### GOLES

1-0 (minuto 4), Gonzalo, 2-0 (minuto 7), José Ángel, 2-1 (minuto 10), Lalo, 2-2 (minuto 18), César, 3-2 (minuto 19), Gonzalo, 3-3 (minuto 22), Miquelín, 4-3 (minuto 24), José Ángel, 4-4 (minuto 27), Miquelín, 4-5 (minuto 29), Lalo, 4-6 (minuto 30), Manu, 4-7 (minuto 32), Manu, 4-8 (minuto 35), Tate, 4-9 (minuto 36), Miquelín, 5-9 (minuto 38), Gonzalo.

LT. / TOLEDO

Partido de guante blanco el que jugó este fin de semana el Illescas frente al colista, el Lacados y Engrases Toribio.

El Illescas salió muy relajado en un partido en el que participaron tres chicos del juvenil, Pablo, Fran y César, que incluso metió un gol. Creían los toledanos que iban a llevarse la victoria sin bajarse del autobús y se encontraron con un equipo muy bien plantado que rápidamente se adelantó en el marcador y se fue al descanso con la mínima ventaja de un gol. Tras el descanso, el Illescas se puso las pilas y salió presionando desde el primer minuto, lo que provocó gran la remontada.

## El Futur Sal 'toma aire' en el campo de La Solana

LT. / TOLEDO

El Futur Sal resolvió uno de los desplazamientos más complicados de la temporada con una clara victoria que le da un respiro en su lucha por evitar el descenso. Ante La Solana (5-7), un equipo que tan sólo había perdido un partido en casa en toda la segunda vuelta, el Futur Sal recuperó a la mayor parte de sus efectivos y esto se notó en su juego.

A pesar de que el equipo local se adelantó en el marcador, el conjunto toledano no se amedrentó y supo remontar la diferencia inicial para ir por delante en el marcador durante todo el encuentro e irse al

descanso con un cómodo tres a seis, gracias a un gran trabajo en equipo y a un mejor acierto de cara al gol.

En la segunda parte La Solana demostró su condición de equipo fuerte en casa y apretó durante los veinte minutos restantes. Así consiguió recortar distancias y ponerse con un peligroso 4 a 6 para los toledanos. A falta de dos minutos para finalizar el encuentro, La Solana sacó al portero-jugador y logró reducir la diferencia a un sólo gol pero en el último minuto, cuando más apretaba el equipo local, el Futur Sal conseguía el gol de la tranquilidad y la victoria.

TENIS

MASTERS SERIES DE ROMA

# Feliciano López abre el torneo ante Ferreira

El toledano se medirá al veterano jugador sudafricano

M.B.-EFE / TOLEDO-ROMA

Feliciano López debutará en el Masters Series de Roma ante el sudafricano Wayne Ferreira en un nuevo torneo sobre tierra batida para el toledano, después de caer derrotado en la primera ronda en el Open de la Comunidad Valenciana y en la segunda del Conde Godó, los dos últimos disputados en España.

El tenista de Portillo lleva una intensa temporada, tomando parte en la mayoría de los trofeos del circuito de la ATP y se mantiene cerca de los 50 primeros lugares de la Carrera de Campeones, uno de sus objetivos al inicio del presente año.

López se medirá a uno de los veteranos, Ferreira -de 32 años-, que con trece títulos a sus espaldas sigue siendo un temido rival

tras alcanzar las semifinales en Sydney y en Australia.

Los enfrentamientos entre los españoles Carlos Moyá (número 3) y Fernando Vicente y entre el brasileño Gustavo Kuerten (número 14) y el argentino Gastón Gaudio se presentan como los 'platos fuertes' de la primera ronda que empieza hoy en el Foro Itálico.

El torneo masculino ha sufrido los 'golpes bajos' de las ausencias del australiano Lleyton Hewitt y del estadounidense Pete Sampras. Ambos han preferido no acudir a una cita italiana que es considerada idónea para preparar Roland Garros, único Grand Slam que el norteamericano no ha conseguido.

Pero el 'Masters Series de Italia' cuenta con el resto de grandes estrellas mundiales, es especial en número uno mundial, el estadou-

nidense Andre Agassi, ganador de la pasada edición.

El sorteo del cuadro principal no ha resultado muy favorable a los tenistas españoles, que un año más componen la colonia más numerosa. Así, junto con el duelo de primera ronda entre Moyá (reciente ganador del Godó) y Fernando Vicente, el joven David Ferrer se tendrá que enfrentar ni más ni menos que con Agassi.

Además, Félix Mantilla y David Sánchez lo harán con los argentinos David Nalbandian y Mariano Zabaleta, respectivamente, y Tommy Robredo contra el francés Grosjean. Por si fuera poco, Alex Corretja (ganador en Roma en 1997) y Juan Carlos Ferrero (reciente vencedor en Montecarlo y Valencia) se pueden enfrentar en segunda ronda.



Feliciano López sigue su preparación en la tierra batida. / IICAL

ATLETISMO

NACIONAL POR CLUBES

## Barrios destaca en el Campeonato de Clubes en Barcelona

El atleta toledano marcó el sábado un crono de 1.50:65 en los 800 metros

L.T. / TOLEDO

El atleta de Quintanar de la Orden Eugenio Barrios fue uno de los destacados en la primera jornada del Campeonato de Clubes de División de Honor en el grupo B, donde su club, el FC Barcelona, se impuso en su casa a la Real Sociedad y a la Universidad de Oviedo tal y como era de esperar.

El toledano se impuso en los 800 metros, con un tiempo de 1.50.65, lejos de su mejor tiempo esta temporada -1.47.98-, aunque demostrando su poderío y su forma en una prueba en la que es uno de los mejores de España -este año se colgó la medalla de plata en el Nacional- y una de las referencias a nivel europeo, donde ya se ha batido con los mejores.

En el resto de resultados hay que destacar que el Valencia Terra i Mar en mujeres y el Puma Chapín Jerez en hombres, actuales campeones de España de clubes de atletismo, empezaron con sendas victorias en la primera de las cuatro jornadas del Campeonato.

El Valencia femenino compitió en casa contra el Puma Chapín Jerez y el FC Barcelona y se impuso con claridad, mientras que el conjunto jerezano, que se desplazó hasta el Estadio Martín Freire de Las Palmas para medirse al EAMJ Playa de Jandia y a la Universidad de Salamanca, también ganó con



Eugenio Barrios.

claridad. Fue la primera vez que un encuentro de División de Honor se celebró en las Islas Canarias.

En hombres, el Puerto de Alicante estrenó su ascenso a la máxima categoría con victoria en casa ante el Integra 2 y la A.A. Moratalaz. En mujeres la A.A. Catalunya ganó al Integra 2 en casa de este último que también perdió con el Ría Ferrol, mientras que el Scorpio 71 Mondo se impuso también a domicilio a la Universidad de Salamanca y al Scania Pamplona.

Señorío de Guadianeja  
Cabernet Sauvignon  
D.O. La Mancha  
Excelente  
SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES  
Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax.: 926 61 04 66  
www.vinicoladecastilla.com

BALONCESTO. LIGA ACB

Table with columns: EQUIPOS, J, G, P, PF, PC. Lists 18 teams and their statistics.

RESULTADOS

Table listing match results: A Estudiantes - C. S. Fernando 98-72, Breogán - Granada 76-72, etc.

PRÓXIMA JORNADA

Table listing upcoming matches: A Estudiantes - Cáceres, Breogán - Girona, etc.

BALONCESTO. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL GRUPO H

Table with columns: EQUIPOS, J, G, P, GF, GC. Lists 14 teams and their statistics.

RESULTADOS

Table listing match results: C.B. Puertollano - Almansa 98-55, Faremag - Quintanar 75-68, etc.

PRÓXIMA JORNADA

La competición ha finalizado. Campeón, asciende a Liga EBA: Puertollano. Descienden a Primera Autonómica: Cabanillas Golf Guadalajara, Deportivo Albacete y Quesos El Hidalgo.

FÚTBOL SALA. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL A

RESULTADOS

Table listing match results: Cosmos-Puertollano 5-8, Villaverde-Isavic 6-3, etc.

PRÓXIMA JORNADA

San Blas-Cosmos, Toribio-Isavic, Cadonsa de Pinto-Extremadura, Puertollano-Tarancón, Grucer-Gestesa, Futur Sal-Villaverde, Talavera-La Solana, Illescas-Toledo

EQUIPOS

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, J, G, E, P, GF, GC. Lists 16 teams and their statistics.

FÚTBOL SALA. DIVISIÓN DE PLATA

RESULTADOS

Table listing match results: Ono Jerez-Melilla 2-4, Real Jaén-Nazareno Abaco 5-6, etc.

PRÓXIMA JORNADA

Esta competición ha llegado a su fin. Gestesa y Levitt Las Rozas están jugando la Fase de Ascenso a División de Honor. Nazareno, Real Jaén y Leganés han descendido a Primera A.

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, J, G, E, P, GF, GC. Lists 16 teams and their statistics.

División de plata masculina

Large table showing match results for the silver division with columns for teams and scores.

DIVISIÓN DE HONOR JUVENIL

RESULTADOS

Table listing match results: Toledo-San Federico-Dehesa 0-0, Atlético Madrileño-Alcázar 8-0, etc.

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, J, G, E, P, GF, GC. Lists 16 teams and their statistics.

PRÓXIMA JORNADA

La competición ha llegado a su fin.

LIGA NACIONAL JUVENIL

RESULTADOS

Table listing match results: Cristo de la Vega-Manchego 0-1, Toledo-Daimiel 0-0, etc.

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, J, G, E, P, GF, GC. Lists 16 teams and their statistics.

PRÓXIMA JORNADA

Cristo de la Vega-Almansa, Manchego-Toledo, Daimiel-U. D. Talavera, C. D. Albacete-Odeiot Toletum, Albacete-Fundación Albacete, R. Madrid-Quintanar del Rey, Talavera C. F.-Conquense, Sonseca-Puertollano

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1

RESULTADOS

Table listing match results: Daimiel-Bolañego 6-2, Albalcer-Quintanar 3-1, etc.

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, J, G, E, P, GF, GC. Lists 20 teams and their statistics.

PRÓXIMA JORNADA

Villamalea-Bolañego, Criptanense-Miguellurreño, La Solana-Motillana, Piedrabuena-Pedroñeras, Quintanar-La Ginetá, Villamayor-Albalcer, Jareño-Pedro Muñoz, Manchego Prov.-Santa Cruz, Ciudad Real-Mota del Cuervo, Teresiano-Daimiel

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 2

RESULTADOS

Table listing match results: Fuensalida-Puebla 0-1, Tarancón-U. D. Talavera 1-3, Villacañas-Illescas 3-0, Conquense-Marchamalo 2-1, etc.

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, J, G, E, P, GF, GC. Lists 20 teams and their statistics.

PRÓXIMA JORNADA

Illescas-Puebla, Sonseca-Villacañas, Cobeja-Consuegra, Talavera C. F.-Azuqueca, U. D. Talavera-Cabanillas, Marchamalo-Tarancón, Torrejón del Rey-Conquense, Madridejos-Asland, Urda-Mora, Orgaceño-Fuensalida

## JOAN 'NANI' ROMA • Piloto de carreras

A sus 31 años, el piloto catalán puede decir que lo ha conseguido todo en el motor. Bueno no, a Joan Roma le falta conseguir el broche de oro que culmine su carrera, el Dakar. Campeón de Europa en 1994; Medalla de Oro en los ISDE de Estados Unidos 1994; Campeón de España de Enduro y de Raids... Este es parte de su palmarés, además, ha participado en ocho ocasiones en la ronda africana y tan sólo ha conseguido finalizar en una edición. 'Nani' está satisfecho con su participación, sabe que ha trabajado bien y que la próxima edición puede estar reservada para él.

# «Mi objetivo es el Dakar, carrera que espero poder ganar el año próximo»

JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

Algo que comenzó como una afición se ha convertido en su forma de vida. A pesar de que su verdadera pasión son los coches, se ha convertido en el piloto español de motos con más posibilidades de ser el primero que inscribe su nombre como vencedor del Dakar, él no quiere obsesionarse.

**¿Cómo surge tu afición a la moto?**

A mi las motos me gustaban desde pequeño, me compraba revistas y lo leía todo pero nunca había tenido moto puesto que en mi familia no había tradición al motor. Hasta los dieciocho años jugaba al fútbol pero un día me cansé y decidí comprarme una moto. Poco a poco, empecé a participar en carreras de pueblos y ví que no lo hacía mal.

**¿Cómo fueron tus inicios?**

Cuando empiezas no piensas que este va a ser al final tu trabajo, comienzas por correr y pasarlo bien con tus amigos. Recuerdo que al día siguiente de montar por primera vez en moto fui a una carrera y alcancé el octavo puesto. Este para mí fue un gran resultado porque quedé por delante de otra gente que conocía que llevaba mucho más tiempo que yo montando y pensé que entrenando más a menudo podría hacer algo serio.

**¿Y por qué la moto y no el coche?**

Básicamente por dinero. Mi pasión eran los coches, de hecho de pequeño me he pasado noches enteras viendo las carreras del mundial que organizaban en Cataluña. Realmente me hubiera gustado ser piloto de rallies pero es tan caro que empiezas por la moto.

**¿Y quiénes eran tus ídolos?**

Tenía bastantes ídolos por aquella época y una de mi mayor satisfacción es que, luego, muchos de ellos han sido mis rivales en el Dakar.

**¿El Dakar es tu prueba favorita?**

Yo intento divertirme en cada carrera que hago, lo que pasa es que la carrera mito es el Dakar. Cuando la veía por la tele de pequeño era como una cosa diferente a todo y ni me imaginaba, en mis mejores sueños, que la podría llegar a correr.

**¿Y por qué es tan especial esta carrera?**

Por una mezcla de cosas que hacen que sea muy atractiva y que enganche a toda la gente. Hay pilotos de este país que hemos estado a punto de ganarla y no la hemos ganado. Además, es un tipo de carrera que corres por lugares desconocidos.

**¿Qué cualidades hay que te-**



Joan Roma, que alcanzó un meritorio tercer puesto en el enduro de Los Montes de Toledo, fue la verdadera sensación entre los aficionados. / FOTOS: VALDIVIELSO

*En Toledo fue impresionante ver a toda la gente gritando mi nombre en el podio. No sabía qué hacer* >>>

*En el Dakar sé que he cometido errores pero he luchado siempre por mis objetivos, he luchado para ganar* >>>

**ner para competir en el Dakar?**

Lo primero y básico es que requiere una buena forma física, aunque luego depende de los objetivos que te marcas. Si sales a ganar, hay que estar preparado físicamente, psíquicamente, tener buen material, buena moto, los mejores mecánicos y una buena asistencia. Luego hay otros planteamientos, que es ir a hacer de los quince primeros, a terminar, y un tercero, que es ir a la aventura total.

**¿Con qué te quedas de tus ocho participaciones?**

En lo deportivo, me quedo con saber que he dado el máximo. Sé que he cometido errores pero he luchado siempre por mis objetivos, he luchado para ganar. Además, es una carrera muy humana porque estás en un medio desconocido y peligroso y hay mucho compañerismo. Cualquiera piloto yendo primero el último día del Dakar, pararía en caso de accidente.

**Imagino que todas las carreras del año irán enfocadas a tu preparación para el Dakar.**

Sí, por supuesto. Participo en el Mundial de Raids por países como Egipto, Túnez y Marruecos, y además en el Campeonato Nacional de Enduro. En agosto, empiezo a entrenar a tope para el Dakar, yo lo corro todo pero mi trabajo está en el desierto.

**¿Y cómo viste la prueba de los Navalmorales?**

Venía del Raids de Túnez, no tenía el ritmo de la moto de enduro y no corrí nada bien. Hice tercero pero no estoy contento.

**Pero el público de Toledo te lo supo reconocer.**

Fue impresionante ver a toda la gente gritando mi nombre en el podio. Me quedé parado sin saber qué hacer porque no me había pasado nunca. Esto me ayuda muchísimo porque a pesar de

que los Dakars no me han ido muy bien, la gente reconoce mi trabajo.

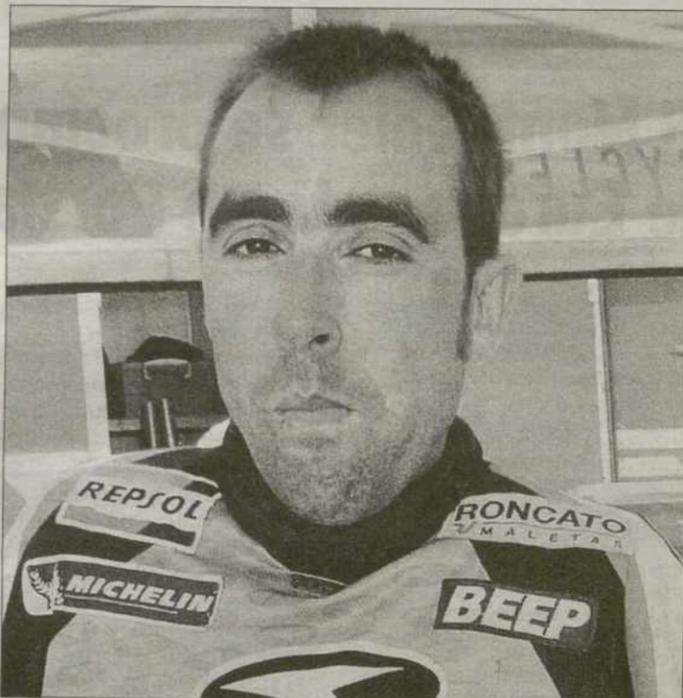
**¿Cómo ves el motor castellano-manchego?**

Ahora las federaciones regionales están haciendo buenos trabajos pero es un trabajo un poco lento porque hay que empezar desde la base. Cada vez se ven más pilotos de la tierra cuando

sales fuera a correr.

**Hablemos de tus objetivos.**

Mi objetivo es el Dakar, que espero poder ganarla el año próximo. Pero sin obsesionarme, me da igual si soy el primero o el segundo español que consigue ganar la prueba aunque sí espero culminar el trabajo de muchos años y dar una alegría a toda la gente que me ha apoyado.



El catalán espera ganar el próximo Dakar y culminar el trabajo de tantos años.

BALONCESTO LIGA ACB

# Pamesa concluirá segundo

El equipo de Paco Olmos se aseguró el subcampeonato de la fase regular tras su clara victoria sobre el Casademont Girona ▶ Hopkins y Oberto lideraron al conjunto local

89 PAMESA VALENCIA  
71 GIRONA

**PAMESA VALENCIA:** Montecchia (5), Liadelis (14), Kamerichs (10), Hopkins (21), Oberto (19) -equipo inicial-, García (2), Luengo (-), Rodilla (2), Paraíso (14), Robles (2) y Mainoldi (-).  
**CASADEMONT GIRONA:** Ellis (7), Tanko (13), Johnson (8), Phillip (6), Moraga (6) -equipo inicial-, Struelens (18), Xavi Fernández (10), Sabat (3) y Trias (-).  
**ÁRBITROS**  
Girao, Ortega y Cardús. Sin eliminados.  
**PARCIALES**  
23+18, 17+16, 26+10, 23+27.

EFE / VALENCIA

El Pamesa Valencia consiguió asegurarse la segunda plaza de la Liga ACB, la mejor de su historia en esta competición, al derrotar al Casademont Girona (89-71) gracias a un excelente tercer cuarto, en el que el equipo valenciano sentenció el partido. En ese periodo, el equipo valenciano se reencontró con su mejor juego, su defensa recuperó por fin una intensidad olvidada desde hacía varias jornadas y sus ataques arrasaron a un Casademont Girona que se vio impotente para hacerle frente.

Ambos equipos saltaron a la pista con más ganas de defender que de atacar y el partido se instaló en una dinámica de intercambio de canastas de la que el Pamesa sacó ventaja gracias a los puntos de sus interiores, el argentino Oberto y Hopkins, a los que el Casademont eran incapaz de frenar (31-13, min. 13).

Aún así, el equipo catalán se mantuvo en el partido sin demasiadas complicaciones. La entrada en la pista de Xavi Fernández y el belga Struelens dio un nuevo aliento a la inspiración ofensiva que alimentaba los ataques gerundenses y también para la defensa zonal con la que alteraban la rutina ofensiva del Pamesa.

El equipo de Paco Olmos, con la baja del serbio Tomasevic, no terminaba de imponer su juego y la lesión de Nacho Rodilla en los

LAS DECLARACIONES

▶ PACO OLMOS

«Queda mucho por recorrer»

El entrenador del Pamesa Valencia, Paco Olmos, comentó tras vencer por 89-71 y clasificarse matemáticamente como segundo de la Liga ACB que «ahora hay que poner al equipo lo más redondo posible» de cara los 'play-offs'. Pero, a pesar de esa segunda plaza, Olmos advirtió que «queda mucho por recorrer y por lo menos puede ser el punto de partida hacia los play-off. El primer puesto es complicado porque el Barcelona tiene que perder los dos partidos».

▶ JOAN LLANEZA

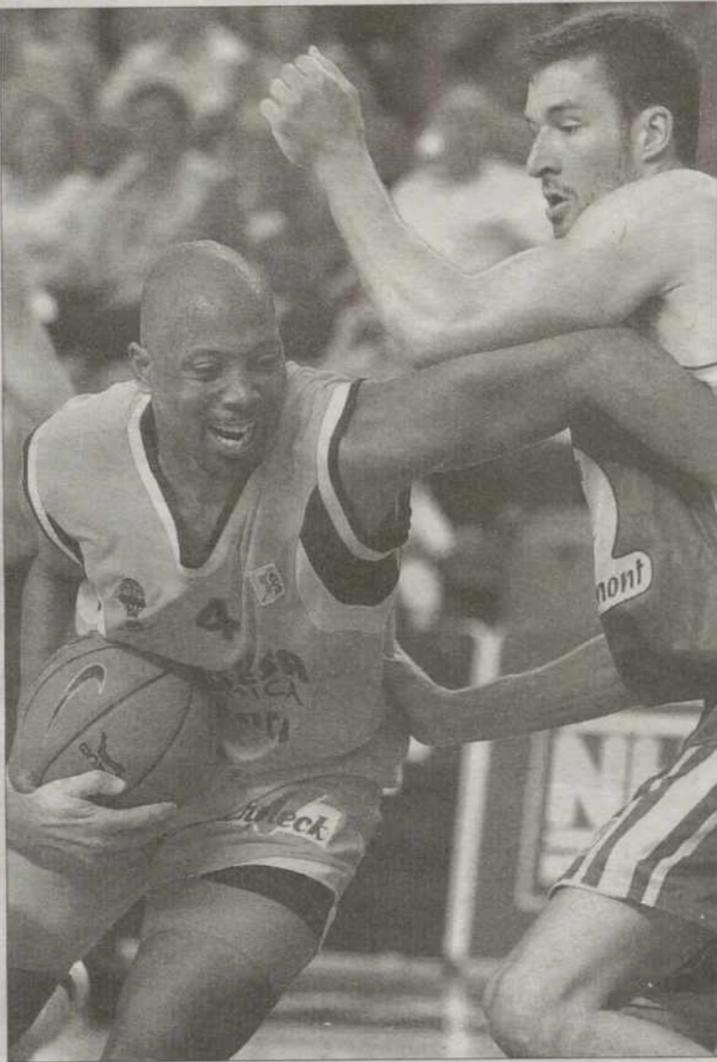
«Ellos sí han tenido ganas»

El entrenador del Casademont Girona, Joan Llaneza, fue contundente en sus manifestaciones tras la derrota ante el Pamesa Valencia del que dijo que «ha tenido más ganas de competir. En el tercer cuarto estuvimos ausentes, sólo tuvo mentalidad ganadora Josnhon. Faltó tensión y atención», dijo.

últimos segundos de la primera parte introdujo una nueva incógnita en el desarrollo del choque.

El equipo valenciano volvió a la pista con otra cara. Construyó la defensa muy intensa y rica en ayudas que fundió las ideas del Girona y sobre ese trabajo mejoró el ataque con un juego más rápido en el que brillaban Jose Antonio Paraíso y el griego Panos Diadelis.

Los valencianos recordaban a su mejor versión de esta tempora-



El jugador del Pamesa, Bernard Hopkins (i) supera a Andy Panko. / M. BRUQUE (EFE)

da, el objetivo que su técnico, Paco Olmos, se ha marcado para llegar a las eliminatorias por el título. Fue agresivo en defensa incisivo en la contra y demoledor en el juego interior.

**SOLIDEZ.** Hopkins y Oberto dieron al equipo local una gran solidez bajo los tableros que fue completada de forma brillante por el argentino Alejandro Montecchia, Liadelis y Paraíso.

En último cuarto ambos equipos dieron por buenos el resultado, Struelens mejoró la imagen del Casademont. Olmos regaló con unos minutos al joven argentino Leo Mainoldi. A la fiesta se unió el equipo filial, al ser anunciado por megafonía su ascenso a la Liga EBA.

Ahora el cuadro levantino esperará a la disputa de los 'play offs' o a un gran tropiezo del Barcelona para ser primero.

## Estudiantes gana y se mete en la lucha por el tercer puesto

98 ESTUDIANTES  
72 C. S. FERNANDO

**ESTUDIANTES:** Azofra (12), Jasen (3), Jiménez (12), Keefe (12), Gabriel (9) -cinco inicial-, Brewer (18), Loncar (-), Miso (10), Reyes (20) y Vidaurreta (2).  
**CAJA SAN FERNANDO:** Santangelo (-), Slanina (16), Cazorla (14), Abrams (16), Elson (1) -cinco inicial-, Cherry (7), Sekunda (3), Pérez (13) y Esmoris (2).  
**ÁRBITROS**  
Mitjana, García y Conde. Sin eliminados.  
**PARCIALES**  
26+18, 27+16, 19+19 y 26+19.

EFE / MADRID

El Estudiantes se reenganchó a la lucha por la tercera plaza de la Liga ACB tras arrollar al Caja San Fernando, que tendrá que esperar al desenlace de las dos últimas jornadas de la primera fase de la competición para sellar su presencia en las eliminatorias por el título.

La derrota del Unicaja espoleó a los madrileños, distanciados ahora en una sola victoria de los malagueños. El bloque colegial, que cayó inesperadamente ante el Granada en la sesión anterior, no dejó pasar la ocasión presentada con la visita del conjunto de Gustavo Aranzana. La maestría en la dirección de Nacho Azofra marcó los comienzos del duelo y fue una de las claves del triunfo madrileño.

## Roberto Núñez da más oxígeno al Real Madrid

82 REAL MADRID  
75 FUENLABRADA

**REAL MADRID:** Victoriano (3), Herreros (19), Mumburú (9), Alston (18), Reyes (9) -cinco inicial-, Angulo (5), Núñez (7), Mulaomerovic (8) y Tariac (4).  
**FUENLABRADA:** Hernández (13), Solana (8), Herrmann (20), Scott (24), Pedro Fernández (2) -cinco inicial-, Wood (3), Palacios (-) y Martín (5).  
**ÁRBITROS**  
Betancor, Bultó y Pérez Pizarro. Sin eliminados.  
**PARCIALES**  
18+20, 27+18, 17+25 y 20+12.

EFE / MADRID

Roberto Núñez, recuperado como teórico tercer base para la rotación del Real Madrid, sostuvo a su equipo en la carrera por las series al título en un complicado duelo contra el Fuenlabrada que amenazó ruina para los blancos hasta que el joven canterano les sacó del túnel en el último cuarto. La situación del Fuenlabrada, con la permanencia asegurada, aumentaba las dificultades para sus anfitriones, obligados a ganar para no descollarse.

▶ OTROS RESULTADOS

Lucentum 88 89 Auna  
Joventut 91 82 Cáceres  
Breoacán 76 72 Granada

BALONMANO LIGA DE CAMPEONES

# El Montpellier se proclama campeón de Europa ante un Portland sin ideas

31 MONTPELLIER  
19 PORTLAND

**MONTPELLIER:** Omeyer; Dinart (-), Kabengele (3), Karabatic (5, 3p), Anquetil (4), Guigou (10, 4p), Bojinovic (5) -siete inicial-, Martini (ps), Sioud (2), Golic (-), Burdet (-), Puigsegur (2), Stefanovic (-).  
**PORTLAND SAN ANTONIO:** Rivero; Martín (-), Urdiales (3, 1p), Richardson (4), Ambros (3), Iakimovic (3, 1p), Juancho (3) -siete inicial-, Malumbres (ps), Calbry (-), Kisselev (-), Garralda (2), Mainer (1) y Ortigosa (-).  
**ÁRBITRO**  
Boye y Jensen, de Dinamarca. Descalificaron por tarjeta roja directa a Anquetil y a Ambros por triple exclusión.  
**PARCIALES CADA CINCO MINUTOS**  
3-1, 6-4, 10-4, 12-6, 13-7, 14-10 (descanso), 17-11, 20-13, 22-14, 25-15, 27-18 y 31-19 (final).

EFE / MONTPELLIER

El Portland San Antonio perdió ayer contra todo pronóstico la Copa de Europa al caer en el encuentro de vuelta de la final de la Liga de Campeones ante el Montpellier francés (31-19) y desperdiciar una renta de 8 goles conseguida en el partido de ida en Pamplona.

El Montpellier conquistó su primera Liga de Campeones merced a una agresiva defensa, acrecentada por la permisividad arbitral, que dejó sin ideas en ataque a un diezmando equipo navarro.

El Montpellier salió de inicio muy fuerte, con una defensa avan-

zada presionante y dura, que complicó en exceso el ataque posicional de los navarros. A Portland le costó demasiado meterse en el partido y se fue al descanso cuatro goles por abajo.

En la reanudación, Portland no mejoró, siguió insistiendo en sus propios errores haciendo de nuevo demasiadas concesiones a su rival que empezó a creer en sus posibilidades de alzarse con el título.

Con la final decidida, Portland perdió los nervios, varios jugadores intentaron agredir a los árbitros y la falta de deportividad empañó aún más una final amarga.

## El Ciudad Real sí cumple

El Ciudad Real se adjudicó su segunda Recopa de Europa de balonmano de forma consecutiva, tras un empate a 24 tantos en Gotemburgo frente al Redberglids en una final de dominio pleno por parte del conjunto español. El equipo castellano-manchego fue el dueño y señor de una final inaccesible para el equipo sueco, merced al resultado de ida (33-27) y a su balonmano de mayor calidad con nombres destacados: el portero José Javier Hombrados (50 por ciento de efectividad); el pivote cubano Rolando Urios (8 goles) y el egipcio Husein Zaky (7 dianas).

# Sólo Schumacher puede con Alonso

El piloto asturiano consigue el segundo puesto en el circuito catalán de Montmeló, la mejor actuación de un corredor español en la historia de la Fórmula Uno, y se coloca tercero en la clasificación provisional del Mundial

• Michael Schumacher logró su segunda victoria de la temporada, mientras que su compañero en Ferrari, Rubens Barrichello, completó el podio en el Circuit de Catalunya.

#### AGENCIAS / MONTMELÓ

El piloto español Fernando Alonso maravilló ayer en el Circuit de Catalunya y obtuvo un histórico segundo puesto, el mejor de su carrera y el mejor de un español en la historia de la Fórmula Uno, en la 47 edición del Gran Premio de España, donde, ante 96.000 aficionados, sólo fue superado por el alemán de Ferrari, Michael Schumacher, cinco veces campeón del Mundo, que con su nuevo F2003-GA logró su segundo triunfo del año, el número 66 de su carrera, y el quinto -tercero consecutivo- en Montmeló.

El asturiano de Renault ofreció una nueva demostración, situado finalmente a menos de seis segundos del mayor de los hermanos Schumacher, y terminó con más de 12 de ventaja sobre el Ferrari del brasileño Rubens Barrichello, tercero, en la que fue su mejor actuación en el Mundial. Con este resultado y los terceros puestos de Malasia y Brasil, se sitúa tercero, con 25 puntos, en la clasificación provisional del Mundial, todavía liderada, pese a su abandono por un accidente en la salida, por el finlandés de McLaren, Kimi Raikkonen, con 32 puntos.

Mal día para los McLaren, que habían estado en el podio en las cuatro carreras anteriores. Raikkonen, que salía desde la última posición, chocó en la recta de salida contra el Jaguar de Antonio Pizzonia, que se había quedado clavado, y el otro piloto de McLaren, el escocés David Coulthard, tampoco acabó la prueba por un incidente con Jacques Villeneuve (BAR) en la vuelta 17 que dejó fuera a ambos corredores.

**CAMPEONATO.** Coulthard cede su segunda plaza a Michael Schumacher, que tras haberse adjudicado también el GP de San Marino, ya suma 28 puntos, a tres de Raikkonen, y tendrá a tiro el liderato en el próximo GP de Austria.

Los BMW-Williams del colombiano Juan Pablo Montoya y del alemán Ralf Schumacher, por su parte, acabaron en cuarta y quinta posición, respectivamente, sin llegar a luchar por el podio, y por detrás, lograron sus primeros puntos el brasileño Cristiano Da Matta (Toyota), el australiano Mark Webber (Jaguar) y el británico Ralph Firman (Jordan).

Para Renault, la fiesta no pudo ser completa por la actuación del italiano Jarno Trulli, que tuvo que retirarse en la primera vuelta por una salida de pista.

Alonso protagonizó una salida espectacular, en la que adelantó a



Fernando Alonso, Michael Schumacher y Rubens Barrichello saludan desde el podio del circuito catalán de Montmeló. / GERO BRELOER (EPA)



Schumacher toma una curva seguido por Barrichello, Alonso y Ralf. / T. ALBIR (EFE)

Barrichello y se situó bajo el alerón de Michael Schumacher. Los Ferrari, para contener el impulsivo asturiano, estuvieron a punto de tocarse y quedar eliminados.

Pero tras de esta exhibición, la carrera fue neutralizada por el coche de seguridad ante el choque entre Pizzonia y Raikkonen.

Cuando se reanudó la carrera,

Alonso siguió perfectamente el ritmo de los Ferrari y, aunque Barrichello cubría la espalda de Michael Schumacher, no lograba que su compañero se escapara.

El piloto de Renault se paró por primera vez a repostar en la vuelta 17, se incorporó a la pista en la quinta posición y con la ventaja de poder rodar libremente sin

que nadie obstaculizara su marcha. Así, cuando se detuvo Barrichello tres vueltas después, el español se encontró en segunda posición tras Schumacher.

**DIFICULTADES.** La diferencia que el quintuple campeón del mundo y Alonso creció a siete segundos cuando el asturiano se encontró con un grupo de coches rezagados, que no le facilitaron el adelantamiento, pero una vez superados comenzó a disminuir la diferencia.

El momento más difícil de Alonso fue entre las vueltas 38 y 41, cuando se encontró detrás de Ralf Schumacher (Williams-BMW), tras la segunda parada para repostar. Le presionó y en la amplia curva a derechas, la tercera, le enfiló por el interior, le pasó y Ralf, en una jornada desafortunada, se salió además de la pista.

Finalmente, Michael Schumacher cruzó la línea de meta con cinco segundos y siete décimas de ventaja sobre Alonso. Las gradas recibieron de manera estruendosa el paso del asturiano, brazos en alto, loco de alegría, y luego saludando a los millares de seguidores a los que no había defraudado con su actuación.

#### CLASIFICACIONES

CATEGORÍA	
1. Michael Schumacher (Ger/Ferrari)	1h.33'46.933
2. Fernando Alonso (Esp/Renault)	a 5.716
3. Rubens Barrichello (Bra/Ferrari)	a 18.001
4. J.P. Montoya (Col/Williams-BMW)	a 1'02.022
5. Ralf Schumacher (Ger/Williams-BMW)	a 1 vuelta
6. Cristiano Da Matta (Bra/Toyota)	a 1 vuelta
7. Mark Webber (Aus/Jaguar-Cosworth)	a 1 vuelta
8. Ralph Firman (Gbr/Jordan-Ford)	a 2 vueltas
9. Jenson Button (Gbr/BAR-Honda)	a 2 vueltas
10. N. Heidfeld (Ger/Sauber-Petronas)	a 2 vueltas

#### LAS DECLARACIONES

##### ► FERNANDO ALONSO

«Es un día para enmarcar, nunca lo olvidaré»

Fernando Alonso expresó su gran alegría tras lograr el segundo puesto en el GP de España en un día «para enmarcar» y que «nunca» olvidará. «No sé qué explicar, estoy viviendo un sueño muy bonito en este inicio de temporada. Fue casi perfecto, aunque desgraciadamente Jarno no pudo acabar la carrera», declaró Alonso, quien resaltó el hecho de lograr este brillante puesto «en casa, con la gente apoyándome». «Hemos dado el máximo y hemos luchado contra los Ferrari. Además, es la quinta carrera consecutiva sumando y estoy soñando», añadió.

##### ► M. SCHUMACHER

«Ha sido perfecto»

Michael Schumacher declaró que «ha sido un día perfecto, para el campeonato y para el nuevo coche. En la primera curva no me esperaba encontrarme a Barrichello. El coche me ha patinado un poco y he temido que nos pudiéramos tocar. La victoria no ha sido tan fácil como ha parecido, ya me esperaba un duelo cerrado a la vista de los tiempos del primer día y así ha sido».

## MOTOCICLISMO MUNDIAL GP

## Gibernau llevará la moto de Kato

El español Sete Gibernau heredará la Honda RC 201 V oficial del recientemente fallecido piloto japonés Daijiro Kato, cuyo puesto en la escudería Telefónica Movistar será cubierto por otro japonés, Ryuichi Kiyonari. Gibernau se había mostrado remiso a utilizar la moto de su fallecido compañero, pero tendrá que asumir esa responsabilidad al estar así establecido en el contrato que le vincula a la escudería del italiano Fausto Gresini. Con la moto de Kato, Gibernau dispondrá de un potencial técnico equiparable al del actual campeón del mundo de MotoGP, el italiano Valentino Rossi, y el del compañero de éste, el estadounidense Miky Hayden.

## GIMNASIA COPA OCHO NACIONES

## Elena Gómez vence en suelo

La española Elena Gómez se adjudicó la victoria en la modalidad de suelo, de la que es actual campeona del mundo, en las finales por aparatos de la Copa Ocho Naciones de gimnasia, disputada en la ciudad holandesa de Groninga. La mallorquina, que el sábado ganó el concurso completo individual, agregó ayer otro éxito a su carrera deportiva al imponerse en su aparato favorito, el suelo, con 9,325 puntos. Tras la española se clasificaron la australiana Allana Slater (9,200) y la rumana Alexandra Eremia (9,175). La también española Patricia Moreno fue séptima con 8,800. Además, Elena Gómez se clasificó quinta en la barra de equilibrios.

## MOTOCROSS GRAN PREMIO DE EUROPA

## Javier García Vico acaba segundo

El piloto español Javier García Vico (KTM) concluyó en segunda posición la carrera de la categoría de 650cc del Gran Premio de Europa de motocross, disputada en el circuito alemán de Talkessel, sólo superado por el belga Joel Smets (KTM). El podio de la carrera quedó completado por otro belga, Cedric Melotte (Honda). García Vico se sitúa, gracias a este resultado, en la segunda posición del Campeonato del Mundo con 66 puntos, 9 menos que los que suma Smets. En la categoría de MXGP, el francés Mickael Pichon (Suzuki), quien arrasó en prácticamente todas las pruebas del Mundial, sumó una nueva victoria.

## BALONCESTO NBA



**Que pase el siguiente.** El base Chauncey Billups volvió a ser la estrella indiscutible, con 37 puntos, y los Pistons de Detroit arrollaron 108-93 a los Magic de Orlando en el decisivo séptimo partido de la eliminatoria de la Conferencia Este que ganaron por 4-3. Los Pistons se medirán en semifinales a los Sixers de Philadelphia.

## CICLISMO GIRO DE ITALIA

## Rebellin se pierde la cita por una lesión

El ciclista italiano Davide Rebellin del equipo alemán Gerolsteiner renunció al Giro de Italia para recuperarse de una lesión en un hombro, según informaba la agencia alemana de informaciones deportivas (SID). Rebellin, de 31 años y ganador el pasado jueves del Gran Premio de Frankfurt, se lesionó en el hombro izquierdo (microfractura en la cabeza del húmero) en una caída durante la disputa de la Flecha Valona, el pasado 23 de abril. «He entrenado todo el invierno con vistas al Giro, pero estar en la salida sería un riesgo», declaró el italiano. Rebellin tiene la intención de volver con ocasión de la Vuelta a Alemania, que se disputará del 3 al 9 junio.

## TENIS

## OPEN DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

# Ferrero logra ser profeta en su tierra

El tenista valenciano se impuso en la final al belga Rochus en dos sets, 6-2 y 6-4, en un partido de insultante dominio español

• La jornada para los españoles se saldó con cara y cruz, ya que al triunfo de Ferrero en Valencia se opone la derrota de Martínez Granados en Croacia.

AGENCIAS / VALENCIA / CROACIA  
El valenciano Juan Carlos Ferrero venció ayer en el Open de tenis de la Comunidad Valenciana por 6-2 y 6-4 a un Christophe Rochus que se mostró muy inferior, aunque combativo, al español.

Ferrero se impuso en un cómodo y rápido encuentro, pues duró sesenta y cinco minutos, en el que hizo valer su mayor experiencia para imponerse en los puntos decisivos y exhibió una gran autoridad en su servicio.

El partido arrancó con un 4-0 favorable al tenista español, que consiguió dos *breaks* sin demasiados alardes ni esfuerzos, que dejaban bien a las claras quién era el gran favorito para alzar el primer trofeo de esta competición.

El belga no sabía aprovechar su flojo servicio y Ferrero le hacía correr a lo largo de la pista. El jugador de Onteniente regaló varios golpes de bella y fina factura, entre ellos algunas dejadas desde el fondo de la pista.

Sin embargo, Ferrero se relajó y esto permitió que su rival firmara un par de juegos para maquillar el resultado del primer set. Este descenso en la intensidad del juego del valenciano otorgó cierto interés al segundo set, que no se decantó hasta que el tenista local rompió de nuevo el servicio a Rochus para concretar el 4-2.

El valenciano se había puesto serio y sacó de nuevo de su repertorio golpes que limpiaban de tierras las líneas de la pista central. Rochus no quería ser un mero comparsa y en ocasiones se revol-



Christophe Rochus y Juan Carlos Ferrero charlan tras recibir sus trofeos. / M.B. (EFE)

vió con *drives* arriesgados que evitaban que Ferrero le barrera de la pista y le permitieron marcharse con un marcador digno.

Por su parte, los tenistas argentinos Lucas Arnold y Mariano Hood se impusieron en la final de dobles a la pareja formada por el estadounidense Brian McPhie y el serbio Nenad Zimonjic, por 6-1, 6-7 y 6-4.

**DERROTA EN BOL.** La rusa Vera Zvonareva, cabeza de serie número tres, logró su primer título individual de la WTA al ganar en la final del torneo de tenis de Bol (Croacia) a la española Conchita Martínez Granados, número 88 de la WTA, por 6-1 y 6-3. La rusa no dio opciones a su rival, a la que casi nunca dejó entrar en el partido. Martínez Granados tenía la oportunidad de inaugurar su carrera con un título WTA.

## LAS DECLARACIONES

► **JUAN CARLOS FERRERO**  
«Ganar siempre es una alegría»

Juan Carlos Ferrero aseguró que «será difícil que logre estar al cien por cien», puesto que tiene molestias en el brazo y el próximo martes comenzará a jugar en Roma. «Me estoy pegando una buena paliza», señaló el valenciano, que tras disputar Cayo Vizcaino y Montecarlo, solía descansar años atrás para viajar después a Roma y Hamburgo. Ferrero destacó que vencer un torneo «siempre es una alegría», pero en su casa «con más motivo». Además, reconoció que es normal que no haya habido un gran seguimiento.

## CICLISMO VUELTA A ROMANIA

## Hamilton gana en la última crono y arrebató a Pérez el triunfo final

EFE / GINEBRA (SUIZA)  
El estadounidense Tyler Hamilton, del equipo danés CSC, ganó la Vuelta a Romandia al imponerse con autoridad en la última etapa, una contrareloj individual de 20,4 kilómetros. Hamilton invirtió 26 minutos y 18 segundos, 41 segundos menos que el suizo Alex Zülle (Phonak) y 1:20 menos que el hasta entonces líder, el español Francisco Pérez (Milaneza). Pérez, de 24 años, se tuvo que conformarse

con un magnífico tercer puesto tras Hamilton y el suizo Laurent Dufaux.

Hamilton, de 32 años y que durante varias temporadas fue el fiel escudero de su compatriota Lance Armstrong, sacó a relucir su clase y, a mitad del trazado, ya había restado los 43 segundos que Pérez tenía de ventaja.

El español, protagonista en las jornadas anteriores, en las que subió al podio, en la tercera junto a

Laurent Dufaux y en la penúltima como vencedor en la cima alpina de Les Pacots, acusó la presión de defender el liderato y también su falta de experiencia, ya que era la primera crono que disputaba.

Francisco Pérez es un ciclista un tanto atípico por su envergadura, pues con sus 1,90 metros y 74 kilos de peso se defiende perfectamente en la alta montaña, mientras que en el llano tiene algún que otro problema.

ORIENTE PRÓXIMO

# Israel transmite a Estados Unidos sus condiciones a la 'Hoja de ruta'

El Ejecutivo liderado por Ariel Sharon reiteró ayer su rechazo al regreso de los más de cuatro millones de refugiados palestinos que huyeron tras la primera guerra árabe-israelí de 1948

• El ministro de Turismo judío viaja a Nueva York y Washington para mostrar el peligro que supondría para la nación israelí la creación de un Estado palestino.

EFE / JERUSALÉN

El subsecretario norteamericano de Estado, William Burns, escuchó ayer las condiciones de Israel a la *Hoja de Ruta* al comienzo de un viaje que supone su primera toma de contacto con israelíes y palestinos ante el nuevo plan de paz.

En su primera reunión, con el ministro de Exteriores de Israel, Silván Shalom, el enviado de Washington para Oriente Medio constató que persisten las demandas de ese país previas a la aplicación de la iniciativa de paz del Cuarteto de Madrid (EEUU, Unión Europea, Naciones Unidas y Rusia), informaron fuentes israelíes.

Shalom reiteró la exigencia de que los palestinos renuncien al derecho al retorno de los más de cuatro millones de refugiados huidos tras la primera guerra árabe-israelí (1948), a cambio de la aceptación de un Estado palestino con fronteras provisionales, medida contenida en la segunda etapa del plan. De lo contrario, «el plan no contará con el apoyo del pueblo israelí», subrayó el ministro.

Ambos diplomáticos trataron también la creación de un mecanismo de supervisión internacional para vigilar la aplicación del plan de paz y Shalom expresó el deseo de Israel de que EEUU tenga un papel protagonista en esa misión. Además, el ministro de Exteriores destacó que la supervisión internacional debe centrarse fundamentalmente en los esfuerzos de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) para frenar el «terrorismo» en las áreas de Gaza y Cisjordania bajo su control.

**BÚSQUEDA DE APOYO.** Mientras, ayer un alto cargo del Gobierno israelí una visita a Estados Unidos, para tratar de persuadir a Washington de que retire su apoyo a la creación de un Estado palestino y a la recién presentada *Hoja de ruta*, un plan internacional para la paz en Oriente Próximo. El ministro de Turismo, Benny Elon, viaja ayer a Nueva York y a Washington, «para discutir la inminente hoja de ruta y el peligro que el Estado palestino al oeste del río Jordán representa para el Estado de Israel», según un comunicado del Gobierno israelí.

Por su parte, el primer ministro palestino, Mahmud Abbas,



El ministro de Exteriores judío, Silván Shalom (l), junto al subsecretario de Estado de EEUU, William Burns. / R. MAZALAN (AP)

alias Abú Mazen, afirmó ayer su disposición a reunirse con su homólogo israelí, Ariel Sharon. «Ciertamente queremos un encuentro con él», afirmó a la prensa desde Ramalá. En ese sentido, el gobierno judío informó ayer de que Ariel Sharón, se reunirá con Abu Mazen, tras la visita a Israel del secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, que comenzará el próximo domingo.

**DIMISIÓN LABORISTA.** La crisis de Oriente Próximo se cobró ayer una nueva víctima política. El dirigente laborista Amram Mitzna anunció en una rueda de prensa su dimisión como presidente del Partido Laborista israelí, seis meses después de ser elegido para el

cargo. De esta manera, Mitzna ha cedido a la presión de la dirección del partido, que lo considera el responsable de la derrota de los laboristas en las elecciones legislativas del pasado 28 de enero.

A pesar de los intentos por encontrar la paz, la violencia no cesa en los territorios ocupados. Un joven palestino murió y otros seis resultaron heridos ayer por disparos de soldados israelíes en Nablús, en el norte de Cisjordania, según fuentes de los servicios de seguridad palestinos.

En cuanto a las colonias judías, el ministro israelí de Defensa, Saúl Mofaz, decidió ayer suspender el desmantelamiento de una decena de asentamientos ilegales hasta aclarar su definición jurídica.

## Hezbollah asegura que «no es realista» pedir su disolución

EFE / BEIRUT

El grupo chiita libanés Hezbollah consideró ayer que no «es realista» pedir su disolución «mientras Israel aún ocupe el Líbano», como pidió el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell.

«No es realista» pedir la disolución de Hezbollah mientras Israel «aún viola la soberanía del Líbano», dijo Jorder Nuredin, uno de los portavoces del grupo, en referencia a las continuas incursiones en el espacio aéreo libanés de los aviones del Ejército israelí. El

jefe de la diplomacia estadounidense exigió el sábado, a Siria y Líbano que neutralicen a la Resistencia Islámica, brazo armado de Hezbollah, y a varios grupos radicales palestinos con el fin de acelerar la aplicación del plan de paz para Palestina, conocido como *Hoja de ruta*.

«La declaración de Powell no fue una sorpresa, pues no es la primera vez que formula dicha exigencia. Hezbollah es un partido político que contribuye a la estabilidad del país», agregó Nuredin,

### MÁS NOTICIAS

**► Kamikazes británicos.** El líder radical islamista británico Hasan Butt afirmó que ayer 50 kamikazes británicos dispuestos a llevar a cabo ataques en Israel, según señala el *Sunday Times*. El último ataque suicida contra intereses judíos fue llevado a cabo por dos ciudadanos británicos musulmanes.

**► Juicio a Barguti.** El juicio al diputado palestino y líder de Al-Fatah, Maruán Barguti, se reanudó ayer en Tel Aviv con una sesión en la que el acusado reiteró su rechazo a ser juzgado por un tribunal israelí.



### EN EL MUNDO

1 MYANMAR

#### La Junta militar decide excarcelar a 18 opositores

Dieciocho presos políticos recobraron la libertad en Myanmar (antigua Birmania) como paso hacia «la democracia pluripartidista y la reconciliación nacional», anunció ayer la Junta militar gobernante, que por primera vez se expresa en tales términos. Entre los liberados, a los que según el comunicado divulgado por emisoras locales hay que sumar otros tres excarcelados recientemente, figuran doce miembros de la Liga Nacional por la Democracia.

2 CUBA

#### EEUU no utilizará la fuerza contra Castro

Estados Unidos no considera necesario utilizar la fuerza contra Cuba como lo ha hecho contra Iraq, según anunció ayer el secretario de Estado, Colin Powell, estimando que su régimen «anacrónico» caerá por sí mismo algún día. «No pensamos en este momento que sea necesario utilizar la fuerza militar» contra el régimen cubano, declaró en respuesta a una pregunta sobre si EEUU planea «liberar» Cuba, tal y como Washington dice haberlo hecho con Iraq.

3 PAKISTÁN

#### Detenidos cuatro presuntos miembros de Al Qaeda

Las autoridades paquistaníes anunciaron ayer el arresto de cuatro presuntos miembros de Al Qaeda en dos operaciones separadas contra reductos de la red terrorista de Osama ben Laden. Dos de ellos fueron detenidos en la provincia de Baluchistan (suroeste) y los otros dos en Karachi, la gran ciudad portuaria del sur del país. Los arrestos se produjeron «recientemente», aseguró el Gobierno paquistaní, sin dar más datos.

4 NIGERIA

#### Liberado el centenar de trabajadores extranjeros retenido

Casi todos los trabajadores extranjeros, entre 70 y 97 e incluido, al menos, un venezolano, retenidos durante dos semanas en cuatro plataformas petrolíferas frente a la costa de Nigeria por huelguistas locales, han sido liberados. Los huelguistas reclamaban la readmisión de cuatro trabajadores expulsados y la mejora de las condiciones laborales.

## CONFLICTO ARMADO

## Una veintena de muertos tras atacar el Frente Moro la isla filipina de Mindao

EFE / ZAMBOANGA (FILIPINAS)

Al menos veintidós personas resultaron muertas y veintitrés heridas en combates ayer en el poblado de Siocon, en la isla filipina de Mindanao, en ataques de rebeldes separatistas musulmanes, según informaron fuentes militares. Dos soldados, seis policías, ocho civiles y seis rebeldes del Frente Moro de Liberación Islámica (FMLI) son las víctimas mortales confirmadas hasta la noche de ayer, según el comandante del Mando Sur del Ejército filipino, el general Roy Kyamko.

Siocon, en la provincia de Zamboanga del Norte, a unos ochocientos kilómetros al sur de Manila, fue asaltado en la madrugada del domingo por

unos 150 rebeldes, mientras los habitantes se preparaban para celebrar un festejo.

Los atacantes, fuertemente armados, saquearon los edificios públicos y el mercado y tomaron quince rehenes, entre ellos la esposa -que resultó herida- y el hijo del alcalde, César Soriano. En los combates para recuperar el control del poblado, donde los rebeldes entraron en la alcaldía, el hospital y la comisaría, resultaron heridos ocho soldados y quince civiles, así como un número indeterminado de rebeldes.

Roy Kyamko señaló que once de los secuestrados fueron rescatadas por las tropas, mientras que una mujer y tres hombres seguían como rehenes.

## ATERRIJAJE DEL SOYUZ



## Final feliz.

Dos astronautas norteamericanos y otro ruso regresaron ayer a la Tierra en la nave Soyuz TMA-1, que se desvió 500 kilómetros de la zona prevista y aterrizó en el llamado régimen balístico, el más duro para los tripulantes. El Centro de Control ruso perdió durante dos horas el contacto radial con la nave, que aterrizó según una trayectoria balística de emergencia. / YURI KOCHETKOV (EPA)

## TRAGEDIA

## Las inundaciones dejan 22 fallecidos en Argentina

Al menos 22 muertos, medio millar de personas aún sin hallar, otras 36.000 trasladadas a alojamientos provisionales y cerca de 100.000 damnificados causaron hasta ayer las inundaciones que azotan la provincia argentina de Santa Fe. Buzos tácticos de la Prefectura Naval de Argentina encontraron en las últimas horas los dos últimos cadáveres, los de dos hombres de 55 y 60 años. A excepción de tres menores, uno de ellos de 21 días, la mayoría de los fallecidos superan los 55 años. Los grupos de socorristas dijeron ayer que la cifra de víctimas mortales seguirá creciendo a medida que bajen las aguas, ya que todavía hay unas 500 personas cuyo paradero se desconoce.

## CRISIS DIPLOMÁTICA

## Corea del Norte dice tener 100 misiles nucleares apuntando a EEUU

Un propagandista del Régimen de Pyongyang afirmó ayer que Corea del Norte posee al menos 100 misiles nucleares apuntando hacia a Estados Unidos, que serían utilizados si al país asiático le son impuestas sanciones económicas. El director del centro para la paz coreana-estadounidense, Kim Myong Chol, declaró que está «claro» que Corea del Norte posee «entre 100 y 300 ojivas nucleares». «Todas están dirigidas hacia ciudades estadounidenses», agregó.

## TERREMOTO EN TURQUÍA

Las tareas de rescate finalizan con 167 muertos ■ Las tareas de rescate emprendidas tras el terremoto que sacudió Turquía el jueves y que se ha cobrado la vida de 167 personas se detuvieron ayer. En la ciudad de Bingöl, los bomberos consiguieron rescatar con vida a 115 estudiantes de entre los escombros de una residencia, donde otros 87 fueron hallados muertos.

## RECONSTRUCCIÓN DE IRAQ AYUDA HUMANITARIA



Un bebé que nació de forma prematura descansa en una incubadora de un hospital de Bagdad. / SRDJAN SUKI (EPA)

## Naciones Unidas hace frente a una «grave crisis crónica» desde su oficina de Basora

Más de un centenar de funcionarios internacionales está trabajando en las bases permanentes que ha logrado abrir la ONU en el país

• La guardia urbana iraquí vuelve a patrullar por las calles de Bagdad para salvaguardar el orden bajo la tutela de la Policía Militar de Estados Unidos.

## AGENCIAS / BASORA

Naciones Unidas abrió ayer una oficina de representación permanente en Basora, en el sur de Iraq, región que sufre una «crisis crónica y estructural grave», según declaró la coordinadora de operaciones de la ONU en la zona de Basora, Kim Bolduc. «La impresión general es que no nos enfrentamos a una crisis humanitaria pero sí a una crisis crónica y estructural grave», declaró Kim Bolduc tras una primera toma de contacto con representantes de organizaciones

no gubernamentales establecidas sobre el terreno y con militares británicos desplegados en el sector.

«Hay que poner de nuevo en marcha los servicios públicos y las diferentes infraestructuras, crear empleos, garantizar los servicios esenciales, ése es el objetivo», añadió la coordinadora, que advirtió de que las regiones aisladas del sur de Iraq siguen siendo inaccesibles por motivos de seguridad y la ONU cuenta con llegar a ellas lo más rápidamente posible para determinar las necesidades de la población.

El personal humanitario de las Naciones Unidas avanza con dificultades en el territorio iraquí, debido a los efectos de la guerra. Según fuentes de la organización, la ONU cuenta con unas 100 personas trabajando en bases permanentes tras los avances de los últi-

mos días. Además de Basora, que era uno de los principales objetivos del personal humanitario, Naciones Unidas ha restablecido su presencia en Bagdad y en Erbil, y tiene planes para instalarse en Mosul y en Hilla tan pronto como las condiciones lo permitan.

Mientras, en Bagdad la Policía urbana retornó ayer a las calles de Bagdad para intentar poner orden en el caótico tráfico de la ciudad y ayudar a detener a las bandas de saqueadores que todavía recorren la capital iraquí. Estos guardias están bajo la tutela de la Policía Militar de EEUU. En ese sentido, el funcionario norteamericano nombrado por EEUU como asesor del Ministerio iraquí del Interior, Philip Howll, comenzó ayer su labores y anunció la creación de un centro para coordinar la seguridad de las instituciones en Bagdad.

## Rumsfeld, convencido de que encontrarán a Sadam, «si vive»

## EFE / WASHINGTON / EL CAIRO

El jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld, aseguró ayer que cree que Estados Unidos encontrará en Iraq las armas prócritas que justificaron la invasión, y también hallará a Sadam Husein si está vivo.

«Nunca creí que, simplemente, íbamos a toparnos con las armas de destrucción masiva ocultas en ese país», dijo el funcionario. «Encontraremos lo que encontremos como resultado de hablar con la

gente, y no simplemente porque vayamos a un sitio y esperemos encontrarlo», añadió el jefe del Pentágono.

En cuanto al derrocado presidente de Iraq, Sadam Husein, Rumsfeld dijo que no sabía si estaba vivo. «Quisiera saberlo, y no lo sé», indicó. «Si tuviera que hacer una suposición, diría que bien puede estar vivo».

Mientras, según el testimonio de un alto cargo kurdo, Ezat Ibra-

him y Taha Yasin Ramadan, segundo y tercer hombres del derrocado régimen iraquí de Sadam Husein, están en la ciudad de Mosul, en el norte de Iraq, según publicó ayer el diario árabe *Asharq Al Awsat*.

El dirigente kurdo, que explicó que ellos no están encargados «de detener a esas personas», indicó también que altos mandos del desmantelado Ejército y servicios secretos iraquíes se encuentran en la misma ciudad.

►RELIGIÓN

Una audiencia con la Familia Real y la despedida en Barajas cierran la visita del Papa **VIVIR48**

►MENSAJE

Juan Pablo II pide a España que «no rompa sus raíces cristianas», antes de emprender su viaje **VIVIR46Y47**



►TOROS

Manolo Sánchez, Juan José Padilla y Jesús Millán, en la Feria de Abril **VIVIR49**



LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 5 DE MAYO DE 2003

# VIVIR <sub>45</sub>



Ángel Tomás Lázaro posa delante de un avance de lo que será la serie 'Horizontes'. Tres obras en una que se pueden ver en la galería de arte. / EVA GARRIDO

►POR PARTES

►**Serie Árboles Encantados.** «Nos situamos ante un mundo que parece recién creado. Los árboles, de gran fuerza expresiva, se yerguen como enigmas activando en nosotros lugares ancestrales».

►**Serie Renacimiento.** Ángel Tomás Lázaro busca «un diálogo sobre la belleza, ya que el artista se ha planteado el clásico binomio Arte-Naturaleza, creando obras tan personales como 'Despertando estrellas' o 'Moviendo la flecha del destino'», dice el catálogo.

►**Serie Caminos.** Este artista «logra transportar los caminos que rodean su pueblo natal a una esfera de ensoñación, como si fueran caminos que recorren nuestro propio interior».

►**Serie Horizonte.** Tres obras que son una sola.

►**Dónde y cuándo.** La obra de Ángel Tomás Lázaro se puede visitar hasta el 25 de mayo en la galería Art+51, ubicada en la calle Venancio González, 13. De lunes a sábados, de 17,00 a 21,30 horas; y los domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

## Misteriosas obras personales

Ángel Tomás Lázaro muestra un conjunto de diapositivas en la galería Art+51 hasta el próximo 25 de mayo • Tres series más un avance de una cuarta componen el conjunto artístico que mezcla fotografía y pintura

M.E./ TOLEDO

Una treintena de diapositivas muestran el vínculo existente entre la pintura y la fotografía a través de las obras del artista Ángel Tomás Lázaro, que estos días se exponen en la galería Art+51 de Toledo. Tres series, más un avance de una cuarta denominada 'Horizontes', componen este conjunto de misteriosas obras que este artista ha creado de una manera muy personal.

La primera serie, que va desde el año 1991 hasta 2001, es 'Árboles Encantados'. «Está basada en un mundo que se está creando», explica Lázaro. Son elementos vegetales que se están creando y que poco a poco parecen surgir de la nada. Como ejemplo, una de ellas: 'Inmolación en el bosque'.

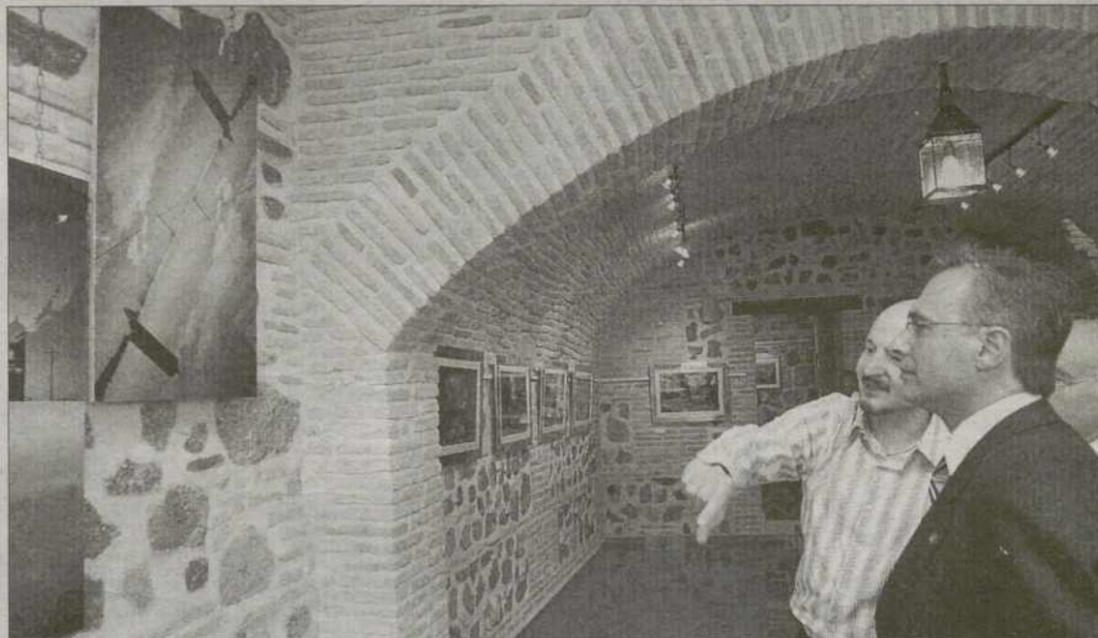
Lo más original de cada una de las obras es el tratamiento que Ángel

Tomás Lázaro da a esas diapositivas. Trabaja sobre ellas de manera manual, nada de tratamiento digital. «Cuando comienzas a hacer algo tienes una ligera idea de lo que quieres hacer pero a veces no sabes lo que va a surgir», explica. Este artista concede a lo cotidiano un papel con el que transgredir la realidad como se ve en la serie 'Renacimiento'.

«En la serie 'Renacimiento' parto de la idea de jugar con esa belleza extraída por los pintores»

Son obras renacentistas mezcladas de una manera extraordinaria con lo cotidiano. De este modo, puede transformar el agua en brisa, en fluido luminoso o en cualquier otro elemento. «En esta serie parto de la idea de jugar con esa belleza que extrajeron los pintores del Renacimiento», dice.

También el espectador podrá ver la serie 'Caminos'; algunos de ellos, próximos a La Puebla de Montalbán, localidad del autor. En esta serie, lo que le interesa es «la sensación de profundidad y de recorrido, ya que son como las vías más íntimas de comunicación».



El alcalde de Toledo, José Manuel Molina (d.), visitó la muestra de Ángel Tomás Lázaro. / DAVID PÉREZ

Por último, está la serie dedicada al horizonte. Son tres diapositivas que forman una sola obra de arte. «Es una transformación del horizonte hacia la verticalidad», explica Ángel Tomás Lázaro.

Es la primera exposición individual que realiza en Toledo. Ya ha mostrado sus obras en ciudades como Madrid o Nueva York, lugar al que volverá próximamente.

JUAN PABLO II VISITA MADRID CEREMONIA DE CANONIZACIÓN

# El Papa pide a los españoles que no rompan con sus raíces cristianas

Ante el millón de fieles que asistió en Madrid a la canonización de cinco beatos, abogó por conservar la tradición familiar

• Durante la alocución del *Regina Caeli*, Juan Pablo II pidió para España «la paz en fraterna convivencia, alentados por la esperanza cristiana que no defrauda».

AGENCIAS / MADRID

Juan Pablo II dijo ayer que surgirán nuevos frutos de santidad «si la familia sabe permanecer unida» y pidió al pueblo español que no rompa con sus raíces cristianas, porque sólo así será capaz de «aportar al mundo y a Europa la riqueza cultural» de su historia.

Durante su homilía en la ceremonia de canonización de Pedro Poveda, José María Rubio, Genoveva Torres, Maravillas de Jesús y Ángela de la Cruz, el Papa invitó a los asistentes -en torno a un millón de personas según fuentes oficiales- a pedir con él «que en esta tierra sigan floreciendo nuevos santos. Surgirán -dijo- otros frutos de santidad si las comunidades eclesiales mantienen su fidelidad al Evangelio».

«Los nuevos Santos -agregó el Pontífice- tienen rostros muy concretos y su historia es bien conocida. ¿Cuál es su mensaje? Sus obras, que admiramos y por las

que damos gracias a Dios, no se deben a sus fuerzas o a la sabiduría humana, sino a la acción misteriosa del Espíritu Santo, que ha suscitado en ellos una adhesión inquebrantable a Cristo crucificado y resucitado y el propósito de imitarlo. Queridos fieles católicos de España: ¡dejaos interpelar por estos maravillosos ejemplos!».

En la ceremonia, en la plaza Colón de Madrid, que estaba presidida por cinco retratos gigantes de los beatos con la leyenda 'Seréis mis testigos', se encontraban los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, la Reina Fabiola de Bélgica, José María Aznar así como numerosos ministros y representantes del Gobierno, altos cargos y representantes de las instituciones civiles, judiciales y militares del Estado y portavoces de los Grupos Parlamentarios.

Sobre un escenario de grandes dimensiones en blanco, se situó el altar, adornado con ramos de flores de distintas tonalidades, don-

de el Papa concelebró la misa de canonización junto con el cardenal arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela y el cardenal Sodano.

Un millón de personas, llegadas desde todos los puntos de España y algunos procedentes de Hispanoamérica, asistieron a la ceremonia de canonización. Muchos habían llegado de madrugada y otros pasaron la noche en las calles próximas para coger un buen sitio.

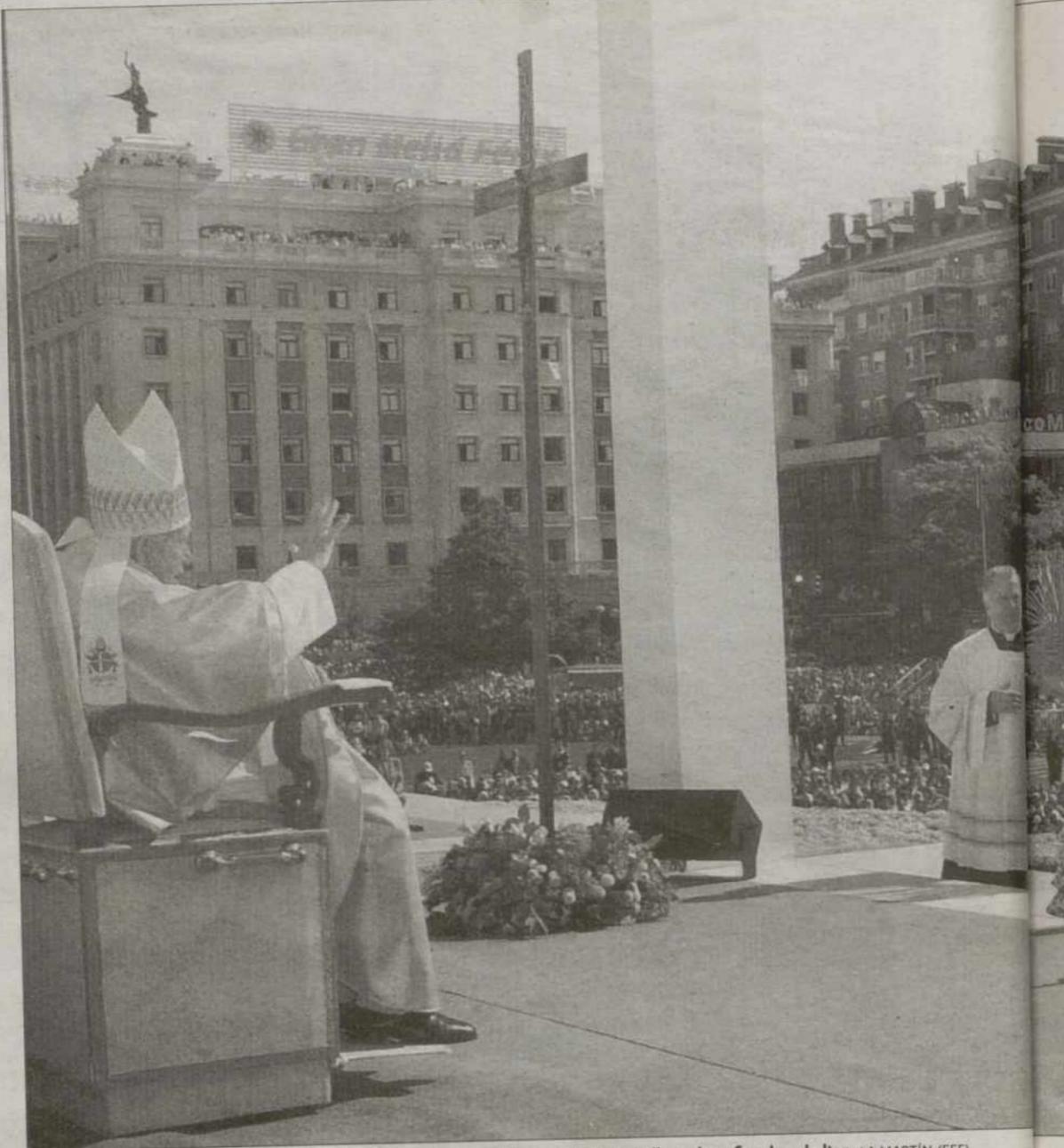
**CERTIFICACIÓN PERSONAL.** En un extremo del escenario, en un lugar privilegiado, estaban las cinco personas sobre las que los nuevos santos habrían obrado sus milagros: Antonio Díez, militar, curó de un coma hepático gracias a Genoveva Torres, uno de los beatos canonizados ayer; José Luis Gómez Mután, a quien los médicos le habían dado seis meses de vida, sufría un cáncer de pulmón y la intercesión del padre Rubio le dejó sin rastro de la enfermedad.

Teodoro Molina, policía municipal, perdió la vista de un ojo a consecuencia de una embolia y sor Angela de la Cruz, otras de las nuevas santas, se la devolvió. El niño Manuel Vilar vive gracias a la madre Maravillas, que le salvó de un coma profundo. Junto a

él, otro niño fue curado por el padre Poveda, pero sus padres no desean identificarlo.

El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Antonio María Rouco, al comienzo de la celebración litúrgica, agradeció al Papa su venida a España, «por el servicio de confirmarnos en la fe», por su «delicadeza exquisita de padre y pastor de nuestras almas» y por la defensa del derecho a la vida frente a cualquier agresión, «especialmente la terrorista». «¡Gracias desde lo más hondo del alma por el servicio de confirmarnos en la fe, de fortalecernos en la comunión eclesial, de enviarnos a evangelizar a los que más lo necesitan en el alma y en el cuerpo».

La ceremonia propia de la canonización se inició con la entronización de las reliquias de los nuevos Santos, que portaron ante el altar familiares y miembros de las familias religiosas de los mismos, con la ofrenda de flores en agradecimiento a sus virtudes de



Tres miembros de las familias religiosas de cada santo fueron los encargados de llevar las ofrendas al altar. / A. MARTÍN (EFE)

la comunidad cristiana, y las palmas, símbolo cristiano de la victoria, y la bendición del Pontífice a los postuladores de las causas de beatificación.

#### EJEMPLO PARA LOS FIELES.

Juan Pablo II, a petición del Cardenal Prefecto de la Congregación para las Causas de los Santos, el portugués José Saraiva, ordenó la inscripción de los cinco beatos en el catálogo de los Santos y que como tales sean invocados por todos los fieles cristianos. Después, las cinco familias religiosas llevaron las reliquias de los ya santos ante el Papa.

Tras la comunión, que repartieron entre todos los asistentes mil quinientos sacerdotes, Juan Pablo II pronunció la alocución del *Regina Caeli*, donde pidió para España «la paz en fraterna convivencia, alentados por la esperanza cristiana que no defrauda».

Saludó también a los sacerdotes, religiosos y religiosas, jóvenes, familias, «hombres y mujeres de buena voluntad», a los que, dijo, son «depositarios de una rica experiencia espiritual que debe ser capaz de dinamizar vuestra vitalidad cristiana, unida al gran amor a la Iglesia y al Sucesor de Pedro».

Tras resaltar, fuera del mensaje previsto inicialmente, la «vocación de los católicos españoles a ser constructores de Europa y solidarios con el resto del mundo», el Papa dijo: «España evangelizada y evangelizadora, ese es el camino. No descuidéis nunca esa misión que hizo noble a vuestro país en el pasado, que es el reto intrépido para el futuro».

**LA EUROPA CRISTIANA.** Interrumpido por vítores, y gritos de «¡Quédate!», Juan Pablo II dio las gracias a la juventud española por su participación en el encuentro del sábado y afirmó que habían

#### LOS DETALLES DE LA CEREMONIA

► **Eucaristía:** Un total de 300 sacerdotes concelebrantes, doce cardenales y 130 obispos estuvieron presentes. La eucaristía fue repartida por 1.800 sacerdotes con otros tantos copones de cerámica de Manises que contenían medio millón de formas consagradas.

► **Cálices** Los sacerdotes contaron para repartir la comunión con el auxilio de 26 microbuses y 'paraguas litúrgicos' para ser distinguidos por la multitud. En el estrado y las zonas más cercanas se utilizaron siete cálices y patenas de la catedral de la Almudena.

► **Sillas y pantallas:** Un total de 35.000 sillas para invitados rodea-



ron el estrado, de 95 metros, que pudieron ver los fieles gracias a las diez pantallas gigantes de televisión instaladas.

► **Mitras y manteles:** Las mitras doradas con las que se cubrieron la cabeza los obispos estaban confeccionadas por las religiosas Oblatas.

Las monjas carmelitas descalzas de la Madre Maravillas confeccionaron uno de los manteles para el Altar, otro fue bordado por las religiosas de la catedral de La Almudena y un tercero diseñado por el arquitecto Ignacio Vicens.

► **Resaca:** Tras el acto, las calles quedaron 'alfombradas' con los restos del periódico gratuito que se repartió relativo a la ceremonia y muchos de los asistentes se repartieron las numerosas flores que adornaban el altar. Un recuerdo para añadir a los pins que se vendían a un euro y a las mochilas del peregrino, que costaban 10 euros llenas (con libros y rosario), o 3 euros si se adquirían vacías.



demostrado que se «puede ser moderno y fiel a Jesucristo. Ellos son la gran esperanza del futuro de España y de la Europa cristiana. El futuro les pertenece. Adiós ciudad de Madrid, adiós España, ¡que Dios os bendiga!».

**CEREMONIA HISTÓRICA.** Mientras un grupo rociero entonaba la Salve que tanto recuerda el Papa desde que estuvo en el Rocío en un viaje anterior, Juan Pablo II se despidió de los asistentes a la ceremonia.

Tras entrevistarse con José Luis Rodríguez Zapatero, en torno a las 13,00 horas, regresó a la Nuncia-

### Más de la mitad de los santos y beatos de la historia han sido proclamados por Juan Pablo II

tura donde almorzó con la curia española y cardenales y obispos de su séquito en este viaje.

La de ayer fue la mayor canonización conjunta de españoles de la historia. Para recordar otra hay que remontarse al 1622, cuando fueron canonizados San Francisco Javier, Santa Teresa de Jesús, San Isidro Labrador y San Ignacio de Loyola. El Papa ha proclamado en sus casi 25 años de pontificado 269 santos y 1.314 beatos. El Pontífice ha elevado a la gloria de los altares a más de la mitad de los beatos y santos proclamados en toda la historia de la Iglesia.

### Valores compartidos con Rodríguez Zapatero



Juan Pablo II recibió en audiencia al secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero. Durante la conversación, que duró unos cinco minutos, el líder socialista trasladó al Pontífice que compartía el discurso de defensa de la paz en el mundo realizado por Juan Pablo II en los últimos meses.

En el encuentro, que se celebró con tono afectuoso, el Papa preguntó al líder del PSOE por su edad y comentó sonriendo que los 42 años del político español suponen la mitad de su propia edad.

«¿Es usted quien ha sustituido a Felipe González?», cuestionó Juan Pablo II a José Luis Rodríguez Zapatero al recibirle, dijeron fuentes socialistas, que indicaron que el secretario general del PSOE trans-

mitió al Papa las buenas relaciones y la fluida comunicación que mantienen los dirigentes socialistas con la Conferencia Episcopal española. La reunión se celebró en las dependencias habilitadas debajo del altar desde el que el Pontífice ofició la ceremonia en la plaza de Colón de Madrid y, en ella, el líder socialista obsequió a Juan Pablo II con una obra del escultor vasco Eduardo Chillida con el fin de transmitir al Santo padre «un mensaje de bienvenida, de afecto, paz y amistad». Con la entrega de esta obra, Rodríguez Zapatero ha querido transmitir además «los que considera valores esenciales tanto del Cristianismo como del pensamiento socialista, la mano tendida y abierta que invita al acercamiento, la paz y la solidaridad», según fuentes socialistas.

### EJEMPLOS DE DONACIÓN Y ENTREGA



#### SAN PEDRO POVEDA

«San Pedro Poveda -subrayó el Papa-, captando la importancia de la función social de la educación, realizó una importante tarea humanitaria y educativa entre los marginados y carentes de recursos. Fue maestro de oración, pedagogo de la vida cristiana y de las relaciones entre la fe y la ciencia, convencido de que los cristia-

nos deberían aportar valores y compromisos sustanciales para la construcción de un mundo más justo y solidario». «Culminó su existencia con la corona del Martirio», resaltó el Pontífice, en referencia a que Poveda fue asesinado en Madrid en 1936 por el sólo hecho de ser sacerdote.

#### SAN JOSÉ MARÍA RUBIO

De José María Rubio (1864-1929), el apóstol de Madrid, destacó su labor en favor de los pobres de las barriadas madrileñas y su lema «hacer lo que Dios quiere y querer lo que Dios hace». El Papa indicó que «vivió su sacerdocio, primero como diocesano y después como jesuita, con una entrega total al apostolado de la Palabra y de los sacramentos, dirigiendo numerosas tandas de ejercicios espirituales en las que formó a muchos cristianos que luego morirían mártires durante la persecución». José María Rubio destacó por su entrega al sacramento de la Reconciliación, al que dedicaba varias horas al día; la predicación del Evangelio de forma sencilla para los menos instruidos; la atención a los suburbios más pobres de Madrid y la formación de seglares.



#### SANTA GENOVEVA TORRES

El Papa resaltó de Genoveva Torres (1870-1956) su apostolado lleno de humildad y sencillez. La figura de Santa Genoveva Torres fue elogiada por Juan Pablo II como «instrumento de la ternura de Dios hacia las personas solas y necesitadas del amor, de consuelo y de cuidados en su cuerpo y en su espíritu. La nota caracteris-

tica que impulsaba su espiritualidad era la adoración reparadora a la Eucaristía, fundamento desde el que desplegaba un apostolado lleno de humildad y sencillez, de abnegación y caridad». Genoveva Torres desde joven comenzó a atender a mujeres necesitadas en Valencia y allí fundó en 1911 la primera Casa Hogar, constituyendo la Sociedad Angélica, que originaría el Instituto de Hermanas llamadas 'Angélicas'.

#### SANTA ÁNGELA DE LA CRUZ

Según el Papa, «el amor y sensibilidad hacia los pobres llevó a Santa Ángela de la Cruz a fundar su Compañía de la Cruz, con una dimensión caritativa y social a favor de los más necesitados y con un impacto enorme en la Iglesia y en la sociedad sevillanas de su época. Su nota distintiva era la naturalidad y la sencillez, buscando la santidad con un espíritu de mortificación, al servicio de Dios en los hermanos». Nacida en Sevilla en 1846, Ángela de la Cruz, junto con otras tres amigas comenzó en 1875 a visitar y atender a los enfermos pobres en sus domicilios. Las cuatro amigas vivieron como las mendigas para ejercer la caridad. Así nació la Compañía de las Hermanas de la Cruz el 2 de agosto de 1875.



#### SANTA MARAVILLAS DE JESÚS

El último de los nuevos santos a los que se refirió el Papa fue Santa Maravillas de Jesús que «vivió -afirmó el Pontífice- animada por una fe heroica, plasmada en la respuesta a una vocación austera, poniendo a Dios como centro de su existencia. Superadas las tristes circunstancias de la Guerra

Civil española, realizó nuevas fundaciones de la Orden del Carmelo presididas por el espíritu característico de la reforma teresiana. Su vida contemplativa y la clausura del monasterio no le impidieron atender a las necesidades de las personas que trataba y a promover obras sociales y caritativas a su alrededor».

JUAN PABLO II VISITA MADRID

AFECTUOSO ADIÓS DESDE BARAJAS

# Despedida con ánimo de volver

Un millar de personas, entre autoridades civiles y eclesiásticas y fieles, acuden al aeropuerto de Madrid-Barajas para decir el último 'hasta luego' al Papa, que acababa de confesar su intención de realizar un sexto viaje a España

• El Pontífice se despidió de la Familia Real en una audiencia en la que además hubo un intercambio de regalos. Joaquín Navarro Valls destacó la «necesidad» de este viaje.

AGENCIAS / MADRID

Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados del presidente del Gobierno, Jose María Aznar y de varias autoridades civiles y eclesiásticas, despidieron en la pista de autoridades del aeropuerto de Madrid-Barajas a Juan Pablo II, que emprendió viaje de regreso a Roma después de su quinta visita a España.

Antes de que se cerrara la puerta de la aeronave, su Santidad salió a despedirse de todos los concentrados. El más de un millar de personas que le esperaba desde las cuatro de la tarde agitó también sus manos para decirle adiós al Pontífice, que minutos antes había roto el protocolo y en su plataforma móvil se les había acercado para agradecer el calor que le han brindado los fieles durante su quinta visita a España.

El airbus A312 de Iberia, Cueva de Nerja, despegó a las 19 horas y el viaje duró cerca de dos horas y quince minutos.

Tras besar a cuatro niños de corta edad y despedirse afectuosamente de los Reyes, Juan Pablo II logró una ovación emocionada cuando, de pie en la puerta de la aeronave, saludó y sonrió antes de desaparecer «hasta su sexta visita», a la que ya está invitado por la Reina.

Y es que, momentos antes, los Reyes, acompañados por la Familia Real, fueron recibidos en privado en la Nunciatura Apostólica. Al comienzo del encuentro, Don Juan Carlos y Doña Sofía conversaron a solas con el Pontífice durante quince minutos, y más tarde se unieron a ellos los integrantes de la Familia Real encabezados por el Príncipe de Asturias.

El portavoz del Vaticano, Joaquín Navarro Valls, informó de que la audiencia transcurrió en un ambiente «de gran cordialidad y familiaridad».

**EN BUSCA DE FECHAS.** La reunión, dijo el portavoz, transmitía «una imagen muy bonita», con el símbolo del Pontífice conversando con «una familia católica española» integrada por padres, hijos y nietos.

En un momento de la entrevista, la Reina sugirió al Santo Padre la posibilidad de fijar su sexto viaje a España, a lo que el Papa contestó que hay que empezar a buscar fechas.

El Pontífice, en ese sentido, comentó los cuatro viajes internacionales que realizará a partir de junio a Croacia, que hará el número 100 de su papado, Bosnia-Her-



Juan Pablo II se despidió desde la puerta del avión que le trasladó a Roma al término de su visita oficial de dos días a España. / FOTOS: EFE



Miembros de la Familia Real durante la audiencia que mantuvieron por la tarde.



El Papa coge en brazos a un niño tras acercarse a la multitud en el aeropuerto.

zegovina, Eslovaquia y Mongolia.

En la audiencia de ayer por la tarde, el Rey vestía de oscuro y la Reina hizo uso del antiguo privilegio protocolario reservado para las reinas de España de poder vestir un traje de color claro en las audiencias con el Papa.

El Papa, como es costumbre en sus encuentros, obsequió a los Reyes como recuerdo de la ocasión con un cuadro realizado en coral con la imagen de la Virgen del Rosario de Pompeya.

Los Reyes regalaron al Papa

una reproducción facsímil del Libro de las Horas que la familia Zúñiga donó en el siglo XVI a la Biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial.

**UN VIAJE NECESARIO.** El Jefe de Prensa del Vaticano, el español Joaquín Navarro Valls, manifestó que Juan Pablo II está «enormemente satisfecho» de su visita a nuestro país.

Este portavoz de la Santa Sede declaró que el viaje de Juan Pablo II a España «ha superado las pre-

visiones, no solo en número sabiendo que a veces el número no lo es todo, sino que ha sido en cordialidad en esa interactividad que se estableció ayer sobre todo en el encuentro con los jóvenes».

«El calor, el afecto y la interacción entre el Papa y la gente ha creado un clima que es lo que ha dado significado a este viaje», resumió el portavoz.

«Quizá este viaje no solo ha sido útil sino que era necesario en este momento, porque la oferta de valores que el Papa ha venido

a traer a España son de tal calidad que dentro de ese marco que el Santo Padre ofrece, las discusiones de los días precedentes, que no tenían nada que ver con el viaje del Pontífice, adquieren la proporción adecuada y todo se mete en un cuadro más adecuado a la realidad sin crispaciones», dijo.

A juicio de Navarro Valls, «la mayor satisfacción del Papa ha sido el hecho mismo de haber estado en España. Había un lema: 'El Papa viene a verte' que se ha producido realmente».



El diestro maño Jesús Millán es corneado por su primer astado, al que le cortó posteriormente las dos orejas. / EFE

## El maño Jesús Millán, todo corazón, sale a hombros por la Puerta de Cuadrillas

Cuando sólo le faltaba descabellar al segundo para conseguir el tercer trofeo, el diestro resolvió una actuación muy emocionante

**FICHA**

**TOREROS**  
**Manolo Sánchez:** media tendida y descabello (silencio); y estocada que hace guardia, nueva estocada atravesada y tres descabellos (silencio).  
**Juan José Padilla:** pinchazo, estocada y descabello (ovación tras un aviso); y dos pinchazos, estocada y cinco descabellos (silencio tras dos avisos).  
**Jesús Millán:** gran estocada (dos orejas); y estocada casi entera atravesada y tres descabellos (vuelta al ruedo y salida a hombros por la puerta de cuadrillas).

**TOROS**  
 Toros de Miura, bien presentados, encastados y con movilidad. Segundo, tercero y quinto, aplaudidos en el arrastre.

**J.M. NÚÑEZ (EFE) / SEVILLA**  
 La 'mirada' dio resultado, no solo por el juego de los toros, sino por la actitud de un valiente, Jesús Millán, que acorde con las circunstancias estuvo dispuesto a todo, y al final resolvió una actuación muy emocionante. Toros grandes, altos y largos, cuya sola estampa imponía de por sí.

No estaba saliendo la corrida para muchas confianzas, pero Millán no lo dudó al irse a la puerta de chiqueros en su primero. La larga salió atropellada, tremendo susto, con el torero a merced del toro durante unos segundos de verdadera angustia. Pero una vez repuesto, una serie de lances a la verónica en los que intercaló también chicuelinas pusieron la plaza en ambiente. Volvió por chicuelinas en un quite muy logrado.

Y ya con la muleta llegó otra espeluznante voltereta. La taleguilla hecha unos zorros, tuvo que vestirse con pantalón tejano blanco cortado por la rodilla. Y a partir de ahí valor a raudales para torear con

mucho aguante y mando, intercambiando series por los dos pitones. La música y los olés como fondo, las tandas increíblemente cada vez más largas, y a los remates de pecho sumó 'cositas' como uno de trinchera y un cambio por delante, verdadera fantasía. La capacidad y arrogancia del torero alcanzaron su cenit en la estocada. Gran estocada de la que salió el 'miura' rodado. Dos orejas y apoteósica vuelta al ruedo. El toro fue aplaudido.

Ya estaba entreabierto para Millán la Puerta del Príncipe, cuando repitió proeza yéndose por segunda vez a chiqueros. Esta vez tampoco salió el lance, saltando el toro por encima. En un movimiento forzado se lesionó el torero el tobillo, mas no había otro remedio que seguir ahí. Un estupendo tercio de banderillas a cargo de Ro-

berto Bermejo y Fernando Téllez, para quienes sonó la música, aportó más ambiente.

Millán, no obstante, fue izado a hombros para salir en volandas por la puerta de cuadrillas, la otra alternativa al triunfo grande.

**SÁNCHEZ Y PADILLA.** Manolo Sánchez no tuvo toros propicios ya que su primero se quedaba corto y rebañaba por los dos pitones. El cuarto se paró a las primeras de cambio, frenándose a mitad de los pocos muletazos que se tragó.

Padilla estuvo cerca del triunfo en su primero al que banderilleó con buen dominio de las suertes en dos pares de poder a poder y uno al violín. El quinto fue sin duda el mejor del encierro. Padilla se lució con 'los palos'. Pero la espada fue borrón tan grande que dio tiempo a que sonaran dos avisos.

### Leonardo, el maestro, por la del Príncipe

Una magistral actuación de Leonardo Hernández, premiada con dos orejas y la salida a hombros por la Puerta del Príncipe, fue el eje de la matinal de rejonos celebrada ayer en Sevilla, en la que también brillaron a gran altura Pablo Hermoso de Mendoza y Andy Cartagena, ambos con un trofeo cada uno.

Leonardo Hernández cortó dos orejas a un sólo toro en corrida de seis para seis. Y hay que advertir que no ha sido el premio generoso y fácil que se acostumbra en las corridas de esta especialidad. La Maestranza ha calibrado con justicia una faena con merecimiento de histórica.



Leonardo Hernández celebra su triunfo.

### FILATELIA

## La leyenda centenaria del Atlético tiñe de 'colchonero' el color del fútbol nacional

**ANDRÉS GALARÓN / BURGOS**  
 La filatelia recuerda el centenario fundacional del Club Atlético de Madrid con la puesta en circulación de un sello que rememora la leyenda rojiblanca, tomando como motivo el logotipo del diseñador Enric Aguilera creado para la celebración. El sello de 0,26 euros de valor postal tiene una tirada ilimitada en el número de ejemplares.

Nueve Ligas, cinco Copas del Generalísimo, Cuatro Copas del Rey, un título de campeones de Copa de Europa, una Copa Intercontinental de clubes y una Supercopa de España es el bagaje del equipo de la ribera del Manzanares. A la sombra del Real Madrid y el Barcelona, los madrileños se han convertido en la tercera formación del fútbol nacional español tanto por su afición y tradición.

Practicando en descampados nacieron unidos al Athletic de Bilbao, fruto de la amistad

de los jóvenes madrileños y vizcaínos residentes en ella, vínculo fecundo hasta 1913, año en que se desvinculan.

Renombrados como Atlético Aviación en 1939 escribe historia hasta el 6 de enero de 1946 donde adopta la actual denominación. Unido a su historia, el apelativo de 'colchoneros' cariñoso sobrenombre debido a su indumentaria por la similitud de los colores de su camiseta con las telas usadas en aquella época para las fundas de los colchones.

Desde el 2 de octubre de 1966 se inauguró el actual estadio Vicente Calderón, que alberga 54.851 localidades. Su peregrinar por la élite del fútbol se ha visto truncado en varias ocasiones por los descensos. En 6 temporadas se veía privado de estar entre los grandes. El último ascenso, en la primavera de 2002 suavizó la crítica situación de la entidad permitiendo disfrutar de su centenario en Primera División.

1903-2003  
Atlético de Madrid

CENTENARIOS

Primer día de circulación  
25 abril  
2003

El logotipo del diseñador Enric Aguilera creado para la efeméride sirve para el nuevo sello de 0,26 euros.

### PREMIOS MAX

## Flotats y Carles Santos, favoritos en esta VI edición

El actor y director Josep María Flotats, con cuatro candidaturas por *París 1940*, es uno de los principales favoritos en la VI edición de los Premios Max de las Artes Escénicas, junto con el músico y compositor Carles Santos, aspirante también a otros cuatro premios. La ciudad de Vigo acogerá esta noche la sexta edición de los Premios Max de las Artes Escénicas, teñida de polémica tras anunciar la Xunta que no patrocinaba el evento y después de que Televisión Española y Televisión de Galicia informasen de que no retransmitirán el acto.

### TEATRO

## Solá y Oteyza, en un cara a cara sobre el amor

■ Pareja en la vida real y ahora sobre un escenario, Miguel An-

gel Solá y Blanca Oteyza, argentino él, española ella, protagonizan un cara a cara interpretativo en *Hoy: el diario de Adán y Eva, de Mark Twain*, un «huracán en el amor» que se estrena oficialmente el próximo jueves en el madrileño Teatro Bellas Artes.

### LITERATURA

## Elías Canetti reúne sus libros y recuerdos

■ La vida del premio Nobel Elías Canetti estuvo marcada por todos los vaivenes del siglo XX, centuria que vivió casi de principio a fin, en medio del resplandor de la cultura centroeuropea, años de observación, recuerdos y libros que ahora han quedado reunidos en un solo tomo bajo el título *Historia de una vida*. Este volumen, que reúne los tres libros autobiográficos de Elías Canetti, *La lengua salvada*, *La antorcha al oído* y *El juego de ojos*, conforma el segundo tomo de sus Obras Completas, dirigidas por Juan José del Solar -amigo personal de Canetti y a quien confió sus Obras Completas en castellano- y publicado por Círculo de Lectores.

AUTODEFINIDO

Grid of 10x10 cells with various clues and arrows. Clues include: PERJUICIO, VOLCÁN ITALIANO, INFUSIÓN ANTIGUA REGIÓN EUROPEA, VOCAL FAMILIA DE PLANTAS ANGIOSPERMAS, MATRÍCULA DE COCHE ARBUSTO SOLANáceo, CIERTA VÁLVULA RIENDAS CIEN, MEDIDA LONGITUD QUIERA, MATRÍCULA COCHE VOCAL, COMPOSICIÓN POÉTICA, CONSONANTE P. CARDINAL FLAUTILLAS, CERUMEN ANTIGUA LENGUA, LENGUA DE TIERRA VOCAL, SE DESPIERTAN ENCOLAR, CIUDAD VENEZOLANA UNIDO, P. CARDINAL N° ROMANO, MATRÍCULA COCHE FÓSFORO, RESONANCIA BALAUSTRADA N° ROMANO, CIEN CONSONANTE COLMALE, N° ROMANO RELATIVO A LAS MUSAS, DESPLAZAMIENTO PELLEJO, INCLINO EXTENSION DE AGUA MANIFESTARÁ, LETRA GRIEGA P. CARDINAL BÓVIDO SALVAJE, RODAJAS DETRÁS ROSIGUE, ME DESPLO MÉ, PINTOR ITALIANO FANGO, COLOR MUJER AVIESA P. CARDINAL, FAMOSO TEMPLO GRIEGO PORQUE, CONSONANTE PERTENECIENTE A LA SEROSIDAD AMANSAS.

CRUCIGRAMA

11x11 grid for crossword puzzle with numbered squares 1 through 11.

HORIZONTALES.-

1: Al revés, pasta (PI).- 2: Bateador, trampero.- 3: Disonancia que resulta de la inarmónica combinación de los elementos acústicos de la palabra.- 4: Granate de color verde claro o amarillento rojizo (PI).- 5: Atonta. Hijo de Dédalos.- 6: Pronombre personal. Al revés, horneara. Al revés, río italiano.- 7: Al revés, cada una de las leyendas de la antigua Escandinavia. Río de Francia.- 8: Preposición. Adjetivo posesivo. Regales.- 9: Extremistas, fanáticos.- 10: Practiquen cierta operación culinaria.- 11: Divinidad (Fem).

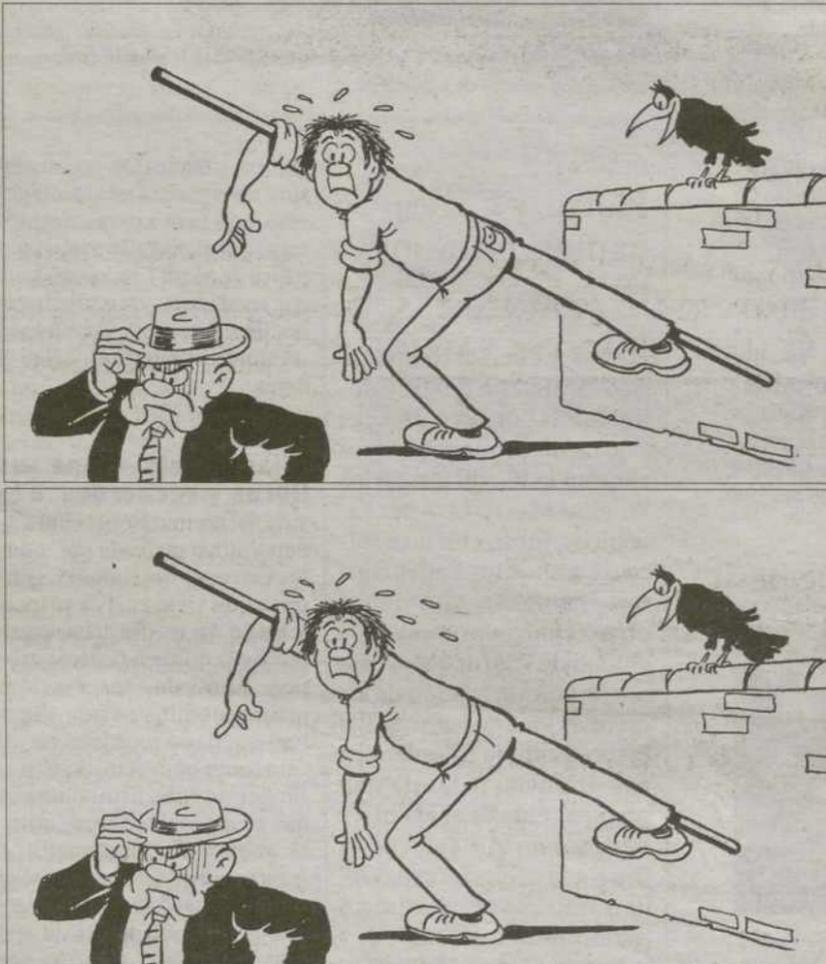
VERTICALES.-

1: Rada (PI).- 2: Inferir, deducir.- 3: Gitano. Nombre de mujer (PI).- 4: Extráigolas. Conceded.- 5: Latón. Servicio militar.- 6: Poetisa griega. Adepto, incondicional.- 7: Apolíneo. Al revés, existas.- 8: Nombre de mujer (PI). Interprete lo escrito.- 9: Nombre de mujer. Paraíso.- 10: Nombre de varón (PI).- 11: Cierta plato de comida (PI).

HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04. Seguirá con tendencia al abatimiento...
Tauro. Del 21/04 al 21/05. Salud muy buena. La falta de estímulo repercutirá negativamente...
Geminis. Del 22/05 al 21/06. Salud muy buena. No se muestre tan absorbente...
Cáncer. Del 22/06 al 23/07. Salud con tendencia a la mejoría...
Leo. Del 24/07 al 23/08. Salud buena. Resuelva sus problemas por sí solo...
Virgo. Del 24/08 al 23/09. Regular con tendencia a mejorar...
Libra. Del 24/09 al 23/10. Dolor de espalda. Busque la ayuda de sus compañeros...
Escorpio. Del 24/10 al 22/11. Salud regular. Si de verdad quiere triunfar...
Sagitario. Del 23/11 al 22/12. Salud buena. No sea cobarde...
Capricornio. Del 23/12 al 20/01. Salud mejorando. No se comprometa...
Acuario. Del 21/01 al 19/02. Salud estupenda. El influjo de una persona...
Piscis. Del 20/02 al 20/03. Su salud comienza a mejorar.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

2 2 2 2
ASA

Nombre de cierta parálisis breve.

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras...
TYVPX = 24
STZRQ = 25
XQTP = 20
XUVZ = 17
VRPTY = 30
24 20 25 30 17 = 116
Letras clave T = 4; R = 8

SOLUCIONES

Grid for solutions and other puzzle-related information, including: Siete errores, JEROGÍFICO, PROBLEMA NUMÉRICO, CRUCIGRAMA, and AUTODEFINIDO.

LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DEL AUTOMÓVIL SE MERECE QUE EN SU FEUDO HAYA DOS FERIAS DE ALTO NIVEL

## SALÓN DE

SIN LLEGAR AL NIVEL QUE LA ORGANIZACIÓN HA PRETENDIDO, SE PUEDE DECIR QUE LA MUESTRA CATALANA HA RESURGIDO DE SUS CENIZAS OFRECIENDO EN ESTA EDICIÓN UN BUEN ESPECTÁCULO

## BARCELONA



La más importante primicia mundial, ya que era la primera vez que se exponía en público, fue la del Renault Megane II Sedán.

• La ciudad española del diseño, con diferencia, ha mostrado importantes realizaciones salidas de estudios y centros ubicados en su territorio, para realce de este muestra.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

Tras los problemas que surgieron en la edición de 2001, los organizadores del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona querían que la edición de este año fuera la mejor de toda la historia. Para ello no han escatimado esfuerzos y han conseguido, al contrario que en la edición anterior, que estén presentes la mayoría de las marcas automovilísticas más importantes del mundo. Pero a nuestro parecer, aunque no lo han conseguido, sí que ha sido una edición con los suficientes atractivos y novedades como para que haya sido interesante su visita.

Esta es al menos la impresión que hemos sacado de nuestro recorrido al Salón de Barcelona durante los pasados días 24 y 25 de-

dicados a la prensa. El Salón de Barcelona de este año, pese a haber tenido una importante mejora con respecto a las últimas ediciones, ha estado algo falto del espectáculo y glamur propios de la Ciudad Condal. Y es que recordamos que hace algunos años, los bailes, teatro y otros tipos de espectáculos eran una constante que engrandecían y daba un gran esplendor a la muestra catalana.

En esta ocasión lo más vistoso fuera del automóvil en sí, lo han protagonizado Daniela Cardone, Esther Cañadas Jacqueline de la Vega, algún otro personaje más y los contorsionistas de Opel y Audi. También pudimos ver algunos de los coches usados por James Bond en sus películas.

En el aspecto de novedades, hay que agradecer el esfuerzo realizado por marcas como Renault, para que hayamos podido ver en primicia mundial, al nuevo Megane II en versión de carrocería sedán y el Gran Tour. Otras de las importantes novedades habidas en Barcelona han sido el deportivo GT de SEAT, coche de competición solamente, el Grandturismo Stil-

ENTRE TODAS LAS NOVEDADES, VERDADERAMENTE IMPORTANTES E INÉDITAS, LAS DE RENAULT SE HAN LLEVADO LA PALMA



El Megane Grand Tour, otra importante novedad del salón barcelonés.

novo el futuro Ypsilon de Lancia y el Alfa Coupé GT.

Otros modelos destacados en Barcelona que aunque no eran novedades absolutas sí proporcionaban un importante toque de pres-

tigio al salón han sido los impresionantes Ferrari Enzo, Porsche Carrera GT, Audi Nuvolari, Alfa GT, Fuore Desing, Nissan 350Z, Chrysler Crossfire, Jaguar XJ, Bentley Continental GT y algunos más.

Estos modelos y otros como los Renault Cabrio Coupé, Opel Meriva, Peugeot 307 coupé cabrio, Mazda RX8, Megane coupé cabrio, Opel Signum, Audi A3, Citroën C2 Sport, Honda Accord Tourer, y los Fiat Idea y Gingo, también han destacado.

Tampoco han faltado los prototipos, que siempre dan un toque futurista y espectacular. Algunas de las marcas que lucían estos vehículos eran Fiat, MG, Kia, Daewoo, Volvo, Peugeot, Citroën, Audi, Mitsubishi, Nissan, Chrysler.

Como gran colofón a la muestra catalana del automóvil, la gran fiesta de España del sector de este año, se celebra en este fin de semana el Gran Premio de Barcelona de Fórmula 1. Motivo por el cual, Renault mostraba dos monoplazas de fórmula 1 del piloto español Fernando Alonso, uno montado y otro despiezado. También Fiat ofrecía en un lugar destacado de su pabellón al Ferrari de Fórmula 1 del campeón alemán Schumacher.

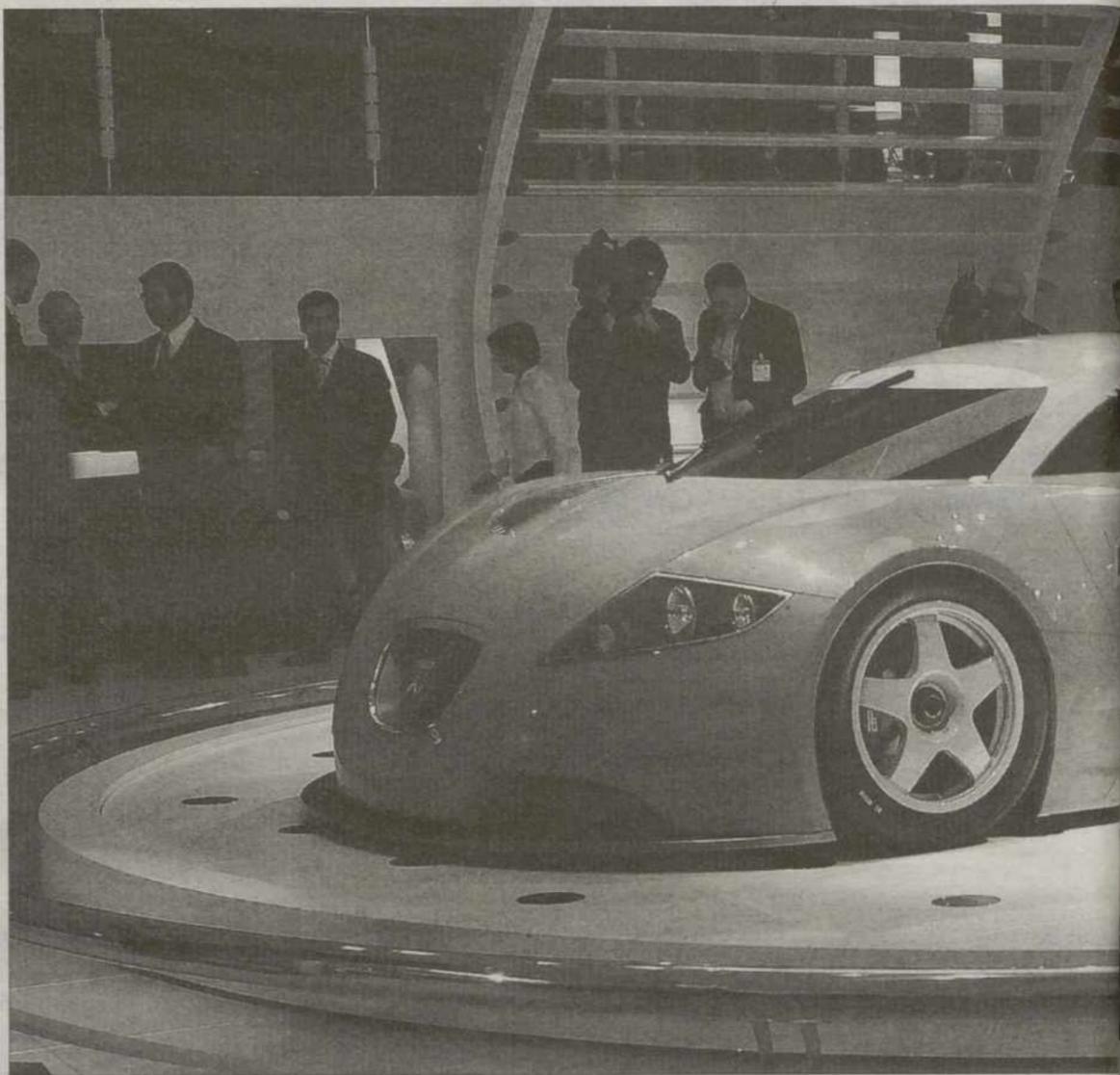
Todos estos modelos han hecho que mereciera la pena visitar el Salón de Barcelona 2003.

FIESTA DEL MOTOR

SALÓN INTERNACIONAL DEL AUTOMÓVIL DE BARCELONA



Jaguar mostró en Barcelona al nuevo XJ y el de la última película de James Bond.



Mostrado como una gran novedad mundial, el Seat Cupra GT está destinado solamente para la competición.



El impresionante Ferrari Enzo era la primera vez que se veía en España.

No faltaron el Renault de Fórmula 1 de Fernando Alonso y el Ferrari de Schumacher

La simpática Daniela Cardone, la modelo Esther Cañadas y la esposa de Figo animaron el salón



Mitsubishi contaba en su stand con dos prototipos.



Alfa Romeo mostraba al nuevo GT Coupé, derivado del 156.



La bella y muy simpática Daniela Cardone estuvo en el stand de Kia.



El Audi Nuvolari es de momento un prototipo



**Barcelona** volvió a demostrar que es la ciudad del diseño, también del **automóvil**

El **Seat Cupra GT** y el **Jaguar XF 10** de **Fuore** han sido diseñados en la **Ciudad Condal**

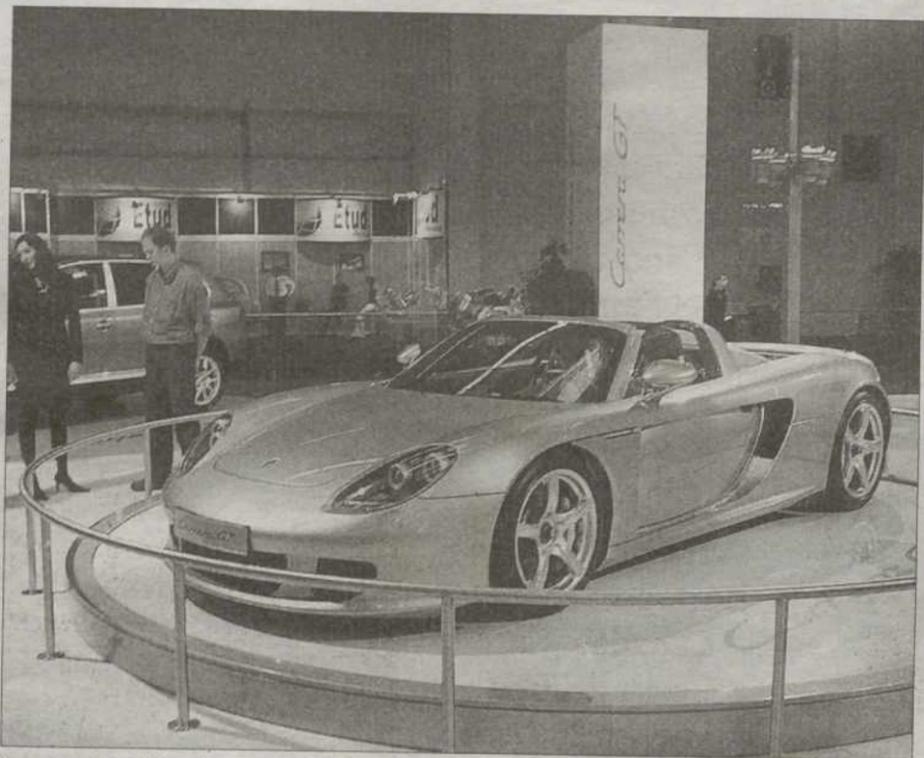
Numerosos **prototipos** pusieron la nota futurista y exótica en el salón



El flamante Mazda 8 era la gran estrella del estand de la marca.



Este prototipo campero es una realización de Fiat.



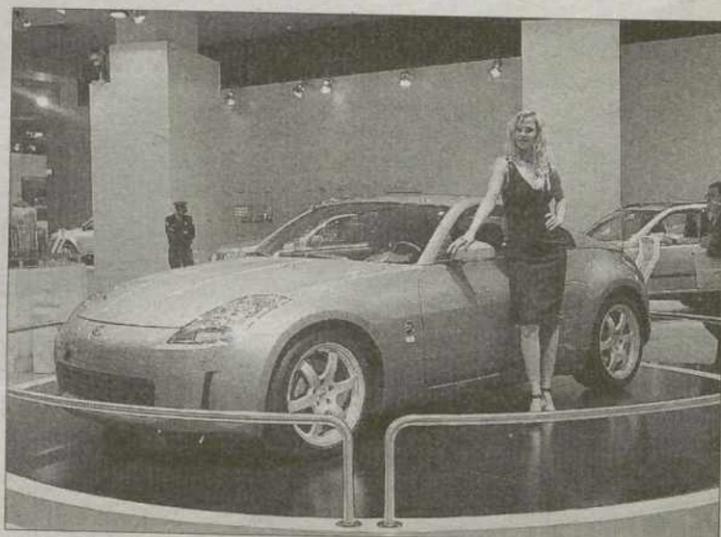
Impresionante el Porsche Carrera GT. Su precio, cerca de 511.000 euros



Citroën mostró el C2, sustituto del Saxo, pero solamente con estética de competición.



El MG Xpower SV, un prototipo de coche superdeportivo.



El deportivo Nissan 350Z saldrá a la venta próximamente.

FIESTA DEL MOTOR

SALÓN INTERNACIONAL DEL AUTOMÓVIL DE BARCELONA



Prototipo SCC de Volvo, laboratorio rodante de medidas de seguridad.

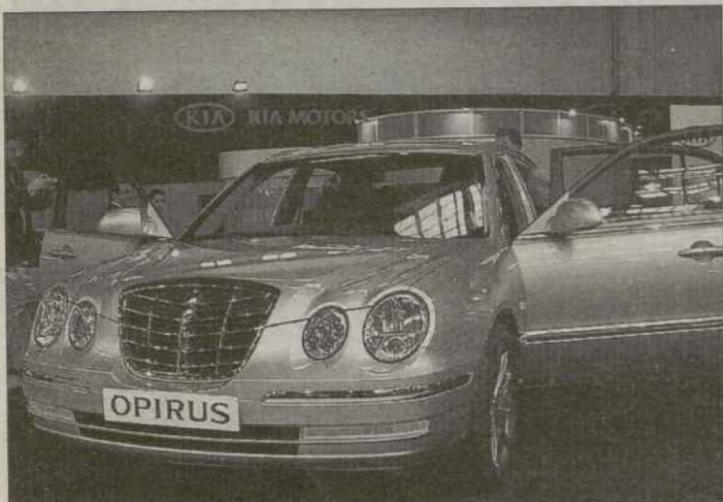


Opel mostró su elegante Signum, sustituto del Omega.



Prototipo de Peugeot para circular fuera del asfalto y por desiertos.

El **Salón** ha reflejado el optimismo de la industria



Opirus es el coche más lujoso de Kia que pronto se podrá adquirir.



El Jaguar XF 10 ha sido desarrollado y diseñado en Barcelona por el Centro Fuore Desing.



Daewoo mostró un prototipo de coche deportivo y polivalente.



Lancia Ypsilon, con la estética frontal característica de los modelos de la marca italiana.



Atractiva estética deportiva con sabor clásico, la del Bentley Continental GT.



EXPOSICIÓN

10'00

'Paz y solidaridad internacional'

La Biblioteca de Castilla-La Mancha acoge hasta el próximo 11 de mayo una exposición sobre los derechos laborales y humanos...

BIBLIOTECA REGIONAL (ALCÁZAR)

SANTA CRUZ DE LA ZARZA

11'00

'Los Caprichos' de Francisco de Goya

Una total de 80 'caprichos' del pintor aragonés Francisco de Goya estarán expuestos en la localidad toledana de Santa Cruz de la Zarza...

SALA LUCIO MUÑOZ

INAUGURACIÓN

17'00

Apertura del XII Ciclo de Conferencias de Sociología

Alfonso García Figueroa, vicedecano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Toledo, será el encargado de inaugurar el XII Ciclo de Conferencias de Sociología...

CENTRO CULTURAL CCM (TALAVERA S/N)

AGENDA56

EXPOSICIONES

Ángel Tomás Lázaro

Ángel Tomás Lázaro muestra sus fotografías en la Galería Art+51. Imágenes que están entre la pintura y la fotografía...

GALERÍA ART+51

Juan Queralt

La Cámara de Comercio e Industria de Toledo acoge la exposición 'El Quijote y los derechos humanos' de Juan Queralt Blanch...

CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

X Aniversario de APEU

La Asociación Popular de Estudiantes Universitarios, APEU, expone en el patio de San Pedro Mártir una serie de fotografías que acercan al mundo de los toros...

SAN PEDRO MÁRTIR

El Victorio Macho más moderno

El Tallerón de la Casa-Museo Victorio Macho acoge la exposición 'Otra mirada sobre Victorio Macho'. Un conjunto de obras que ofrecen al visitante la visión más moderna y vanguardista...

CASA-MUSEO DE VICTORIO MACHO

Grabados y acuarelas

El café-teatro Picaro acoge una exposición de los grabados y acuarelas de Ruth G. Gesto. La artista expone un conjunto de obras que se pueden visitar a partir de las tres de la tarde...

CAFÉ-TEATRO PICARO (CADENAS, 6)

ARTE SACRO



'El Corpus', en la Catedral. La Catedral de Toledo acoge esta exposición que muestra la historia de esta fiesta desde el punto de vista de religioso, cultural y antropológico...

que aparece publicada en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha del 30 de abril, podrán presentarse a estas pruebas las personas que hayan cumplido 18 años al término del periodo de inscripción...

GUSTAVO ADOLFO BÉCQUER (DIVISIÓN AZUL)

VII Certamen de poesía Viriato

La A.C.R. de 'Amigos de la poesía' y la C.P. 'Santa Casilda' organiza el VII Certamen de poesía Viriato. El tema es libre y la extensión aconsejable, un máximo de 100 versos...

A.C.R. AMIGOS DE LA POESÍA

Educación Vial

Los centros educativos podrán elaborar proyectos de innovación en materia de Educación Vial que contribuyan a la mejora de las capacidades de actuación del alumnado...

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA

HOY

5 de mayo de 2003

Faltan 232 días para que comience el año 2004

Santoral

Ángel, Hilario, Niceto, Eulogio, Teodoro, Geroncio, Máximo, Eutimio, Crescenciana, Irene, Ireneo, Joviniano, Peregrino, Gregorio, Arquelao, Felicísima y Nancto.

Misa: De feria.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

Table with columns for day, date, and amount. Rows include Viernes 02/05/2003 (41.276), Miércoles 30/04/2003 (97.865), Martes 29/04/2003 (93.488), Lunes 28/04/2003 (95.958), etc.

Supercupón ONCE

Table with columns for day, date, amount, and serie. Row: Domingo 04/05/2003 (95.250).

Lotería Primitiva

Table with columns for day, date, numbers, and amounts. Row: Sábado 03/05/2003 (1-5-12-16-22-30).

Bono Loto

Table with columns for day, date, numbers, and amounts. Row: Viernes 02/05/2003 (6-8-27-32-34-35).

Gordo de la Primitiva

Table with columns for day, date, numbers, and amount. Row: Domingo, 04/05/2003 (1-18-21-22-33-43).

Lotería Nacional

Table with columns for day, date, prize type, and amount. Row: Sábado 03 de Mayo (Primer Premio 29.378).

CONFERENCIAS

Sociología

A partir de las 17,00 horas, el catedrático de Sociología a la Universidad de Valladolid, Alfredo Hernández, impartirá la conferencia inaugural del XII Ciclo de Conferencias de Sociología...

SALÓN DE ACTOS C. CULTURAL CCM (TALAVERA S/N)

CONVOCATORIAS

Graduado en Secundaria

La Consejería de Educación y Cultura ha convocado la celebración de las pruebas libres para la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria por personas mayores de 18 años...

## LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

## Gaspacho de fresón y aroma de hinojo

**Ingredientes**  
720 gr de fresón, 300 gr de tomates maduros, 2 dientes de ajo, 5 gr de pimienta negra molida, 100 gr de pimiento verde, 1 dl de jugo de aceituna, 1 rama de hinojo, 2 dl de agua solan de cabra, 50 gr de miga de pan, sal.

**Preparación**  
Limpiamos y lavamos el fresón. Licuamos los tomates, el fresón, el ajo y el pimiento verde todo en un bol. En la batidora introducimos la miga de pan, el agua, la pimienta negra, el tallo del hinojo y la sal, batimos y pasamos por el colador. Rectificamos de sal.

**Presentación**  
En plato hondo con jugo de aceituna y unos taquitos de fresón muy picadito, de pimiento y de tomate con crujiente de pan y ramita de hinojo, en una jarra la crema del gaspacho.



## FARMACIAS

## TOLEDO

► I. Castro Sierra / Pl. Zocodover, 6.

Teléfono: 925 22 17 68.

Abierta hasta las 22 horas.

► A. Fernández Benitez / Rda. Buenavista, 27.

Abierta hasta las 24 horas.

► M.V. Moraleda Nieto / Río Valdeyernos, 4.

Teléfono: 925 24 56 03.

Abierta hasta las 24 horas en el polígono.

## CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

## Novedades moda infantil

Sin dejar atrás la comodidad, para esta temporada los diseños vienen con estilo propio, creando nuevas combinaciones, algo romántica pero moderna. Diseños realizados con ricos tejidos, piqué puntos, tules y lanas con divertidos e innovadores colores, y una gran diversidad de modelos con mezclas de colores para llegar a todos los niños.

Verdes secos como la caída de la hoja, azules intensos que se confunden con la intensidad del firmamento, berenjenas y naranjas, donde se combinan los estampados con los lisos, los nostálgicos cuadros y los delicados bordados, hacen de esta colección una mezcla entre lo tradicional y lo moderno.



## VIDA SOCIAL



**El mercadillo de los domingos.** El Café teatro- Pícaro ofrece la posibilidad a los toledanos de vivir con ellos una mañana de domingo diferente. Ya que esta cafetería adquiere otra personalidad durante el fin de semana. Todo aquel que se acerca se dispone a sumergirse en un curioso, vivo y auténtico zoco donde se pueden adquirir una selección variopinta de objetos y artículos. / YOLANDA LANCHÁ

## CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Rafael, cantante, 60 (foto); Pedro Piqueras, periodista, 48 años; Cesar Alierta, presidente de Telefónica, 58 años; Joaquín Leguina, ex-presidente de la Comunidad de Madrid, 61 años.



## BIBLIOBUS

## ZONA DE TOLEDO

Esta semana no hay servicio de Bibliobús para la ruta de Toledo.

## ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Piedraescrita de 10 a 10,45 horas.  
Navalporil de 11 a 11,30 horas.  
Robledillo de 12 a 12,30 horas.  
Las Hunfrías de 12,35 a 13 horas.

## HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

## PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

## DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

## DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

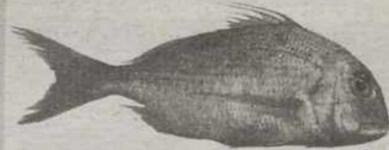
DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,  
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,  
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,  
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

ningún  
problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

#### Nubes y ambiente más fresco.

Las temperaturas bajarán de forma muy notable a mediodía en toda la comunidad. Ayudará la presencia de nubes abundantes, con chubascos débiles durante la tarde, concentrados en las sierras más orientales, en el Sistema Central y en el extremo oeste.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA  
 máxima 27,9  
 17,00 h  
 mínima 13,1  
 06,30 h  
 PRESIÓN: 1016 mb  
 VIENTO: SE  
 LLUVIA: 0 L/M<sup>2</sup>

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA  
 máxima 28,2  
 17,00 h  
 mínima 13  
 06,30 h  
 PRESIÓN: 1016 mb  
 VIENTO: SW  
 LLUVIA: - L/M<sup>2</sup>

### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx./Mín.		
Albacete	21	10
Ciudad Real	23	13
Talavera de la Reina	23	14
Cuenca	20	12
Guadalajara	21	12
Toledo	23	14
Puertollano	23	13

### HOY

**Lluvia y descenso térmico.** El frente se reactivará al alcanzar el Mediterráneo. Descargarán lluvias moderadas en el Cantábrico oriental, en el Sistema Ibérico, en Aragón y en la comunidad valenciana. Chubascos al norte de Castilla y León, Cataluña, Murcia y Andalucía occidental. Bajarán las temperaturas de forma muy notable.

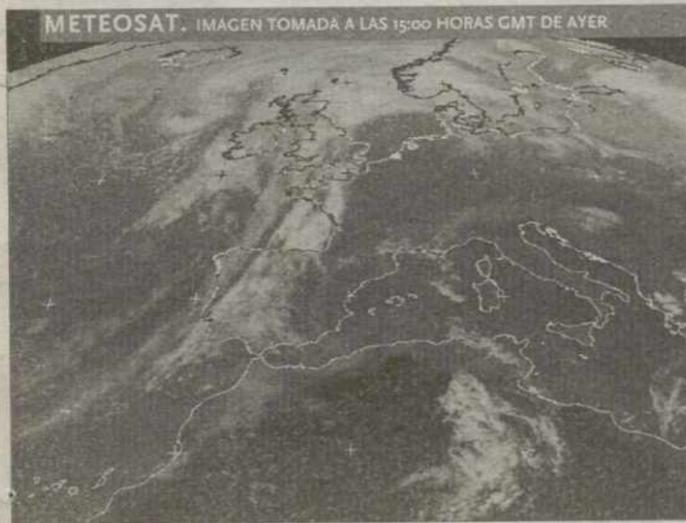
### MAÑANA

**Lluvias fuertes en el levante.** Descargarán precipitaciones intensas en el Mediterráneo, especialmente en Teruel y Castellón. Chubascos en el Cantábrico, Sistema Ibérico, Aragón y Baleares. Nuboso en el resto del país, aunque con más claros en el suroeste. Las temperaturas continuarán bajando, con ambiente fresco generalizado.



### EN TOLEDO

**Adiós al calor.** Llegará un descenso muy marcado en las temperaturas máximas, que hoy no superarán los 23ffC. Aparecerán nubes muy abundantes, con chubascos débiles durante la tarde, concentradas en las sierras del sur de la provincia.



### MARTES

**Seguirán bajando las temperaturas.** Los cielos permanecerán nubosos en toda la comunidad. Lloverá en las provincias más orientales de forma moderada a fuerte, mientras que estas precipitaciones serán muy débiles en el resto. El ambiente será mucho más fresco.

### MIÉRCOLES

**Últimos chubascos en el norte.** La presencia de nubes abundantes en toda la comunidad volverá a ser protagonista. Las lluvias serán débiles, concentradas en Guadalajara y Cuenca, pero no llegarán a la mitad sur. Las temperaturas se mantendrán frescas.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERÍODO	LLUVIA ANUAL	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	29,6	10,0	295,0
Ciudad Real	8,7	10,0	86,7
Talavera R.	13,8	9,4	147,1
Cuenca	25,6	12,1	211,4
Guadalejara	18,5	9,5	195,8
Toledo	13,8	9,4	147,1
Puertollano	8,7	10,0	86,7

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	25	15
Bruselas	21	14
Amsterdam	15	12
Copenhague	19	8
Berlín	27	11
Estocolmo	13	3
Ginebra	28	13
Moscú	9	6
Lisboa	18	12
Londres	17	13
Zúrich	30	13
Miami	32	24
Nueva York	15	5
Oslo	12	6
París	19	13
Praga	27	6
Roma	27	16
Viena	26	9

# GUÍA DE RESTAURANTES

### RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.  
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251403

### CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774

### RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NÚNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244

### RESTAURANTE EL TROCADERO

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002

### BAR RESTAURANTE BACUS

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164

### MESÓN JARA Y TOMILLO

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824

### RESTAURANTE ABRASADOR

Carnes de crianza propia a la parrilla.  
AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-220421

### RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUQUERÍA, 13. TEL. 925-252820

### BAR RESTAURANTE EL PATIO

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006

### RESTAURANTE CAFETERÍA BISAGRA

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.  
CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693

### CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.  
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

### RESTAURANTE LA ROMANA

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.  
CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100

### RESTAURANTE EL PORTICO

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.  
AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315

### RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changuro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.  
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399

### RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

### RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924

### CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202

### RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

### RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646

### MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011

### BAR-RESTAURANTE EL ALCÁZAR



Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Además, puede disfrutar de un amplio surtido de tapas, menús diarios, junto con una amplia carta con variedad de platos a elegir por los comensales que acuden a este espacio enclavado en el Casco Histórico de la ciudad Patrimonio de la Humanidad.

PLAZA DE LA MAGDALENA, 10. TEL. 925 25 61 31

### RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678

### RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.  
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312

### RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.  
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545

### RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094

### RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146

### RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.  
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749

### RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.  
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253034

### RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.  
CTRA. NAVALPINO, 1 (CUNTO A FUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008

### RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.  
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-222707

### CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825

### RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.  
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70, DOS BARRIOS. TEL. 925-422129

### RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.  
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497

### RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862

### RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782

### RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.  
CTRA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332

### RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337

### BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.  
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

### RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640

### RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.  
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270

### RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069

### RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.  
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-21753

### RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.  
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373

### RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032

### RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226  
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

### RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016  
45006 - TOLEDO

### RESTAURANTE LA TOSCANA

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 654 782705  
45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

### RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

### BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216335. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**

C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 21 24 10



19:30 - 22:30

Sala A

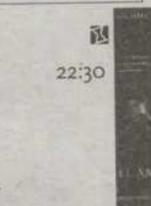


19:30 - 22:30

Sala B



20:15

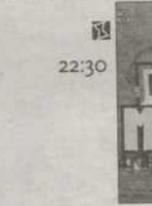


22:30

Sala C



20:00



22:30

Sala D

**MULTICINES MARIA CRISTINA**

C/ Marqués de Mendigorria, 12

Teléfono información: 925 21 24 42



SALA 1



20:15

SALA 2



22:30



20:00

SALA 3



22:30



SALA 4

20:00 - 22:30

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

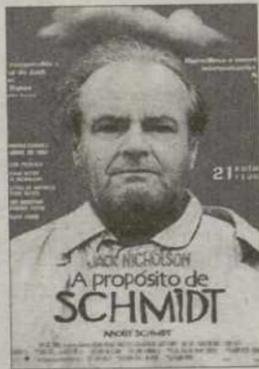
C/ Bruselas, s/n

Teléfono información: 925 81 81 16



SALA 1

17:30 - 20:15 - 22:45



SALA 2

17:30 - 20:15 - 22:45



SALA 3

17:30 - 20:15 - 22:45



SALA 4

17:30 - 21:30



SALA 5

17:30 - 20:15 - 22:45



17:30 - 20:15

SALA 6

22:45



**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sala A Jonhny English	21:30
Sala B Destino Final 2	21:45

**MADRID SUR**

**ALCORCÓN**

**►YELMO CINEPLEX TRES AGUAS**

X-MEN 2	12:30 16:00 19:00 22:00 0:40
SUCEDIÓ EN MANHATTAN	12:15 15:45 18:00 20:20 22:40 0:50
EL CAZADOR DE SUEÑOS	12:25 15:25 18:25 21:25 0:20
PACTO DE BRUJAS	12:05 15:20 17:40
LA PRUEBA	20:05 22:25 0:45
VIDAS CONTADAS	12:30 16:25 18:30 20:40 22:45 0:45
THORNBERRYS	12:10 15:30
EL LAPIZ DEL CARPINTERO	17:30 19:45 22:10 0:30
TORREMOLINOS	12:20 15:35 17:30 19:30 21:25 0:05
PALABRAS ENCADENADAS	12:25 16:05 18:05 20:15 22:30 0:45
DESTINO FINAL 2 (Lunes a Miércoles)	16:00 18:00 20:35 22:35 0:35
DESTINO FINAL 2 (J., V., S. y Domingo)	12:10 16:00 18:00
X-MEN 2	12:00 17:00 20:00 22:45
JOHNNY ENGLISH	12:30 17:10 19:15 21:05 23:00 1:00
LOS REBELDES DE SHANGAI	12:00 15:20 17:40 20:00 22:20 0:40
EL ORO DE MOSCÚ	12:25 15:30 17:50 20:10 22:35 0:50
RECIEEN CASADOS	12:10 15:30 17:30
CHICAGO	19:30 21:45 0:05
EL LIBRO DE LA SELVA	12:10 15:25 17:45
DOG SOLDIERS	20:00 22:30 0:50

MADRUGADAS: SÓLO VIERNES, SÁBADOS Y VÍSPERA DE FESTIVOS  
Pase de las 15:30 de Lunes a Domingo. Matinales: Solo Sábados y Domingos.

**FUENLABRADA**

**►CINESA LORANCA**

Avenida de Pablo Iglesias, 17. Ciudad Loranca

Tel. 902 33 32 31

EL ORO DE MOSCÚ	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10
LA GRAN AVENTURA DE MORTADELO Y FILEMÓN	16.00-18.10
CHICAGO	20.30-22.50
EL ULTIMO GOLPE	V.S. 01.10
ATRAPADA	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.10
SUCEDIÓ EN MANHATTAN	16.00-18.10-20.25-22.40; V.S. 01.05
EL LIBRO DE LA SELVA 2	16.00-17.50-19.25-21.00
EL NÚCLEO	22.30
ESTE CUERPO NO ES EL MIO	V.S. 01.10
JOHNNY ENGLISH	16.00-18.05-20.20-22.40; V.S. 01.00
STAR TREK: NÉMESIS:	16.00
THE EYE	18.05-20.15-22.30; V.S. 00.55
EL CAZADOR DE SUEÑOS	16.00-19.00-22.00; V.S. 00.50
DAREDEVIL	16.00-18.10
THE HUNTED: LA PRESA	20.25-22.30; V.S. 00.50
RECIEEN CASADOS	16.00-18.00-20.00-22.15; V.S. 00.30
DESTINO FINAL	2 16.00-18.00-20.10-22.20; V.S. 00.50

**LEGANÉS**

**►CINESA PARQUESUR**

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

EL LIBRO DE LA SELVA 2	16.00-17.45-19.30-21.00; D. 12.00-14.00
ESTE CUERPO NO ES EL MIO	22.45; V.S. 01.00
SUCEDIÓ EN MANHATTAN	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10; D. 12.15
DESTINO FINAL 2	16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. 00.35; D. 14.00
DAREDEVIL	D. 12.00
LA GRAN AVENTURA MORTADELO Y FILEMÓN	16.00; D. 12.15
EL ORO DE MOSCÚ	18.10-20.20-22.40; V.S. 01.05
ATRAPADA	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: LAS DOS TORRES	D. 12.15
CHICAGO	20.15-22.45
THE HUNTED: LA PRESA	V.S. 01.00
EL ULTIMO GOLPE	16.00-18.10
THE THORNBERRYSL	D. 12.00-14.00
RECIEEN CASADOS	16.00-18.00-20.15-22.15; V.S. 00.40
JOHNNY ENGLISH	16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D.12.00-14.00
HARRY POTTER Y LA CAMARA SECRETA	D. 12.15
EL CAZADOR DE SUEÑOS	16.00-19.00-22.00; V.S. 00.45

**►YELMO CINEPLEX EL FIERAL**

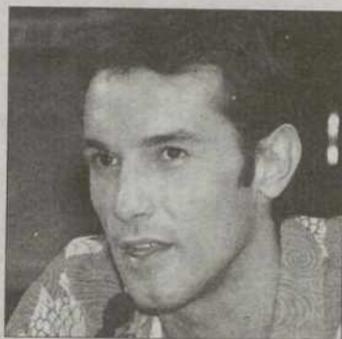
Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial

Tel. 902 12 41 34

RECIEEN CASADOS	3:45 5:45
CAZADOR DE SUEÑOS	7:45 10:30
MORTADELO Y FILEMON	3:50 6:05 8:15
ATRAPADA	10:30
LOS REBELDES DE SHANGAI	3:45 6:00 8:15 10:35
SUCEDIÓ EN MANHATTAN	3:55 6:10 8:25 10:40
EL LIBRO DE LA SELVA	3:50 6:05
EL ORO DE MOSCÚ	8:20 10:35
X - MEN 2	4:00 7:00 10:00
DESTINO FINAL 2	3:55 6:10 8:25 10:40
LOS THORNBERRYS	3:50
JOHNNY ENGLISH	6:15 8:30 10:45

### La serie '24' aborda las horas del mediodía

Antena 3 emite a las 22:00 horas dos nuevas entregas de 24 en las que la acción corresponde a los sucesos entre las 12.00 y las 14.00 horas. En el primero, Jack, Teri, Kim y Rick consiguen huir del recinto de Gaines. En la segunda entrega, Jack es interrogado en la agencia antiterrorista.



Jesús Vázquez presenta Hotel Glam.

### Más nominaciones en el Hotel Glam

La oferta de Tele 5 se centra en el Hotel Glam, en una noche en la que habrá que nominar a nuevos candidatos a abandonar el hotel. La terna se decidirá entre los habitantes Malena Gracia, Yola Berrocal, Pocholo Martínez Bordiú, Juan Miguel, el venezolano Lino Martone, Chonchi Alonso y Tamara.

### El ministro Michavila, en 'La mirada crítica'

*La mirada crítica*, el programa de información y entrevistas en la franja matinal de Telecinco, tendrá como invitado al ministro de Justicia, José María Michavila. Mientras, *El primer café*, que compite con el anterior desde Antena 3, tendrá a Luis Eduardo Cortés, vicepresidente de la Comunidad de Madrid.

### Puigcorbó acude al programa Lo + Plus

El actor Juanjo Puigcorbó y la actriz Leticia Dolera visitarán el plató del espacio *Lo + Plus*, el magazine diario de Canal +, protagonistas de la película *Besos de gato*. Los actores hablarán de esta película en la que Puigcorbó interpreta a un padre absorbido por su trabajo y Dolera a su hija adolescente.

## TELEVISIÓN 61

# La 2 recupera 'El planeta de los niños' y en formato diario

El programa aborda temas para los jóvenes de hasta doce años y cuestiones que puedan plantear sus padres. TVE también hará un resumen de la visita del Papa a España

• 'El planeta de los niños', presentado por Belinda Washington y Eduardo Junco, regresa a la programación de La 2, pero esta vez en formato de programa diario.

EFE/MADRID

En esta nueva etapa, el programa dejará de estar centrado en temas de salud infantil y tendrá una temática más general, con cabida para temas más cotidianos relacionados con el día a día de los niños y con su entorno social, con el fin de potenciar su carácter divulgativo y llegar a todos los públicos.

Cada capítulo tendrá una duración de 25 minutos y cada día se hablará de tres temas diferentes comentados por expertos en Pediatría, Psicología y Pedagogía, entre otras especialidades médicas, que ofrecerán consejos personalizados sobre cada tema a tratar.

Los protagonistas de cada programa serán entrevistados por Belinda Washington, mientras que el apartado *El consultorio* será presentado por el pediatra Eduardo Junco. Algunas semanas, el programa cerrará su edición con la sección *Tiempo libre*, donde se expondrán a los padres algunas actividades que pueden realizar con sus hijos en un fin de semana.

Juegos, actividades al aire libre o deportivas, excursiones, visitas a

granjas, parques temáticos, propuestas de cine, teatro infantil, así como las últimas novedades de juguetes o moda, serán algunos de los contenidos que se abordarán.

Los tres temas de los que se hablarán cada día estarán dirigidos a diferentes edades: un tema dirigido para niños de entre 0 y 3 años; un segundo contenido para los comprendidos entre los 4 y 7 años y un tercer tema dedicado a preadolescentes, de 8 a 12 años.

**VISITA DEL PAPA.** Mientras, la segunda cadena ofrecerá también hoy, a partir de las 22.35 horas, un programa dedicado a la visita que este fin de semana realizó a España el Papa Juan Pablo II. El Papa se reunió con los jóvenes el sábado y ayer celebró una misa, en la Plaza de Colón de Madrid, donde canonizó a cinco beatos españoles.

Dentro de este especial, se ofrecerá la película *Las sandalias del pescador*, basada en la novela de Morris West, protagonizada por Anthony Quinn y que dirigió Michael Anderson en 1968. El actor de origen mexicano encarna a un Papa ficticio, que es elegido tras pasar años encerrado en las cárceles de la Unión Soviética.

La novela de West resultó algo profética ya que fue escrita antes de la llegada de Juan XXIII al Papado y son muchos lo que vieron un cierto paralelismo entre el Papa de la novela y el promotor del Concilio Vaticano II.



Rosa Villacastín, junto con la presentadora Belinda Washington. /EFE

► SERIE

La posibilidad de que la niñera herede centra un nuevo capítulo de 'Ana y los siete'

EFE / MADRID

A partir de las 22.00 horas, La Primera de TVE emite el capítulo *La heredera* de la comedia *Ana y los siete*, en el que el guión gira alrededor de la posibilidad que Ana herede un muy buen dinero de su padre. En el capítulo, además ocurre que Ana, cuyas relaciones con David se consolidan, es retada por Alexia a un partido de tenis, Nando conoce la ejecutiva fue campeona en los tiempos de la Universidad. Ana, en cambio, asegura haber jugado sólo un par de veces a lo largo de su vida. La niñera visita por segunda vez a la viuda de Formigall. Se hace ilusiones ante la posibilidad de beneficiarse del testamento de su padre.

Entre tanto, la relación entre Ana y David se afianza cada día que pasa. David quiere contarle sus planes de futuro, pero siempre surge una excusa que le impide mantener una conversación seria. Nando le pide a Montse que le presente a alguna amiga y acaba teniendo una cita en la que comprueban que son completamente antagónicos.

Siguiendo con los más jóvenes de la familia, Amalia no sabe cómo llamar la atención de los chicos. Tanto ella como Bea creen que con un cambio de look los chicos se fijarán más en ellas, pero será un cambio de imagen que no convence a Fernando. Carolina pide consejo a Jorge acerca de un tema jurídico.

### RADIOS



DIVULGATIVO



'El planeta de los niños' vuelve con más consejos para los peques

El programa de niños para adultos inicia hoy su tercera temporada en Televisión Española con una serie de importantes novedades. A su nuevo formato y decorado ahora cabe añadir su difusión diaria de lunes a viernes, en la que más de 45 especialistas analizarán ya no sólo temas sobre salud infantil.

LA 2, 18,10 HORAS

CINE



Jennifer López, en CMT

La actriz protagoniza uno de los primeros filmes de su carrera esta noche en la Televisión de Castilla La Mancha. Intrigas, sustos y bastante sangre en Anaconda.

CMT, 21,50 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

Table with 5 columns: TVE 1, LA 2, ANTENA 3, CMT, TELE 5. It lists various television programs and their start times across different channels.

- Reportajes de boda

FOTO SPOT

- Revelado en 30 minutos

- Positivado desde cualquier soporte digital

Martin Gamero, 19 - 45001 Toledo. Teléf. y Fax 925 21 18 03. C/ Coronel Baeza, 1 - 45004 Toledo. Teléf. 925 25 50 66

Table with 5 columns showing program listings for various channels (TVE 1, LA 2, ANTENA 3, CMT, TELE 5) including titles, descriptions, and times.



El centro de todas las miradas. Gafas de sol graduadas · Lentes de contacto · Lentes progresivas · Garantía total por rotura durante un año · P Gratuito "Corralillo San Miguel"

SILLERÍA, 8 - TOLEDO · TELF. 925 21 53 19

Table with 5 columns showing program listings for various channels (TVE 1, LA 2, ANTENA 3, CMT, TELE 5) including titles, descriptions, and times.

FÚTBOL



**El mejor fútbol de manos de 'El día después'**

La Liga se calienta, se enfría y se calienta. Y los que mejor analizan tanto cambio y emoción futbolera son el equipo de *El día después*. Esta tarde, Michael Robinson y Josep Pedrerol analizarán los resultados y los partidos de la 30 jornada, celebrada este fin de semana. En hora y media de programa habrá para las otras caras del deporte.

CANAL +, 20,15 HORAS

HUMOR



**'5hombres.com' esta tarde en Canal +**

La versión teatral de *El Club de la comedia* que ha recorrido con gran éxito buena parte de la geografía española, será emitida esta tarde por esta televisión privada después de su gran éxito de público.

CANAL +, 18,30 HORAS

CANAL +

- 07:55 **CNN +. NOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.
- 08:20 **MAGACINE**  
Espacio cinematográfico
- 09:10 **LO + PLUS (R)**  
Magazine
- 10:00 **CINE**  
*Un perdedor con suerte.* Dirección: Amy Heckerling. Intérpretes: Jason Biggs, Mena Suvari, Zak Orth.
- 11:32 **CINE**  
*Ella es única.* Dirección: Andrew Bergman. Intérpretes: Bette Midler, Nathan Lane, Stockard Channing.
- 13:04 **CORTO ESPAÑOL**

TELEMADRID

- 07:30 **CYBERCLUB**  
Incluye nuevos capítulos de las siguientes series:  
-*Magical Do Re Mi*  
-*Looney Tunes*
- 08:55 **EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**  
Programa de entrevistas. Invitada: Paz González, consejera de Justicia y Administraciones Públicas de la Comunidad de Madrid.  
Presenta: Ely del Valle
- 09:30 **BUENOS DÍAS MADRID**  
Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez, Chus Galán en la información deportiva y Antonio López en la información meteorológica
- 11:45 **PACIFIC BLUE**
- 12:35 **COSAS DE CASA**

Av. Plaza de Toros, 13, local 3  
Tlf.- Fax: 925 253 825  
www.infortronictoledo.com  
venta y reparación de equipos informáticos



- 13:15 **+ TE VALE**
- 13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**  
Espacio musical
- 14:00 **MÁS DEPORTE**
- 14:50 **CNN +. NOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional.
- 15:00 **TELESERIE**  
*Oh, baby*
- 15:30 **LO + PLUS**
- 16:30 **CINE**  
*Quills.* Dirección: Phillip Kauffman. Intérpretes: Geoffrey Rush, Joaquín Phoenix, Kate Winslet.
- 18:30 **ESPECIAL CANAL +**  
*5hombres.com*
- 20:00 **+ TE VALE**
- 20:15 **EL DÍA DESPUÉS**  
Espacio deportivo con los resúmenes de la jornada de fútbol
- 21:30 **CNN+. NOTICIAS**
- 21:50 **LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**
- 22:00 **CINE ESTRENO**  
*Trece días*
- 00:24 **CINE: Prueba de vida**

- 13:05 **SHIN CHAN**  
-*Hago de canguro*  
-*Persigo a papá*  
-*Shin Chan*
- 13:55 **TELENOTICIAS**  
Presentan: Teresa Castaneda, Álvaro Santos, Manolo Lama y Antonio López en la información meteorológica
- 15:30 **CIFRAS Y LETRAS**
- 16:00 **CON T DE TARDE**
- 18:00 **MADRID DIRECTO**  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:20 **ÉSTA ES MI GENTE**  
Presenta: Javier Martín
- 20:25 **TELENOTICIAS**  
Presentan: Alfonso García, Susana Pflingstein y Alberto Herrera en la información meteorológica
- 21:30 **MI CÁMARA Y YO**
- 21:55 **ÉL Y ELLA**  
*Comedor normalidad*
- 22:00 **TODO MADRID**
- 01:00 **PLANETA DOC**

**service point** Ofimarket Distribución, S.L.  
C/ Agén. Local 16 Tel. 925 25 67 54  
TOLEDO Fax 925 25 67 38

- 02:34 **CINE**  
*Una noche con Sabrina Love.*
- 04:14 **CINE**  
*The Original Kings of Comedy*
- 06:06 **CINE**  
*Buñuel y la mesa del rey Salom*

- Hari Shing, el caballero de Dios*
- 02:00 **TN. ÚLTIMA EDICIÓN**
- 02:20 **CINE: SALA DE MADRUGADA**  
*Pups*
- 04:00 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**
- 06:30 **INFORMACIÓN CULTURAL CAM**

LAS PELÍCULAS DE HOY

**La mejor del día**  
LA 2 23:45  
**LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**  
\*\*\*  
Título original: "The Shoes of the Fisherman". EE.UU. 1968. Dirección: Michael Anderson. Intérpretes: Anthony Quinn, David Janssen, Laurence Olivier. 148 m.



Anthony Quinn, protagonista de la película.

*Excelente drama*

Un best-seller del cotizado Morris West convertido también en un éxito en la pantalla. Tras 20 años de confinamiento en Siberia, un arzobispo ucraniano es enviado a Roma en un gesto espectacular de mantener a un ruso cerca del Santo Padre. Su valía y entereza es aclamada en el Vaticano y a la muerte del Papa es elegido su sucesor. Amplio metraje y un reparto de lujo encabezado por Anthony Quinn, encarando a un Papa empeñado en controlar el avance atómico.

LA 2 11:00

**RESCATE FAMILIAR**

Título original: "Stuart Saves his Family". EE.UU. 1995. Dirección: Harold Ramis. Intérpretes: Al Franken, Laura San Giacomo, Vincent D'Onofrio, Shirley Knight, Harris Yulin. 93 m.

Stuart Smalley, presentador de un programa de televisión y participante en programas de autoayuda, trata de resolver los problemas de su disparejada familia, afectada por cierta predisposición al alcoholismo.

Canal + 22:00

**TRUCE DÍAS**

Título original: "Thirteen Days". EE.UU. 2000. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Kevin Costner, Shawn Driscoll, Bruce Greenwood, Drake Cook, Steven Culp. 84 m.

El 16 de octubre de 1962 un avión espía norteamericano descubría la presencia de misiles nucleares soviéticos en Cuba apuntando al este de Estados Unidos. El mundo occidental se encontraba en plena Guerra Fría y acababa de iniciarse la

crisis de los misiles de Cuba. Tan pronto como John Fitzgerald Kennedy fue informado de la situación, reunió a su gabinete de colaboradores más importantes y a los representantes militares en una de las batallas diplomáticas más arries-



Fotograma de 'Trece días', estreno del día en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TELETOLEDO

- 08:00 **TELETIENDA**
- 10:30 **INFOR MATIVO MATINAL**
- 12:00 **GABINETE ASTROLÓGICO**
- 13:00 **TELETIENDA**
- 14:00 **DENTRO VIDEO**
- 15:00 **DOS BUTACAS**
- 15:30 **TOLEDO AL DÍA**  
Primera edición
- 16:00 **TELENOVELA**  
*Sheik*
- 17:00 **PARTIDO DE FÚTBOL**  
CD Toledo Vs CD Noja
- 19:30 **TELETIENDA**

- 19:45 **JJ CASTILLO**
- 20:00 **TIEMPO PARA TI**
- 20:30 **SOBRE RUEDAS**
- 20:55 **PUBLICIDAD**
- 21:00 **TOLEDO AL DÍA**
- 22:00 **ESPECIAL DEPORTES**
- 22:30 **ENTREVISTAS ELECTORALES**
- 23:30 **BAJADA DE LA ANTIGUA**
- 24:00 **TOLEDO AL DÍA**  
Última edición.
- 01:00 **LOCAL DE NOCHE**
- 02:00 **PROGRAMACIÓN VARIADA**

LOCALIA

- 08:30 **ESPECIAL TODO DEPORTE**
- 10:30 **HECHO POR ELLA**
- 11:00 **TELENOVELA**  
*Pobre Diabla*
- 12:00 **TELENOVELA**  
*Catalina y Sebastian*
- 13:00 **HECHO POR ELLA**
- 13:30 **LA COCINA DE LOCALIA**
- 14:30 **NOTICIAS LOCALIA**
- 15:00 **INFORMATIVOS TOLEDO**
- 15:30 **CADA TARDE**
- 17:00 **TAQUICARDIA**
- 17:30 **REPORTER BLUES**

- 18:00 **TELENOVELA**
- 19:00 **TELENOVELA**  
*Carita de Ángel*
- 20:00 **CHEERS**
- 20:30 **NOTICIAS LOCALIA**
- 21:00 **INFORMATIVOS TOLEDO**
- 21:30 **PROGRAMACIÓN LOCAL**
- 23:30 **DEPORTES DE AVENTURA**
- 00:00 **ÚLTIMAS NOTICIAS LOCALIA**
- 00:05 **REGATAS**
- 00:35 **RESUMEN HOCKEY**
- 01:15 **EL GALEÓN**
- 01:35 **CADA TARDE (R)**

TVE REGIONAL

- LA PRIMERA**
- 13:57 **TIEMPO DEL CAMPO**  
Editor y presentador: Javier Pablos
- 14:00 **INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN**  
Director: Juan de la Cruz Presentador: César Ortega
- LA 2**
- 19:30 **DE MODA**  
Editor y present. Félix Ramiro
- 20:00 **INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN**
- 20:27 **TIEMPO DEL CAMPO**



# La Tribuna

DE TOLEDO

DIARIO INDEPENDIENTE

Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorstoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## UNA MIRADA A MACHO

El Tallerón de la Casa-Museo Victorio Macho acoge la exposición 'Otra mirada sobre Victorio Macho'. Un conjunto de obras que ofrecen al visitante la visión más moderna y vanguardista de este autor. De lunes a sábado de 10.00 a 19.00 horas. Los domingos de 10.00 a 15.00 horas.

ROCA TARPEYA, DE 10,00 A 19,00 HORAS.



### IMÁGENES PARA EL RECUERDO



# Toledo con el Papa

FOTOS: VALDIVIELSO

